

Le règne de terreur
continue à Montréal

MEMBRE DE LA PÈGRE LIQUIDÉ

"Rocky" Pearson avait déjà été accusé de meurtre

LIRE EN PAGE 2



Fillette kidnappée en pleine rue à Montréal

(LIRE EN PAGE 3)

"Elle est grande comme celle-là" dit Roméo Boudreau aux policiers qui commencent les recherches pour sa fille Denise, sept ans, (en haut à droite) qui aurait été kidnappée par un homme au milieu de l'après-midi, samedi. Boudreau est entouré de son épouse et de quelques-uns de ses sept enfants. Vers 7 hres, la police annonçait que la fillette était retrouvée. (Voir page 3) A - 2809 (Photo Bernard Lauzé)

Keith "Rocky" Pearson, membre éminent de la pègre locale est disparu mystérieusement!

Déjà acquitté de l'accusation d'avoir assassiné un membre notoire de la pègre, avec comme complice un tueur à gage qui devait à son tour être "liquidé" par le monde interlope, Keith "Rocky" Pearson, semble à son tour avoir été "exécuté".



Pearson

Pearson très bien connu de la police et décrit par les autorités comme un membre actif de la pègre, est disparu mystérieusement depuis lundi soir, alors qu'il était vu pour la dernière fois en compagnie de deux inconnus au club 500, sur le chemin Chambly.

Sa femme, après avoir vainement atten-

du son mari pendant trois jours, a pris sur elle, jeudi, de mener une petite enquête personnelle qui l'a conduite à craindre pour la vie de son mari, le père de ses quatre enfants.

Elle a porté à l'attention de la police vendredi soir la disparition de son mari. Demeurant au 708, rue Champagneur à Outremont, Jacqueline Pearson a d'abord communiqué avec la police municipale de cette ville qui a refusé de prendre la plainte étant donné le fait que "Rocky" avait été vu pour la dernière fois ailleurs qu'à Outremont, soit sur la rive sud. Quant à la police de Ville Jacques-Cartier elle devait quelques minutes plus tard faire de même, de sorte qu'il semblait qu'aucun corps policier ne paraissait vouloir s'occuper de cette affaire.

Mme Pearson devait donc se mettre, samedi matin, en communication avec l'inspecteur chef William Fitzpatrick, de la sûreté de Montréal, à qui elle faisait part à la fois de la disparition de son mari et de ses inquiétudes quant à son sort. Tout indique que la Sûreté provinciale sera saisie de l'affaire au début de la semaine.

Il y a lieu de se demander à ce moment si cette disparition mystérieuse ne serait pas de quelque façon reliée aux récents attentats en série dont furent victimes depuis samedi dernier, plusieurs "personnages" de Montréal.

On sait que depuis une quinzaine d'années plusieurs membres éminents du monde interlope sont ainsi disparus sans retour, le dernier remontant à il y a deux ans environ, alors que se "volatilisaient" Frank Pretula qui fut, un temps, à la fois le roi et le despote de la pègre de Montréal ainsi que le magnat du jeu dans notre ville. Pretula est aujourd'hui considéré comme mort assassiné.

Keith Pearson dont le nom a été rattaché à la pègre il y a une quinzaine d'années, a fait la manchette des journaux par suite de son arrestation en juin 1950 sous une accusation de meurtre.

En compagnie de Charles "The Kid" Wagner, Pearson avait été accusé de l'assassinat de Aaron Marcovitch, et tous les deux devaient être acquittés et libérés à la suite de leur procès.

Quelques années plus tard Wagner était à son tour "liquidé" d'une balle de revolver.

Son corps était retrouvé au lendemain de son assassinat sous un ponton de la rivière Montréal à quelques milles de Laprairie, sous une pierre pesant plus de 300 livres.

Dans la même semaine deux suspects étaient arrêtés à Toronto en rapport avec ce meurtre, dont Frank Battaglia qui, à son tour, était acquitté du meurtre de Wagner. Au lendemain de la libération, son corps était trouvé étranglé dans un terrain vague de l'est de la ville, meurtre qui n'a jamais été solutionné par la police.

Depuis son acquittement du meurtre de Marcovitch, Pearson a à plusieurs reprises été mêlé à des affaires douteuses. Entre autres choses il a été condamné à deux années de baigne pour vol et par la suite il a été acquitté à quelques reprises sous d'autres accusations.

Il y a un peu plus d'un an il était ramené à Montréal, de Miami par la Sûreté provinciale qui désirait l'interroger en rapport avec le vol à main armée de \$50,000 commis à la Caisse populaire de Joliette. Pearson n'a cependant pas été mis en accusation en rapport avec ce vol qui demeure d'ailleurs sans solution.

Les attentats, signes extérieurs d'une guerre au sein de la pègre

Trois corps policiers poursuivent leurs enquêtes en vue d'apporter un peu de lumière autour des multiples incidents qui se sont produits cette semaine au sein de la pègre. Alors que la police se trouvait déjà en présence de cinq mystérieux incidents, samedi matin, elle apprenait la disparition d'un membre notoire de la pègre, Keith "Rocky" Pearson, au sujet duquel on a raison de croire qu'il a été "liquidé" par le monde interlope. Qu'est donc devenu Pearson est la question qui vient maintenant en tête de liste à la police qui est portée à croire à son assassinat? Cette sixième question qui est posée à la justice à Montréal en moins d'une semaine n'efface pas pour autant les cinq autres. Qui a placé une bombe à retardement à la porte de la résidence de Léo Scanzano, propriétaire de cabaret à Montréal-Ouest, jeudi matin? Qui a ouvert le feu sur la voiture de Georges St-Aubin mardi à Notre-Dame de Grâce, la perçant de trois balles? St-Aubin est aussi propriétaire de cabaret. Qui a blessé Albert Boucher d'une balle de revolver, samedi soir dernier dans l'est de la ville? A qui est imputable la mort par assassinat de Paul-Emile Jolicoeur dont le corps fut trouvé jeudi dans un buisson près de Kilmor à quelques milles de Lachute? Jolicoeur était bien connu sur la rue St-Laurent. Qui a battu et défiguré Michel Listortil, propriétaire de cabaret?

Qui a battu sauvagement André Geoffroy, alias Giorsetti, quelques heures plus tard? Lui aussi est mêlé au monde des cabarets. Et fort évidemment quels sont les motifs de tous ces crimes qui paraissent être les signes extérieurs d'une guerre intestine au sein de la pègre?

Dans l'intervalle alors que les détectives poursuivent leurs enquêtes, tant ceux de la police de Montréal, de la sûreté provinciale que de la police de Montréal-Ouest, le sergent-détective Léo Plouffe a pu samedi matin quitter l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc. On sait que ce policier, l'expert de la police de Montréal dans le maniement des explosifs a été blessé dans l'explosion de la bombe placée à la demeure de Scanzano au moment où il s'apprêtait à la désamorcer.

Cependant que le policier rentrait dans sa famille, de ux des victimes de la semaine, tous les deux décrits comme membres de pègre, demeuraient dans un état sérieux à l'hôpital St-Luc. Il s'agit de Boucher à qui on a retiré une balle de revolver de la poitrine et de Michel Listortil sauvagement battu mardi, rue Demontigny.



Geoffroy

La police tire sur deux jeunes hommes qui faisaient mine d'être armés et en blesse un gravement

Se croyant devant deux criminels armés, la police, samedi, a abattu un jeune homme qui fuyait avec un comparse d'un établissement commercial qu'ils auraient apparemment eu l'intention de voler.

Les constables 1601 Payette et 1256 Beaudry, ont remarqué en patrouillant, vers 2 heures samedi matin, deux jeunes gens qui "oeuvraient" dans la porte d'un poste d'essence situé au 6993, rue Papineau et ils ont sur-le-champ sommé les coupables de lever les mains. "L'un d'eux, ont rapporté les agents, mit alors sa main dans sa poche comme s'il voulait en sortir une arme et c'est ce qui nous décida à recourir, nous-mêmes, à nos revolvers".

Les agents ont d'abord tiré plusieurs coups de feu en l'air, pour avertir les présumés voleurs de la gravité de la situation mais, plutôt que de se rendre, ceux-ci ont pris la fuite. Comme ils fuyaient à pied, la police a pu les suivre

un bout de temps et c'est sur la rue Cartier qu'une balle d'un des constables alla se loger dans la jambe du fuyard Clément Harvey, 20 ans, domicilié au 4028, rue Parc Lafontaine. Son compagnon de la tentative d'effraction et de la fuite a échappé à la chasse des agents et, samedi, au moment de mettre sous presse, il n'avait pas encore été retracé. Mais, très certainement, la victime des coups de feu pourra, dès que sa condition le permettra, révéler à la police l'identité de son compagnon et en comparant alors les témoignages des deux, recueillis isolément, l'on connaîtra la nature exacte de cette fâcheuse aventure.

Selon le rapport fourni par le poste de police numéro 3, la victime Clément Harvey serait dans un état assez grave à l'hôpital Jean-Talon. Il n'a pas, selon le même rapport, été possible d'établir lequel des deux constables qui ont pourchassé les jeunes gens a fait la victime.

Qui a envoyé le sergent Plouffe risquer sa vie pour une bombe en dehors de sa juridiction?

Le sergent Léo Plouffe, l'expert du laboratoire mobile de la police de Montréal, est sorti de l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc où il avait été hospitalisé après avoir été blessé par des fragments

de la pègre. L'administration municipale veut faire enquête pour déterminer qui a donné l'ordre au sergent Plouffe d'aller risquer sa vie dans une ville voisine. Car il semble bien que la police de Montréal-

l'expert montréalais se rende dans la banlieue.

Plouffe a subi plusieurs contusions au visage et au corps, de même qu'un violent choc nerveux lorsque la bombe a explosé alors qu'il l'éloignait, au moyen d'une longue corde, de la magnifique résidence de Scanzano. La maison située à 190 Sheraton Drive a été fortement endommagée.

Scanzano a trouvé la bombe sur son perron, à quatre heures du matin, alors qu'il rentrait, dit-il, d'un voyage de pêche. Il a fait sortir sa femme et ses enfants par la porte arrière pendant que les policiers de Montréal-Ouest arrivaient sur les lieux.

La rumeur persiste que cet attentat à la bombe n'est pas étranger aux événements qui se sont déroulés au cabaret "Chez Paré" l'hiver dernier, et qu'on a profité de la confusion créée par d'autres événements sensationnels survenus cette semaine pour brouiller les cartes.



Scanzano nettoie les débris



Le sergent-détective Léo Plouffe désamorçant une bombe

d'une bombe déposée sur le perron de Léo Scanzano à Montréal-Ouest. Ce dernier est propriétaire de clubs de nuit à Montréal.

Et il semble que l'admi-

ni- n'aurait pas demandé officiellement cette aide mais que c'est Scanzano lui-même qui a communiqué avec un "personnage" montréalais qui a ensuite vu à ce que

Fraude de plus de 100 millions contre l'Impôt sur le revenu!

Après les séries de vols à main armée, parmi lesquelles une "série rouge" en raison de la couleur des cagoules d'une bande; après les "séries noires" des règlements de compte, meurtres inclus, depuis quelques années, entre figures dominantes du monde interlope de la métropole; après un début très remarqué de ce qu'on pourrait appeler la "série verte", avec des enquêtes de toutes sortes concernant principalement des affaires de "ristournes" vraies ou fausses, justifiées ou non, traditionnelles ou non et que l'on continue ou non de pratiquer... il paraîtrait qu'on n'a, pour ainsi dire, encore rien vu et que ça ne ferait que commencer!

C'est du moins ce que plusieurs sont portés à croire, à la suite de renseignements selon lesquels, après avoir obtenu un mandat de perquisition dans le ou les coffres de sûreté d'un client d'une succursale bancaire de Montréal, un procureur spécial du ministère du Revenu national et un agent de l'Impôt sur le revenu pourraient mettre à jour des faits permettant de lever une plainte de fraude pour un montant presque incroyable.

On rappelle que deux accusations du genre ont déjà mis en cause M. Roland Faucher, pour plus d'un million de piastres, et M. Lafleur, concernant peut-être plus de \$45 millions.

Mais comme la rumeur circulant au Palais de Justice présente ces deux sommes comme sans comparaison avec celle que la troisième plainte impliquerait, on est vraisemblablement en lieu de se demander s'il ne s'agira pas d'une plainte portant sur une présumée fraude d'au moins \$100,000,000 (cent millions de piastres) d'un industriel montréalais à l'égard du trésor public?

Ce serait le cas de dire qu'on n'a encore rien vu, dans cette "série verte"!

Elle revient chez ses parents 4 hres plus tard

Un maniaque garde en sa compagnie une fillette de 7 ans, hier après-midi



Carmen, âgée de 8 ans, jouait avec Denise lorsque l'inconnu l'a invitée à aller "faire une commission".

D'intenses et difficiles recherches policières dans le Griffintown ont pris fin, vers 6 h. 30, hier soir, quand une fillette de 7 ans est revenue à la demeure de ses parents, après avoir passé quatre heures en compagnie d'un maniaque que, hier soir, la police recherchait toujours et dont elle ne connaissait pas encore l'identité.

La petite Denise Boudreau, enfant de M. et Mme Roméo Boudreau, du 953, rue Ottawa, fut alors conduite à l'hôpital "Children's Memorial", par le lieutenant-détective René Mongeau, du bureau des personnes disparues de la police de Montréal, afin d'y subir un examen médical. A cet endroit, le policier a recueilli la version de l'enfant.

D'après les renseignements recueillis au cours de la journée, on peut établir comme suit le déroulement de cet enlèvement.

Vers 2 heures, rue Ottawa, un homme d'une quarantaine d'années, vêtu de gris et d'apparence plutôt malpropre, invita la fillette à se rendre avec lui à un restaurant voisin pour y prendre un "coke". Elle accepta. Par la suite, il l'aurait

amenée en autobus, en parlant d'aller acheter de la crème glacée. A un endroit encore indéterminé, il la fit descendre de l'autobus et monter dans une auto de couleur bleu marine.

Dès que de petites compagnes de la fillette eurent connaissance de son départ avec l'inconnu, elles ont alerté ses parents. Ces derniers firent aussitôt appel à la police, qui dépêcha dans ce secteur une dizaine d'autos-patrouille. Les policiers entreprirent bientôt de fouiller méthodiquement tous les coins d'entrepôts et les fonds de cours, innombrables dans ce quartier proche du port.

A un moment donné, on recueillit le témoignage d'un chauffeur de taxi, soit M. Carlo Dalerio, dont le véhicule était stationné rue des Commissaires.

Il a déclaré avoir vu une fillette répondant à la description de la petite Denise passer sur le trottoir en donnant la main à un homme qui l'a "entraînée sous le porche d'un entrepôt, en la tirant par la main. Je crois bien qu'elle pleurait et ne voulait pas le suivre".

Le père de la fillette, M. Roméo Boudreau, 54 ans, qui est partiellement invalide et reçoit l'aide du Bien-Etre social pour faire vivre sa famille, a participé aux recherches durant tout l'après-midi, tandis que la maman était restée à la maison, pour garder ses six autres enfants dont le cadet, Paul-André, est un bébé de 19 mois.

Au dire de la fillette, l'homme l'a conduite en auto "en dehors de la ville", mais comme ils n'ont pas traversé de pont, les agents sont d'avis qu'ils se sont arrêtés près d'un terrain vague.

Le ravisseur l'a ensuite conduite jusque sous le tunnel de l'intersection des rues Inspecteur et Notre-Dame, d'où elle est retournée seule à la demeure de ses parents, ayant apparemment subi de mauvais traitements de la part de l'inconnu. C'est pourquoi on l'a conduite à l'hôpital pour un examen.

Tard hier soir, on ne rapportait pas d'arrestation de suspect dans cette triste affaire, qui a tenu tout le quartier en émoi et une foule de policiers aux aguets une grande partie de la journée.

Deux violents incendies provoquent des dégâts de \$300,000 à Québec

Québec (Spécial à "Dimanche-Matin") — Deux incendies d'une grande violence ont fait rage dans la soirée de vendredi et aux premières heures de la matinée de samedi, à Québec, créant des dommages évalués à près de \$300,000 et jetant sur le pavé une quarantaine de personnes. Une maison de quatre étages occupée par deux magasins, des bureaux de finance et de professionnels,

Dans St-Roch

Cinq familles, totalisant une quarantaine de personnes, ont été chassées de leurs logis par l'incendie qui a ravagé une maison de trois étages et portant les numéros civiques 641-661 de la rue de la Reine. Les familles sinistrées sont celles de M. Edgar Morin, où les flammes ont originé. M. et Mme Morin sont les parents de 14 enfants et ils n'habitaient que dans quatre pièces. Ainsi que celles de MM. et Mmes J. Vermette, Roger Petitclerc, J.-A. Therrien et Mme Desneiges Trottier. Les flammes qui ont originé au second étage se sont propagées au logement voisin et dans les combles. Dans ce désastre, quelques-unes des familles, notamment celles de MM. Morin, Petitclerc et Vermette ont tout perdu. Dès le début de l'incendie ce fut un sauve-qui-

peut général. Un bébé qui avait été oublié dans son petit lit a été secouru par son père, M. Morin, qui est retourné dans son logis en feu pour arracher son enfant aux flammes.

Montés dans des échelles aériennes et faisant usage d'une dizaine de lances les pompiers ont travaillé sans relâche pour maîtriser les flammes et éviter qu'elles ne se propage dans les maisons voisines qui ont toutefois subi quelques dégâts par l'eau et la fumée. Alertés sur les lieux à 10 heures 20, les pompiers sont revenus à leurs casernes vers 3 heures, a.m.

Dans le quartier St-Jean

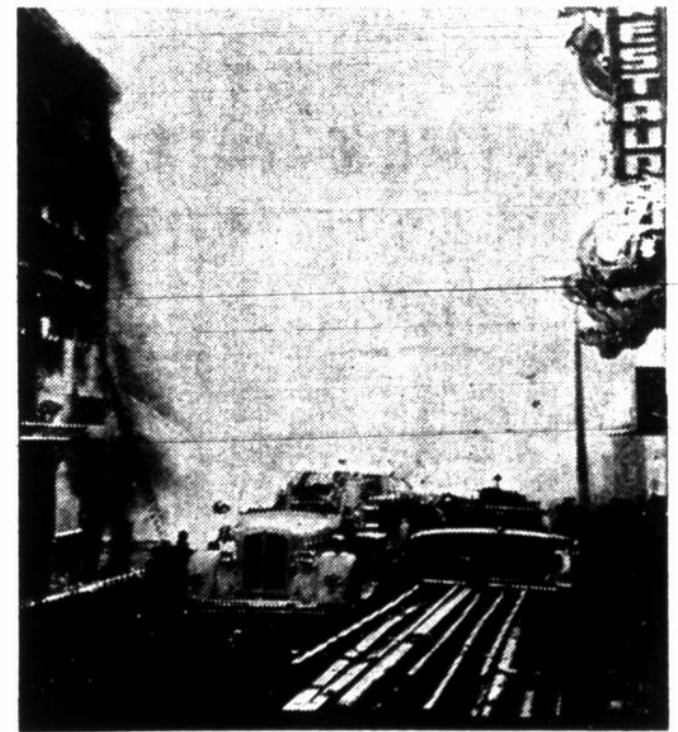
L'incendie d'un immeuble commercial, portant les numéros 858-860-864 de la rue St-Jean a constitué des pertes les plus élevées. Elles atteindraient quelque \$275,000. Cette cons-

truction de quatre étages était occupée au rez-de-chaussée par les magasins Belgium Ltd et Manufacturers Sales Warehouse tandis que les étages supérieurs servaient de bureaux à Beneficial Finance Corp. et à plusieurs professionnels, avocats, notaires, comptables et médecins. Les flammes se sont propagées au magasin voisin et ont monté jusqu'au second étage où elles furent circonscrites. Les deux autres planchers ont subi les dégâts très considérables par la fumée et l'eau.

Trois appels consécutifs ont été donnés pour cet incendie. Il était 5 h. 30 environ lorsque la première alarme a été donnée.

Des établissements voisins de la rue St-Jean ont subi des dégâts par la fumée et l'eau. Le magasin Zellers Ltd., le magasin Reitman's ainsi qu'une maison de vingt-quatre petits logements ont été endommagés. Tous les occupants de cette maison de rapport ont évacué les lieux, mais ils pouvaient réintégrer quelques heures plus tard. Une maison de chambres, sise au 865 D'Aiguillon, tenue par M. et Mme J.-Paul Poulin, a aussi été endommagée par la fumée.

Le chef Albert Talbot qui dirigeait les opérations, a dit que la fumée très opaque qui se dégageait du foyer de l'incendie a nui au travail des



Un immeuble commercial et à bureaux a été ravagé par un incendie qui a nécessité trois appels à la brigade, samedi matin, sur la rue St-Jean, à Québec. Deux magasins situés au rez-de-chaussée ainsi que des bureaux du second plancher ont été consumés tandis que les deux étages supérieurs ont été avariés par la fumée et l'eau. Plusieurs établissements voisins ont aussi subi des dégâts.

sapeurs. Une douzaine de jets de son travail, le chef-adjoint J.-B. Loiseleur a subi une profonde entaille à une jambe.

Le maire Foster est arrêté par sa police

Au début de la soirée de samedi, nous apprenions que le maire de Rivière-des-Prairies, M. Jacques Foster, et le président d'élections qu'il avait lui-même désigné, M. Yvon Gingras, avaient tous les deux été emprisonnés.

Tous les deux ont été conduits derrière les barreaux par la police de Rivière-des-Prairies agissant sur l'ordre du président d'élections et secrétaire de la municipalité, M. Paul Duffault.

M. Duffault avait été congédié comme président d'élections vendredi par le maire Foster. M. Duffault a comparu vendredi en Cour criminelle pour avoir refusé les bulletins de présentation de certains candidats.

Au cours de l'après-midi de samedi, le maire Foster avait, dit-on, retenu les services de plusieurs policiers spéciaux pour fouiller l'hôtel de ville, prétendant qu'on y avait placé une bombe. Pendant un certain temps l'accès de l'hôtel de ville a été interdit à tous et c'est immédiatement après que furent opérées les arrestations de MM. Foster et Gingras.

Après avoir passé une couple d'heures aux cellules de la police de Rivière-des-Prairies, les deux "prisonniers politiques" ont été conduits sous escorte aux cellules de la Police Provinciale. Le président d'élections, M. Duffault, nous a déclaré qu'il avait donné l'ordre que les deux "prisonniers" soient gardés en détention jusqu'à lundi soir, 7 heures, heure de la fermeture des polls.

Le chef de police Eugène Choquette, de Rivière-des-Prairies, a donné comme raison de l'arrestation des deux hommes qu'ils auraient tenté d'empêcher le travail d'un officier-rapporteur préparant le scrutin de lundi.

(VOIR AUTRE NOUVELLE EN PAGE 12)



LE MAIRE FOSTER

Si l'on se fie aux premiers rapports...

Un congé moins meurtrier?

Si l'on s'en fie aux premiers rapports qui nous sont parvenus jusqu'à 6 heures, hier soir, il se pourrait bien que ce long congé de trois jours s'avère moins meurtrier que prévu.

Le comité de sécurité routière n'est toutefois guère optimiste. Selon lui, nous aurons 36 morts sur les routes ou dans nos lacs d'ici mardi matin. Les statisticiens se basent sur le congé du 1er juillet, l'an dernier, alors que le Québec avait enregistré 34 morts accidentelles, dont 13 sur la route et six par noyade.

A Montréal même, le chef Ernest Pleau est optimiste. Aucun accident mortel ne s'est produit dans la métropole lors du congé de l'an dernier et il espère que le public sera aussi

prudent cette année.

Mais, en manière de démenti, on signale un accident mortel survenu aux petites heures samedi matin, au coin Delormier et Ste-Catherine (voir article page 16). Le bilan s'arrêtera-t-il là?

UN ETUDIANT SE NOIE

Un jeune Chinois de 20 ans, Philip Chan, de Hong-Kong, s'est noyé vendredi soir dans la piscine du Royal St. Lawrence Yacht Club de Dorval. Le jeune homme, qui suivait des cours à l'université McGill, travaillait en été comme garçon de table, à ce club. Son corps a été repêché.

Un jeune homme évite l'explosion d'une bombe au centre de Québec

Québec, (Spécial à Dimanche-Matin) — Un grand désastre et des vies humaines même ont été épargnées, vendredi après-midi, en plein centre de la ville de Québec, à la suite d'une tentative de sabotage, à la bombe de fabrication domestique. N'eût été la présence d'esprit d'un jeune homme de 18 ans l'explosion de l'engin infernal se serait produite avec "des résultats les plus désastreux" ont dit les autorités policières.

Cette machination destructive serait le résultat de la grève qui sevit depuis quelques semaines parmi les employés de Guilbeault Transport. A titre de représailles ou de vengeance, un des grévistes ou un agent a voulu faire sauter un camion en plein centre de la ville, alors même que le véhicule, occupé par deux hommes se trouvait en stationnement dans la cour de la firme Electrolux Ltd, au 729, Côte d'Abraham.

La police municipale a expliqué, vendredi après-midi, à la suite de l'attentat, qu'un individu a placé une bombe explosive dans le réservoir à essence d'un camion de la firme Guilbeault Transport. L'engin auquel le feu avait été mis était formé d'un bout de tuyau de cuivre dans lequel de la poudre avait été introduite et auquel était joint une meche. Un individu a même été aperçu au moment où il prenait la fuite après avoir déposé l'instrument de destruction dans le réservoir du véhicule. L'homme avait profité du moment où les deux préposés au transport des marchandises étaient occupés à leur travail pour accomplir son coup.

Les autorités policières ont ajouté que sans l'intervention rapide de Michel Châteaubert, 17 ans, du 38 Georges-Muir, Notre-Dame des Laurentides, l'explosion dévastatrice se serait produite. Le jeu-

ne homme, qui est employé de Electrolux Ltd, a aperçu le feu et la fumée qui se dégageaient d'un bout de ficelle à l'arrière du camion. Il s'empressa de retirer le fil et l'instrument qui y étaient attachés pour les jeter sur le sol et les éloigner de son pied. Michel Châteaubert avait à peine accompli ce dernier geste qu'une forte détonation se produisit. Elle fut même si violente que tous les gens du voisinage sortirent de leurs habitations ou de leurs bureaux pour voir ce qui se passait.

Personne heureusement n'a été blessé et aucun dommage n'a été causé. La police explique qu'une demi-minute seulement aurait suffi pour que l'explosion se produise dans le réservoir et que les résultats auraient été plus tragiques.

Il se tue en allant chasser les mouffettes

Québec (Spécial à "Dimanche-Matin") — Un citoyen de Giffard, près de Québec, M. Alfred Martineau, 36 ans, demeurant au 2222, rue de l'Hospice, a été trouvé sans vie le corps transpercé d'une balle, aux premières heures de la matinée, vendredi dernier, à St-Etienne de Lauzon. M. Martineau s'est tué acci-

dentellement avec une carabine de calibre 30-30 alors qu'il traversait une clôture pour se rendre à la chasse aux mouffettes.

Le Dr R. Roberge, coronar du comté de Lévis, a ouvert une enquête sur cette tragédie, vendredi après-midi, à la morgue Gilbert & Turgeon.

Jimmy Stewart échappe à la mort



Nairobi, Kenya (UPI) — L'acteur de cinéma Jimmy Stewart, que l'on voit ici en compagnie de sa femme à l'aéroport de Londres, a échappé à la mort alors que l'avion que le conduisait à une excursion de chasse a dû faire un atterrissage forcé. Jimmy était accompagné de sa femme et d'un ami, Kirk Johnson. Aucun d'eux n'a été blessé, heureusement. C'était la première fois que le célèbre acteur voulait tenter la chasse aux tigres. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

VIVEZ MIEUX à moins de frais



dans un bungalow (avec garage) ou split-level à

Jardins St-Vincent de Paul

PRIX COMPTANT
\$12,500 \$500.

Paiement par mois	\$78.79
Eligible rabais provincial 3 %	\$17.50
Montant total	\$61.29

VISITEZ CETTE FIN DE SEMAINE !

DIRECTIONS: Traverser le pont Pie IX, tourner à droite boulevard Lévesque jusqu'à station Esso et à gauche sur Ave. Belleville jusqu'à la rue Omer Barrière, et à gauche en suivant les enseignes jusqu'aux maisons modèles.

TEL.: NO. 1-3721

Meublé par CENTRE DE MEUBLES

CONSTRUIT PAR

ELITE INVESTMENT CORP.

VENDU PAR



BETTER HOMES

REALTY COMPANY • RE. 1-7871

150 acteurs demandent une enquête sur la mort de Jeff Chandler

Hollywood (UPI) — Le médecin de l'acteur Jeff Chandler, le docteur Marvin A. Korbin, a déclaré, en fin de semaine, qu'il n'y avait "aucune preuve de négligence, ni de la part de l'hôpital, ni de la part des médecins" dans le cas de la mort de cet acteur survenue le 17 juin dernier.

Et le docteur David M. Brotman, directeur médical de l'hôpital Culver City, où l'acteur est décédé, a annoncé qu'il était prêt à accepter une enquête sur les standards de son hôpital.

Plus de 150 acteurs, à la suite du "cow-boy" de la TV Clint Walker, ont signé une pétition réclamant une enquête sur les circonstances qui ont entouré la mort de leur camarade à l'hôpital.

Jeff Chandler avait été hospitalisé après s'être bri-

sé un disque de la colonne vertébrale alors qu'il tournait un film. Il serait mort d'"infection généralisée", suite d'une opération.

Le docteur Korbin a émis le bulletin suivant, après avoir appris la nouvelle d'une demande d'enquête:

"Etant donné l'énorme publicité qui se fait ou se fera autour de la mort de M. Chandler, tous les médecins qui ont été attachés à son cas, sont d'accord pour affirmer qu'il n'y a pas eu de négligence... M. Chandler a été entouré de médecins spécialistes qui connaissaient leur affaire et qui se sont consultés fréquemment... sans manquer à l'éthique professionnelle, on peut révéler que M. Chandler est mort d'une "infection généralisée".



Sous les nuages de Berlin, le président de Gaulle joue d'audace

De Gaulle est au pouvoir depuis trois ans, et il a clairement indiqué qu'il désirait redonner à son pays la place qui lui revient dans les affaires mondiales. Et il sait que la France doit avoir la puissance militaire pour imposer le respect de ses alliés occidentaux.

La menace soviétique sur Berlin donne la chance à de Gaulle. La semaine dernière, il a annoncé qu'une division complète de l'armée française rentrerait d'Algérie. Selon des sources fiables, d'autres divisions seront rappelées, ainsi que des unités de l'aviation française.

De Gaulle a en outre donné l'alerte devant la menace soviétique, et il a déclaré que l'Occident doit renforcer sa puissance en Europe.

Manifestations musulmanes très rapidement matées en Algérie

Alger (UPI) — Les troupes et la police françaises ont ouvert le feu, samedi, sur des foules de Musulmans, dans deux villes d'Algérie.

Les émeutiers hurlaient pour protester contre la menace de séparation de l'Algérie, brandie par le président Charles de Gaulle.

Au milieu de la journée, les premiers rapports indiquaient que 100 Musulmans avaient été tués et près de 70 autres blessés, dans les rencontres avec la soldatesque et la police.

Il y a eu des difficultés à Alger, Iran, Blida et autres centres de moindre importance, quand les musulmans décidèrent d'entrer en grève pour protester contre la menace de séparer le pays, si le gouvernement rebelle de Tunis n'en vient pas à une entente avec la France.

Négociations pour Francis G. Powers ?

New York (UPI) — Des négociations seraient en cours pour échanger l'espion soviétique Rudolf Ivanovich Abel contre le pilote du U-2 Francis G. Power. Les Russes voudraient que les deux hommes soient libérés dans un pays neutre qui leur accorderait l'asile politique.

Berlin: "un évier sale à nettoyer"!

Berlin (UPI) — Les communistes de l'Allemagne de l'Est ont déclaré samedi que Berlin-Est est "un évier sale qui sera nettoyé". Le maire suppléant de Berlin-est Waldemar Schmidt a affirmé que l'ouverture de Berlin comme ville libre serait au bénéfice des habitants de Berlin-Ouest.

Mouvements militaires discutés

Washington (UPI) — Les Etats-Unis et ses principaux alliés ont commencé à discuter des mouvements militaires possibles, pour renforcer les forces de l'Otan, devant la menace soviétique sur Berlin. Le secrétaire d'Etat Dean Rusk a convoqué, vendredi, les ambassadeurs de France et de Grande-Bretagne pour un échange d'idées.

Les Nations Unies et le Congo

Léopoldville, Congo. (UPI) — Les Nations Unies tentent d'organiser une "conférence au sommet" des chefs congolais en vue d'assurer la réunification de la nation, qui vient de compléter la première année de sa turbulente indépendance. Les Nations Unies ont réclamé la convocation hâtive du parlement, mais le chef du Katanga, Moïse Tshombe, a exigé de rencontrer d'abord le président Kasavubu, Antoine Gizenga, le chef de Stanleyville et le roi du Kasai, Albert Kalonji.

Développés et imprimés en 2 heures VI. 5-7251

Cueillette et Livraison

DIAPPOSITIVES
ANSCOCHROME ET EKTACHROME
SERVICE DE 24 HEURES

PHARMACIE MONTREAL DUQUETTE & DUQUETTE - PROPRIETAIRES

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

SERVICE DE 3 JOURS SUR FILMS KODACOLOR

Des forces britanniques sont rendues au Koweit, dans le Golfe Persique

Au Koweit, Golfe Persique (UPI) — La Grande-Bretagne a débarqué 600 commandos de la Marine royale au Koweit, samedi matin, répondant à un appel pressant du petit royaume pétrolier qui est menacé d'invasion par l'Irak.

Le Koweit a aussi demandé l'aide de son voisin l'Arabie Séoudite, qui a rassemblé ses troupes à la frontière sud du royaume. L'armée séoudite entrera en action, si l'Irak se

porte à l'attaque.

D'autres forces britanniques sont en route à bord de navires de guerre en prévision de ce qui semble être la plus grave crise du Moyen-Orient depuis trois ans.

Le premier ministre de l'Irak, Abdul Karim Kassem, a provoqué la crise en déclarant dimanche dernier que le Koweit faisait historiquement partie de son pays et qu'il avait l'intention de ramener le territoire sous le contrôle de Bagdad.

Les troupes iraqiennes seraient massées à la frontière du Koweit mais Kassem aurait juré qu'il voulait poursuivre ses visées par des "moyens pacifiques".

(Radio-Bagdad a rapporté samedi que les nouvelles de rassemblement de troupes iraqiennes à la frontière n'étaient qu'un canard diffusé par "des impérialistes, qui veulent pêcher en eau trouble.")

Les commandos de la Marine britannique, dirigés par le lieutenant colonel R. D. Crombie, sont descendus du porte-avion transformé "Bulk-wark", samedi matin. D'autres soldats sont arrivés à l'aéroport de Koweit, qui a été fermé à la circulation civile, au milieu de la matinée. Parmi les arrivants se trouvent des paratroopers, des "hommes-grenouilles" et des escalateurs de roc.

M. Marc Jarry, président ?

Nouveau conseil d'administration de la C.E.C.M. composé de laïques seulement, pour la première fois

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a annoncé la nomination des quatre représentants gouvernementaux à la commission des Ecoles Catholiques de Montréal et Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a annoncé celle des trois représentants de l'Eglise, tous trois des laïques. C'est la première fois que l'Eglise est représentée entièrement par des laïques.

Les quatre représentants des autorités provinciales sont MM. Marc Jarry, secrétaire général de l'Université de Montréal; Maurice Payette, architecte; Michael McManus; et Jean-Paul Lavallée, professeur à la Faculté de Droit de l'U. de M.

Les trois représentants de l'Eglise sont MM. Ferdinand Biondi, directeur des programmes au poste CKAC; Jean-Paul Lefebvre, directeur adjoint du service de l'éducation à la Confédération des syndicats nationaux; et Paul-Henri Lavoie, un agronome, directeur de la publication "La Terre de Chez Nous".



JARRY GERIN-LAJOIE

Doucet, Georges Beauregard, Thomas Guérin et Paul Dansereau.

PREMIERE FOIS

On s'attend à ce que le président soit M. Jarry. C'est la première fois que le conseil d'administration de la Commission sera entièrement composé de laïques.

MM. Biondi, Lefebvre et Lavoie remplaceront les chanoines G. Emmett Carter, Aurèle Parrot et Jacques de Martigny tandis que les quatre nouveaux désignés par le gouvernement provincial remplaceront MM. Eugène

PLUS DE CENT MILLIONS

L'ancien conseil de la Commission qui a tenu sa dernière assemblée jeudi alors qu'il a octroyé un contrat pour la construction de la nouvelle école François-Lafleche à l'angle des rues Bossuet et Desaulniers, a dépensé quelque \$104,000,000 depuis 12 ans pour la construction et l'agrandissement d'écoles seulement.

Le nombre d'élèves durant cette période est passé de 103,000 à 174,000.

Un Montréalais est tué dans une collision aux E.-U.

Kingston, N.Y. (UPI) — M. Leslie A. Ahmasy, 43 ans, du 233, avenue Lincoln, à Montréal, a perdu la vie, dans la nuit de vendredi à samedi, lors d'une collision sur le "thruway" de l'Etat de New York, près de Rosendale, comté d'Ulster.

Selon la police, la victime s'est apparemment assoupie au volant et son auto s'est d'abord engagée sur l'accotement de la route puis est revenue traverser le terre-plein central de l'autostrade et heurter le côté d'un autre véhicule circulant en sens inverse, occasionnant des blessures à ses trois occupants, un couple et leur fillette. M. et Mme Joseph Biorisk, d'Astoria, N. Y., et Patricia, 4 ans, furent transportés à l'hôpital du comté de Kinkston.

MÉTÉO

Du soleil pour dimanche avec risque d'orages vers le soir

Dans l'ensemble, la province devrait jouir dimanche du beau soleil connu depuis vendredi. Dimanche, il fera un peu plus chaud partout, et vers le soir, le ciel se couvrira et il y aura risque d'orages en quelques régions. Montréal, Cantons de l'Est et Outaouais: généralement beau, nuageux par intermittences, avec risque d'averses ou d'orages vers le soir. Un peu plus chaud. Montréal, maximum prévu: 80; Ottawa et Sherbrooke: 80. Laurentides, St-Maurice, Québec et Lac St-Jean: ensoleillé, puis nuageux, avec risque d'averses dispersées. Maximum prévu partout: 75.

A Ste-Rose, le Malibu Club ouvre ses portes

Toujours sans aucun permis municipal, le Malibu Cabana & Country Club ouvre officiellement ses portes aujourd'hui à Ste-Rose.

Ce fait en surprendra plusieurs, mais il demeure que les procédures judiciaires, demandant une injonction intérimaire pour empêcher le club

de construire n'auront donné aucun résultat pratique pour la municipalité, le club étant construit et ouvrant ses portes.

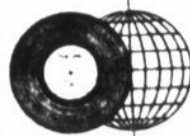
La Cour Supérieure avait, en effet, remis toute l'affaire à mercredi prochain.

Aussi, avons-nous appris de bonne source, la ville laissera tomber les procédures qu'elle a prises. Est-ce à dire qu'elle capitule devant les puissants, que ses règlements municipaux n'ont plus aucune autorité et qu'il pourrait bien être ainsi des règlements des autres villes à l'avenir?

Il semble bien, au contraire, que la ville soit décidée plus que jamais à défendre son autorité? Mais que fera-t-on? Il faudra donc s'attendre à un autre mouvement de la part de la ville, mais on ne le connaîtra que lorsqu'il se produira.

VACANCES + POLY-GLOT = je parle anglais

Oui, grâce à l'exclusive méthode de conversation anglaise



Poly-Glot

vous apprendrez facilement à parler anglais durant vos vacances

20 disques - 40 leçons

enregistrés par le réputé annonceur de la radio et de la télévision

HENRI BERGERON

Vous comprenez et parlez dès la 1ère leçon



Gratis

Dictionnaire — anglais-français — HARRAP'S Abonnement 52 semaines à un journal anglais

Paiement facile: aussi peu que \$1.50 par semaine

Aussi CONVERSATION

Espagnole et Italienne avec Miville Couture

Remplissez et postez ce coupon pour plus de détails

POLY-GLOT INC.

D-M 2-7-61

QUEBEC

425, rue de l'Eglise

MONTREAL

1411, rue Stanley, Ch. 15

Messieurs: —

Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise (Espagnole () Italienne () au moyen de disques et de votre "Recompense au Mérite" après examens.

NOM

ADRESSE

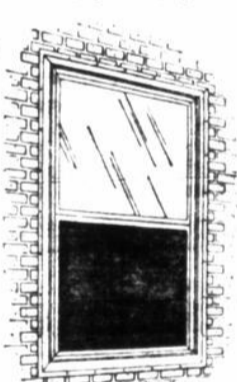
VILLE

EMPLOI

..... COMTE

..... AOE

FENETRES D'ALUMINIUM



PORTES D'ALUMINIUM

VOLETS DECORATIFS

STORES VENITIENS

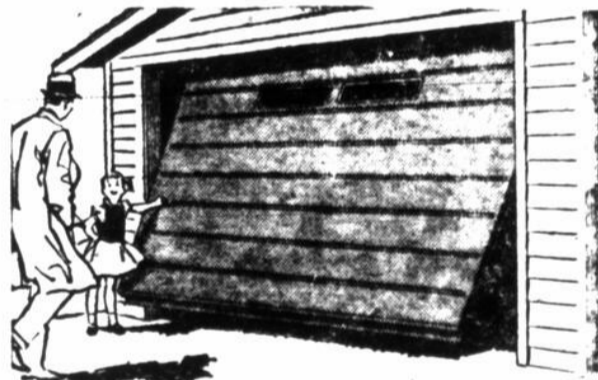
CHEMINEES "FIRE CHIEF"



TELEPHONEZ NE. 2-1694

OU POSTEZ CE COUPON

PORTES de GARAGE TOUT ACIER



- MANIEMENT FACILE
- PAS D'ENTRETIEN

S'installe facilement en moins d'une heure. Profitez-en toute votre vie. Son maniement est si facile! Elle est entièrement fabriquée d'acier "bondérisé". Elle ne gauchira ni ne rouillera. Garantie complète: 5 ans. S'adapte à d'importe quel garage.

EN SPECIAL \$69.95 pour un temps limité

INSTALLATION GRATUITE

les entreprises

Marchand Ltee

21, AVENUE LAMARCHE, COTE STE-CATHERINE

COUPON

LES ENTREPRISES MARCHAND

21, Ave Lamarche, Côte Ste Catherine, Co. Laprairie

Veuillez me faire parvenir la documentation sur les produits que j'ai indiqués ci-contre.

Nom

Adresse

..... Ville

Portes de garage

Fenêtres d'aluminium

Portes d'aluminium

Skarport en acier

Cheminées

Persiennes

Stores vénitiens

DEMANDÉE

Sténo-Dactylo

Expérience si possible mais non nécessaire. Diplômes — 5 jours de travail, 9 h. a.m. à 5 h. p.m. — 1 h. 30 pour repas — Bon salaire — 2 semaines de vacances — Tous les bénéfices sociaux.

Se présenter lundi, 3 juillet, entre 3 h. et 5 h. p.m., à :

LES DISTRIBUTIONS ECLAIR LIMITEE
7383, rue Delaroché, Montréal 10

Le procureur général recevra un rapport sur la fusillade du cargo "Wheat King"

(Par XAVIER DE LUSIGNY)

Sept-Îles — Les détectives provinciaux de Sept-Îles poursuivent leur enquête sur la violente fusillade dont le cargo "Wheat King" a été la cible, avant hier, et qui a fait un blessé.

"Nous continuons nos recherches, mais personne n'a encore été arrêté, nous déclarait hier soir le chef du détachement de la Sûreté provinciale à Sept-Îles. Comme il s'agit d'une affaire syndicale, il est probable que nous ferons rapport au procureur général avant de formuler des inculpations", a ajouté le policier.

Les premières investigations entreprises apportent toutefois quelque clarté sur cette étrange affaire.

FUSILLADE ET RIPOSTE

Vers 1 heure 30 du matin, vendredi, un petit remorqueur de la compagnie MacNamara, portant à son bord huit hommes, s'approchait du cargo "Wheat King" anarré au quai de Sept-Îles où l'on s'occupait à réparer une avarie mécanique. Armés de carabines de calibre 22, les occupants du remorqueur commencèrent à tirer des salves contre le cargo.

Le capitaine du "Wheat King", qui possédait un revolver de calibre 45 et un fusil de calibre 30/30, pardonna à son équipage de riposter aux agresseurs.

Selon la police, la fusillade dura plusieurs minutes, tandis que le remorqueur évoluait à vive allure dans l'ombre du gros bateau. Une douzaine de balles furent échangées de part et d'autre. L'une d'elles atteint à la jambe l'un des occupants du remorqueur, Urgel Dupuis, 30 ans, de Sept-Îles.

PILOTE SOUDOYE

Dupuis fut transporté, par un infirmier de la compagnie Macamabra, à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, où il fut interrogé pendant plusieurs heures par la Police provinciale. Après extraction de la balle, on a établi que Dupuis n'avait pas été atteint par un projectile tiré du cargo, mais qu'il s'était probablement blessé avec sa propre carabine.

C'est pour cela, nous a-t-on déclaré, qu'aucune arrestation n'a été faite. Il s'agit d'un accident. L'enquête policière a permis aussi de découvrir que la compagnie MacNamara n'était pas impliquée dans l'incident.

Seul, le pilote du remorqueur qui s'est

laissé soudoyer par les "agresseurs", serait responsable de l'attaque du "Wheat King".

L'enquête n'est guère facilitée du fait que tous les individus qui se trouvaient à bord du remorqueur, ont pris la poudre d'escampette, à l'exception de Urgel Dupuis et du pilote.

DISPUTE SYNDICALE

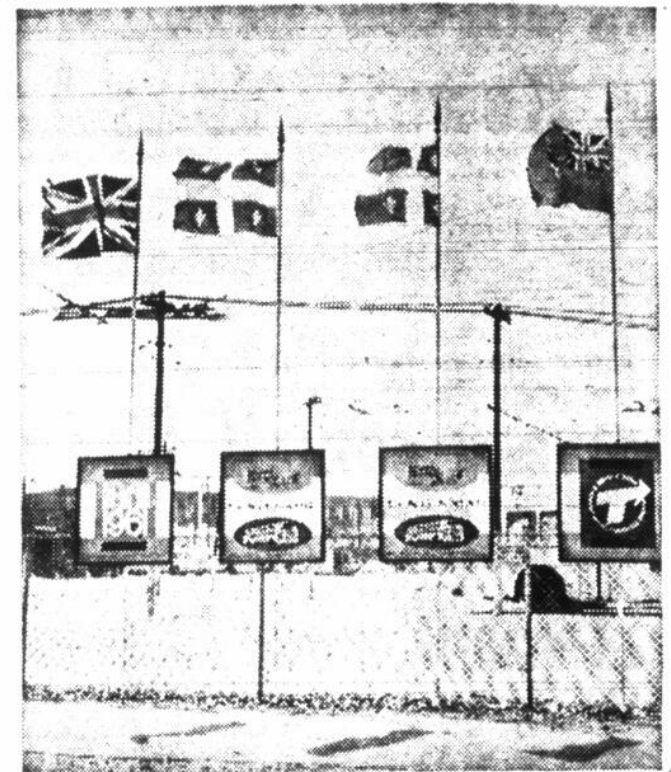
La police est d'ailleurs convaincue qu'il s'agit d'une affaire syndicale et non d'un attentat perpétré dans un but criminel.

La compagnie Island Shipping Ltd, de Hamilton, aux Bermudes, qui est propriétaire du cargo, avait eu maille à partir avec l'Union Internationale des Marins, il y a trois semaines. Un débrayage général des matelots avait alors paralysé le navire pendant huit jours à Québec.

L'incident d'avant-hier serait donc un rebondissement de la querelle. L'Union des Marins voulait que le capitaine du "Wheat King" embauche sept de ses membres, mais le capitaine n'en avait pris que trois à son bord.

Tout ce branle-bas n'a toutefois pas empêché le départ du "Wheat King" qui devait quitter Sept-Îles, hier soir, à destination de l'Angleterre.

Le centenaire du transport



La commission du transport de Montréal souligne régulièrement, ces temps-ci, que 1961 marque le centenaire du transport urbain dans la métropole. C'est ainsi qu'à l'entrée du garage d'autobus au coin des rues St-Denis et DeFleurimont, on a placé quatre tableaux commémoratifs et quatre drapeaux. Notons que deux sont des drapeaux du Québec, l'autre est le "Red Ensign" et qu'il y a un "Union Jack". (Photo Bernard Lauzé)

Un désastre de \$750,000,000 menace les provinces de l'ouest

Ottawa (UPI) — Une pluie légère tombée dans les dernières 24 heures a rafraîchi quelque peu les pâturages des provinces des Prairies, a annoncé, hier, le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton.

Il a déclaré aux Communes que ces averse, principalement dans le nord des trois provinces concernées, suffiraient peut-être à sauver les pâturages, mais ce ne serait que pour quelques jours, à moins de la tombée prochaine d'une pluie plus "substantielle".

M. Hamilton a ajouté qu'il rencontrerait, dimanche, les ministres de l'Agriculture du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta afin de préparer un programme d'urgence au cas où la sécheresse menacerait de tourner au "désastre".

Si la sécheresse continue, en effet, on prévoit que le "désastre" pourrait en être un pire que celui des années '30. L'on estime à 5,000,000 le nombre des têtes de bétail ainsi menacées, et la perte pourrait s'élever à \$750,000,000.

Et ce n'est pas fini!...

Une femme-médecin écope de \$18,000 d'amende

Une femme-médecin bien connue à Montréal vient d'écopier d'une amende de \$18,000 pour avoir fraudé le fisc d'une somme de \$26,745 durant les années 1953 et 1954. Et ce n'est malheureusement pas fini pour elle, car elle devra répondre à huit autres inculpations du même genre lors d'un procès qui débutera en septembre prochain.

Le Dr Pauline Beregoff-Gillow a connu sa sentence à la suite d'un interminable procès et d'une enquête de grande envergure menée depuis plus d'un an par les agents du ministère du Revenu national. La femme-médecin, qui habite maintenant à Victoria, en Colombie Britannique, pratiqua la médecine générale à Montréal jusqu'en 1959. Elle résidait alors à Hampstead.

Le procureur de la poursuite, Me Julius Briskin, C.R., avait demandé le maximum de l'amende, mais n'avait pas exigé la peine de prison prévue également par la loi.

En rendant sentence, le juge John O'Meara n'a pas manqué de stigmatiser "ces personnes avantagement connues dans la société, bien éduquées et compétentes dans leur profession, qui déploient tant d'efforts pour frauder l'impôt et saper ainsi le fonctionnement de nos lois".

Procédures dictatoriales employées par l'impôt, selon le juge Brossard

Ottawa — M. le juge Roger Brossard, de la Cour Supérieure du Québec, a fait une sévère critique des procédures d'enquête du bureau fédéral du revenu, les qualifiant de violations directes du bill des Droits de l'Homme.

Il a déclaré être tenté de comparer ces procédures aux méthodes de dénonciation secrète et obligatoire pratiquées sur une grande échelle dans les pays où un gouvernement dictatorial est au pouvoir.

Injonction accordée

Le juge Brossard a passé ces remarques dans un jugement accordant à l'industriel Montréalais René Lafleur une injonction arrêtant une enquête du ministère du Revenu dans ses affaires et celles de quel-

ques-uns de ses parents et associés.

M. Lafleur soutenait que ni lui ni ses avocats n'ont pu assister à l'audition tenue le 10 janvier dernier par l'officier de la division de l'impôt Philippe Guay. Il devait s'agir là de la première d'une série d'auditions.

Tout ce que M. Lafleur, voulait, lit-on dans le jugement, était le droit d'être présent à l'audition. Il ne tentait pas d'intervenir personnellement ou par le truchement de ses avocats en questionnant ou contre-interrogeant les témoins appelés par l'enquêteur.

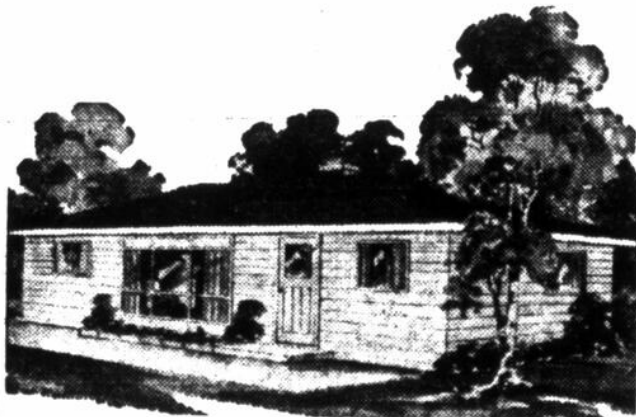
Impartiale ?

Comment une enquête au cours de laquelle l'enquêteur court le risque de n'entendre qu'un côté de l'histoire peut-elle être impartiale? Se demande le juge. Et n'y a-t-il pas quelque danger que la bonne foi du ministre soit trompée par la nature partielle d'une telle enquête?

Le juge Brossard termine en disant que les procédures d'audition à huis-clos ressemblent à celles de la police dans les causes criminelles, mais qu'il y a deux importantes différences.

COLONIAL HOMES

Depuis 16 ans les préfabriquées les plus populaires au Canada CONTINUE SON SPÉCIAL DE L'ÉTÉ



TEL QU'ILLUSTRE LA SERIE "THRIFTLINE"

- INTERIEUR FINI ● EXTERIEUR FINI
- 2" de laine minérale dans les murs et plafonds

Camp de chasse	\$576.00	(Huntsman)
2 chambres à coucher ..	\$849.00	(Niagara)
3 chambres à coucher ..	\$1184.00	(Gatineau)
4 chambres à coucher ..	\$1287.00	(Laurentien)

32 AUTRES GRANDEURS AU CHOIX
16 styles pour chaque grandeur

Livraison n'importe où au Canada

(premier 100 milles gratuit)

TERMES SI DESIRE

AUSSI PEU QUE \$50.00 COMPTANT

COLONIAL HOMES LTD.

850 ouest, JEAN-TALON (coin Wiseman), Mtl. CR. 3-1547

Biv. Sud: 3919, Blvd Taschereau, Cité de Lafèche, OR. 8-3941

OUVERT JUSQU'À 9 H. P.M.

Samedi, de 9 a.m. à 5 p.m. — Dimanche, de 1 à 5 p.m.

Sur réception de 25¢, nous vous ferons parvenir notre catalogue illustré en couleurs.

CENTRAL DRIVING SCHOOL

Autorisée par la province de Québec
Nous vous procurons votre licence temporaire
Garantit votre permis

4627, rue St-Denis
AV. 8-5322

Si l'argent "rentre" la construction du métro pourra débuter en 1961

Ayant fait campagne, l'année dernière, avec la promesse formelle de mettre le métro en branle en moins d'un an, l'administration du Parti Civique trouve que le temps passe vite puisque dans un peu plus d'un an elle devra retourner devant le peuple.

C'est pour cela, semble-t-il, qu'elle met tout en branle pour donner le premier coup de pelle à l'automne. Le seul point non réglé dans les détails est le financement.

Selon des informations recueillies auprès des membres du Comité Exécutif, les progrès réalisés au cours des dernières semaines dans la préparation des plans et devis et surtout dans les négociations relatives au financement permettent d'affirmer que les travaux seront définitivement entrepris cette année.

La ville obtiendrait les capitaux nécessaires à ce gigantesque projet en France et en Grande-Bretagne à des conditions qui rencontreraient les exigences du gouvernement de la province qui doit garantir le remboursement des emprunts qui seront contractés à cette fin.

Nomination à l'Université

Le doyen de l'université de Montréal a annoncé les nominations suivantes:

Le Dr Henri Charbonneau, ancien doyen de la faculté de Psychiatrie, devient vice-doyen de l'Université;

Le Dr Rouger Dufresne, ancien vice-doyen, devient doyen de la faculté de Médecine;

Le brigadier général Pierre Tremblay, est nommé assistant au doyen;

Le Dr Marcel Lamoureux devient doyen de la faculté de Chirurgie.

Tous quatre sont des diplômés de la faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

Ces emprunts seraient échelonnés sur une assez longue période et seraient consentis pour une période de cinquante ans.

Selon les mêmes informateurs, la ville a aussi décidé du genre d'équipement qu'elle utilisera. On précise que celui-ci sera des plus modernes et tout à fait silencieux, ce qui laisse facilement entendre qu'il s'agit du système sur pneumatiques, actuellement utilisé sur certains parcours du métro de Paris.

On a aussi précisé que la construction débutera probablement par le tronçon est-ouest. Le réseau comporterait des stations à tous les tiers de mille.



Hotel Concourse Plaza

Le pied-à-terre des N. Y. Yankees et Giants — en face du stadium des Yankees, 15 minutes de Times Square, 5 minutes du pont George-Washington et de l'hôpital St. Barnabas. Facile d'accès par l'autoroute Major Deegan et le "New York State thruway" (écrivez-nous pour détails par autos).

Remodelé entièrement avec système d'air conditionné et appareils de télévision. Stationnement dans notre garage.

Simple - Doubles - Appartements de 1, 2, 3, 4 chambres.

PRES DE FREEDOMLAND
GRAND CONCOURSE
COIN 161ème RUE

NEW YORK

Seul sur un radeau avec son grand-père et un ami morts

San Diego, Cal. (UPI) — Une femme toute petite, ses blonds cheveux flottant au vent, attendait sur le port, et dès qu'elle aperçut le sous-marin, elle s'est écriée : "C'est lui, l'homme de ma maison et je remercie le Ciel qu'il soit vivant !" L'« homme de la maison », c'est son fils, Terry Wayne McClelland, 14 ans, qui a vécu, pendant ces trois derniers jours, une horrible expérience en mer : il a vu mourir sous ses yeux son grand-père, Russell Bradford, et son ami, Alvin Wesley Hartman, et il lui est resté quand même la force d'attacher leurs corps au radeau sur lequel il pensait bien qu'il allait mourir lui aussi.

Terry, son grand-père et Alvin avaient quitté Newport Beach, Cal., mardi dernier, pour une excursion de pêche qui devait durer un mois, près des côtes de la Californie du sud et du Mexique.

Puis ce fut la tempête, et le "Tim C", petit croiseur de 36 pieds de longueur, a été se-

coué au point que l'ancre lui déchira un flanc.

Drame horrible

"Grand-père nous a crié de descendre le radeau de sauvetage", a raconté Terry. "C'est ce que nous avons fait, et nous nous sommes retrouvés à 9 milles au large... jusqu'à jeudi tout s'est assez bien passé, mais ensuite Alvin a semblé perdre la tête, il est tombé à l'eau et il a fait chavirer le radeau... nous l'avons repêché, grand-père lui a donné la respiration artificielle... mais Alvin est mort quand même".

Puis, ce fut au tour du grand-père de perdre la tête et de faire chavirer l'embarcation. Terry réussit à le ramener sur le radeau, et il lui disait: "Ne meurs pas, grand-papa, ne m'abandonne pas, ne me laisse pas seul!"

Seul !

Le grand-père aussi est mort et c'est alors que Terry attachait les deux corps au radeau pour filer à la dérive, seul, vivant des heures épouvantables jusqu'à ce que le capitaine du sous-marin "USS Diodon" l'aperçut et vint lui porter secours.

Un médecin a révélé que Terry était en "bonne condition"; il souffre d'un violent

choc nerveux, et il se ressent d'avoir manqué d'eau et de nourriture pendant trois jours.

Sa mère a déclaré en le voyant "Terry a toujours cru fermement en Dieu."



San Diego, Cal. (UPI) — Le visage brûlé par le soleil, le jeune Terry McClelland, 14 ans, a raconté aux journalistes sa pénible expérience à bord d'un radeau de bois après que le bateau de pêche "Tim C" eût coulé. Avant d'être rescapé, le jeune homme avait eu l'énergie d'attacher au radeau les corps de son grand-père et d'un ami. (Téléphoto "Dimanche-Matin"-UPI)

DENIS

le breuvage supérieur

MAINTENANT

2125¢



Buvez Denis préférentiellement

COLA - DRY GINGER ALE
LEMON - LIME GINGER ALE
CREAM SODA - ORANGEADE
CHERRY - GRAPE SODA
NECTAR - BIÈRE D'ÉPINETTE

DENIS

CONSERVEZ VOS CAPSULES

Des faits inédits sur les cigarettes à bout-filtre

Les cigarettes ont nettement changé au cours des deux dernières années. Des tests récents sur 18 marques canadiennes révèlent que, pour la plupart, la teneur en goudrons et en nicotine n'est plus la même qu'auparavant. Quatre marques se sont améliorées... 12 (dont plusieurs à bout-filtre) accusent une augmentation des goudrons... une est devenue extrêmement faible en goudrons. Qu'a-t-on découvert sur la marque que vous fumez? Avant d'acheter votre prochain paquet, lisez "Des faits nouveaux sur les bouts filtrants" dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

La décentralisation de la police débutera à minuit

À minuit et une minute, la nuit prochaine, les détectives de la division ouest de la Sûreté de Montréal, se rendront au travail directement dans leurs postes respectifs. Ils n'auront plus à se rapporter au quartier général de la rue Bonsecours.

Ce sera là, le début de l'opération "décentralisation" de la police municipale. Les premiers affectés seront les détectives des postes 10 à 14. La décentralisation des autres divisions suivra sous peu. Par ailleurs, en marge de ces opérations, une conférence de presse importante sera présidée demain, par le directeur intérimaire, M. Ernest Pleau. On y précisera davantage le sens de la décentralisation telle que recommandée par les experts importés d'Europe, le commandeur Andrew Way, de Scotland Yard, et l'ancien directeur de la préfecture de Paris, M. André Gaubiac,

et l'expert canadien le directeur de la police de Hull, M. J.-A. Robert.

Chaque division groupera plusieurs postes et sera dirigée par un assistant-chef-inspecteur. Les détectives de division s'occuperont des crimes commis dans le territoire de leurs postes, sauf pour les crimes majeurs dont s'occuperont les détectives qui demeureront attachés au quartier général.

Les pires feux de forêt depuis 25 ans

Port-Arthur, Ont. (UPI) — L'Ontario est aux prises avec les pires feux de forêts qu'elle ait connus depuis 25 ans. Actuellement, 69 incendies font rage dans les forêts du nord et de l'ouest ontarien, dévorant une superficie de 560,000 acres.

Le ministre des Terres et Forêts souligne que 2,400 hommes combattent les flammes, mais que cela suffit à peine pour couvrir 260,000 acres. On engage des pompiers à raison de 100 par jour.

Le seul secours vraiment efficace serait de bonnes pluies, note-t-on, mais la météo ne semble pas en prévoir; au contraire, on craint que la situation devienne pire, avec l'annonce d'une tempête accompagnée de vents de 60 milles à l'heure, venant du Minnesota.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que GERMAINE GALLANT, ménagère, des cité et district de Montréal, dans la Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à la présente ou à la prochaine Session pour obtenir un bill de divorce de son mari JEAN-PAUL LAROCHELLE, des cité et district de Montréal, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, Province de Québec, ce 10ème jour de mai '61.

LONG & AQUIN
Procurateurs de la réclamation.
533 est, rue Craig.
Montréal, Qué.
(18-25 Juin, 2-9 Juillet 1961)

AVANT DE PARTIR
EN VACANCES
VOYEZ-NOUS POUR
UNE VERIFICATION!



- SILENCIEUX
- TUYAUX D'ÉCHAPPEMENT et de SORTIE
- AMORTISSEURS DE CHOCS

La meilleure AUBAINE
c'est la QUALITÉ
à prix normal

INSTALLATION GRATUITE EN 15 MINUTES

Pour estimations sur toutes marques d'automobiles ou camions : CR. 3-1561

AUX 4 COINS DE LA VILLE ILY A UN M. MUFFLER

NORD	SUD	EST	OUEST
2235, boul. LAURENTIEN	CRAIG, angle AMHERST	1295, BELLECHASSE	6260, ch. Upper Lachine
près de Canada		ouest de Papineau	est de Cavendish

Cartes de crédit acceptées

OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI, 5 h. 30

DÉCÈS

BEAUCAGE — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Edmond Beaucage, époux de Léa Charron. Exposé au salon A. Bazinet, 1922 Boul. Rosemont jusqu'à dimanche soir, pour destination au salon Racine et Robert Liée, 270 Bessière à Ottawa, pour service mercredi à Montréal, à l'église Ste-Anne où le service sera chanté. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENOIT — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Julien Benoit, née Josephine Lagacé, demeurant au 1463 Cavillier à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi, 4 juillet 1961, des salons Urgel Bourgie Ltée, 3472 Ste-Catherine est à Montréal, départ 7.45 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera chanté à 8h.00 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOULANGER — A Ville St-Michel le 1er juillet 1961, à l'âge de 45 ans, est décédée Mlle Jeannette Boulanger, demeurant au 3442C Belair à Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu le mardi, 4 juillet 1961, des salons Urgel Bourgie Ltée, 3461 Jean-Falou est à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette Soubirou ou le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISEBOIS-DEMERS — A Montréal, le 29 juin 1961, à l'âge de 87 ans est décédée Mme Hilarion St-Jacques, épouse en 1ère nocce de feu Dorcino Brisebois, 2èmes nocces feu Joseph Demers, demeurant au 8554 de Gaspé, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961, des salons Lorenzo Neveu 7766 St-Hubert à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAGENAIS — A Ville St-Michel, le 1er juillet 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé Joseph Dagenais, époux de Lorette Trudeau, demeurant au 9096 15e avenue, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu le mardi, 4 juillet 1961, des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 Crémazie est à Montréal, départ 8 hres pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne où le service sera chanté à 8h.30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELORME — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 33 ans, est décédé M. Paul Delorme, fils de M. Napoléon Delorme et de Mme Eglantine Boileau, demeurant au 325 est Boul. St-Joseph, apt 2 à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961, des salons Paul et Fortin, 831 Laurier est à Montréal, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHAMPS — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 34 ans est décédé Henri Deschamps, époux de Yvonne Poulin, demeurant au 554 Valois à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi, 4 juillet 1961, des salons Urgel Bourgie Ltée, 3472 Ste-Catherine est à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRENETTE — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Emilien Frenette, née Georgette Paré, demeurant au 2634 8ème avenue à Rosemont, à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961, des salons J.A. Guilbeault Inc., 5259 11ème avenue Rosemont, départ 8h.15 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera chanté à 8h.30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JULIEN — A Strathmore, le 20 juin 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Arthur Julien, gérant de magasin à la Comm. des Ligues, époux de Léona Noë, 2èmes nocces Marianna Bédard de Sherbrooke, demeurant au 9, ave. Sterling Strathmore. Les funérailles auront lieu le mardi le 4 juillet 1961, des salons J. Paul Marchand, 4228 Papineau à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne de Chantal où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière de l'est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROCQUE — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Vve Eugène Saulnier. Les funérailles auront lieu

le mardi, le 4 juillet des salons A. Bazinet, 1922 est, boul. Rosemont, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera chanté et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée accidentellement Mme Vve Alphonse Martin, née Corine Boisvert, demeurant au 8946, rue Châteaubriand, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juillet 1961, des salons Société Coopérative des Frais Funéraires 4848 Papineau à Montréal, départ 9h.40 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière de l'est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOUSSEAU — A Montréal, le 29 juin 1961, à l'âge de 62 ans et 10 mois, est décédée Mme Théodore Mousseau née Dorina Vincent, demeurant au presbytère de St-Léonard de Port-Maurice. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juillet 1961, des salons René Sanaertier, 4036 Belair, entre Pie IX et 21ème ave Ville St-Michel, départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Léonard de Port-Maurice où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLET — A Montréal, le 29 juin 1961, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme René Ouellet née Gabrielle Dionne demeurant au 3572 Dorion à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961, des salons Société Coopérative des Frais Funéraires 4848 Papineau à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Robert Berjarmain, où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARENT — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 60 ans est décédé Bert Parent, époux de Irène Paré, demeurant au 4020 Parc Lafontaine, apt 6. Les funérailles auront lieu le mardi, le 4 juillet 1961, des salons Urgel Bourgie Ltée, 4737 Delorimier à Montréal, départ 8h.30 pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PICARD — A Montréal, le 30 juin 1961, à l'âge de 61 ans est décédée Mme Eugène Picard née Alvéa Robert, demeurant au 3342 Ontario est à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961, des salons Urgel Bourgie Ltée, 3472 Ste-Catherine est à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église du Très Saint Rédempteur où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de l'est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RANGER — A Verdun, le 1er juillet 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Yvonne Levesque, épouse de feu Georges Ranger, demeurant au 3289, rue Evelyn. Les funérailles auront lieu le mardi, le 4 courant des salons Gustave Drouin 3565 houl. Lasalle à Montréal, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Paix où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY — A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance à V. St-Laurent, le 30 juin 1961, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Vve Lucien Roy née Alice Cousineau, demeurant au 6295 8ème avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961, des salons A. Dallaire Inc. 3254 Bellechasse à Montréal, départ 8h.15 pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEVIGNY — A Montréal, le 1er juillet 1961, à l'âge de 78 ans, est décédée Camille Cornet, épouse de l'èrez nocces feu Hyacinthe Hartzel 2èmes nocces feu Pierre Dagenault, 3èmes nocces, feu Oméline Sévigny, demeurant au 8197 Drolet. Les funérailles auront lieu le mardi 4 juillet 1961 des salons A. Savaria Ltée, 8078 Drolet à Montréal, départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VILLEMUR — A Lachine, le 30 juin 1961, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Joseph Villemur, née Alexina Aubin, demeurant au 851, rue St-Louis. Les funérailles auront lieu le lundi, le 3 juillet, des salons Raoul Bourgie Inc. 1345, rue Notre-Dame à Lachine pour se rendre à l'église Saint-Anges où le service sera chanté à 8h.30 et de là au cimetière de Lachine lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Juste avant la messe! Une jeune mariée se fait enlever sa robe

Lynn, Mass. (UPI) — Quelques heures à peine avant la cérémonie du mariage de Sheila Crotty et de Charles Dapolino, tous deux âgés de 23 ans, des inconnus ont dévalisé l'auto du jeune homme, dans le terrain de stationnement d'un hôtel, et se sont enfuis avec, entre autres, la robe de la mariée ainsi que la bague et le jupon de mariage!

Le tout était contenu dans trois valises que le futur marié, retiré à l'hôtel pour la nuit, puisqu'il arrivait du Rhode Island, devait livrer à la demeure de la dulcinée aux premières heures de la journée des noces. A l'aube, toutefois,

il n'a pu que se rendre compte du vol.

La famille de la mariée a dû lui trouver d'urgence une robe neuve, tandis que le jeune homme courait chez un bijoutier se procurer deux autres anneaux pour la cérémonie. Le jupon disparu, toutefois, était un souvenir de famille, soit le jupon de mariage de la grand-mère de Sheila.

Les jeunes mariés sont partis en voyage de noces au Canada, mais ils étaient déjà certains d'avoir un souvenir spécial du jour de leur mariage à raconter plus tard aux nombreux enfants qu'on leur souhaite!

Ouf, enfin il respire!



Le jeune Kenneth Scott Keyes, un bébé d'un an de Chicago, ne pourra sans doute pas faire honneur à son gâteau d'anniversaire, mais il pourra au moins respirer! On vient, en effet, de lui enlever de la gorge une épinglette de sûreté ouverte, qui s'y était logée il y a quatre mois. Lorsque l'enfant avait avalé l'épinglette, ses parents l'avaient conduit d'urgence à l'hôpital, mais l'examen radiologique ne montra rien et l'on rassura les parents: l'épinglette était sans doute "passée tout droit"... Mais il n'en était rien. La gorge du petit Kenneth enflait de jour en jour au point qu'il lui était impossible d'avaler. En l'opérant, les médecins découvrirent l'épinglette qui s'était incrustée sous les tissus de la gorge.

(Radiophoto "Dimanche-Matin", par UPI)

Un camionneur paye \$26 pour avoir volé .08

Pour avoir tenté d'épargner le total phénoménal de 8 "cennes", le camionneur Léon Deslippe, 20 ans, de St-Philippe de Laprairie, a dû verser \$26 en "belle argent", à la Cour municipale.

Il devait répondre à l'accusation d'avoir passé outre à un feu rouge de poste de péage, au pont Jacques-Cartier, puis d'avoir refusé d'obtempérer à l'ordre d'un percepteur qui lui enjoignit d'arrêter. Il a écopé d'une amende de \$10 sous chaque chef d'accusation et de frais de \$6. Ce qui fait bien \$26 pour la valeur de 8 pauvres cents!

C'est mercredi soir, vers 10 h. 30, qu'après avoir jeté seulement 25 cents et un jeton dans le panier du poste de péage et alors que la lampe rouge restait allumée, pour cause de "manque de provisions", il a démarré quand même, en faisant fi également des injonctions du percepteur. Ce dernier, conduit par un policier, l'a rejoint, près de Laprairie, mais comme il refusait de descendre de son camion, il fallut mander la police provinciale, qui a procédé à son arrestation. Bilan: Deslippe a payé 326 fois les 8 "cennes" qu'il a voulu "sauver"!

Une collision fait 4 morts, à Repentigny

Un peu après huit heures, hier soir, une collision de deux autos face à face, a fait quatre morts et trois blessés, à Repentigny, à quelques milles au nord de Montréal.

L'accident est survenu en face du restaurant de l'Etoile, entre une auto occupée par une famille franco-américaine et l'autre occupée par un couple montréalais. Les corps des quatre victimes furent transportés à la morgue de L'Assomption.

Au moment de mettre sous presse, on n'avait pas encore révélé l'identité du couple montréalais, car on cherchait d'abord à prévenir les parents des victimes.

Les deux autres morts sont M. et Mme R. Marcotte, de Manchester, New-Hampshire, dont les trois enfants furent blessés dans l'accident et transportés à l'hôpital Maisonneuve.

Les "autres" employés décideront du succès de la grève d'Air-Canada

Pendant qu'on attend de savoir quand débutera la grève de quelque 800 employés de bord d'Air-Canada, ce qui comprend surtout les hôtesses de l'air, on se perd en conjectures sur le succès de cette grève qui doit affecter la compagnie d'Etat qui transporte quelque 10,000 voyageurs par jour à travers le pays et à l'étranger.

En effet, on se demande quelle sera l'attitude des autres employés, en particulier les pilotes. Ceux-ci traverseront-ils ou non, la ligne de piquetage des employés de bord.

L'Association de ces derniers les a priés de s'appuyer dans leur grève dont le but est de forcer la compagnie d'appliquer une décision majoritaire d'un tribunal de conciliation. Mais, de son côté, Air-Canada leur a demandé de respecter leurs engagements.

Quel sera le plus fort, le principe syndical qui demande de respecter une ligne de piquetage ou l'appel du patron?

On ne saurait oublier également, l'attitude des voyageurs dans cette bataille. Aucune loi n'impose aux compagnies d'aviation de maintenir une équipe d'hôtesses de l'air à bord d'un appareil; c'est plutôt une coutume établie pour donner un meilleur service à la clientèle.

Celle-ci aimera-t-elle voya-

ger sans les services d'une agréable hôtesse de l'air? C'est demain qu'on saura quand débutera la grève.



17

RESIDENCES FUNERAIRES ULTRA-MODERNES

- 5913, Beaulieu
- 1735, De L'Eglise
- 4737, De Lorimier
- 6259, Boul. Monk
- 3472, Ste-Catherine Est
- 562, St-Ferdinand
- 223, St-Jacques, Lgr.
- 8535, St-Laurent
- 10802, Lajeunesse
- 745, Crémazie, Est
- 3661, Jean-Talon, Est
- 1156, Soulanges
- 5551, Wellington
- 3860, Décarie
- 3925, Monselet
- 1585, Viel

BUREAU CHEF
2630 NOTRE-DAME O.
WE, 3-1145

La Cie d'Assurances
Funéraires

Urgel Bourgie
Ltée

AVIS AU PUBLIC! Le succès de l'APISERUM, solution de gelée royale, a suscité des imitations qui peuvent créer une confusion dans l'esprit du public. Dans l'intérêt de notre clientèle nous devons signaler que l'APISERUM n'a aucune succursale, aucune sous-marque. Il n'existe qu'un seul APISERUM, vendu en boîte de 24 ampoules sous la signature de BELVEFER.

APISERUM
DE BELVEFER



Méfiez-vous des imitations
Si votre pharmacien en manquant écrites ou téléphones à UN, 1-7173
Soir: CL, 8-2035

APISERUM
170 est, rue Dorchester, Montréal

Solution de gelée royale

Fin de l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon

"Le Dr Hori est un bouc émissaire" soutient son avocat qui blâme la société et des lois inadéquates

La société en général et les lois inadéquates sont à blâmer pour le fouillis dans les affaires de l'hôpital Jean-Talon, et son président et fondateur, le docteur George Hori, est le bouc émissaire. C'est ce qu'a soutenu le procureur du médecin, Me Laurent Bélanger, au cours de son plaidoyer devant la Commission Chabot enquêtant sur les méthodes d'administration financière et médicale employées à Jean-Talon au cours de la dernière audition de cette commission.

"Beaucoup de gens s'interrogent comme résultat de cette enquête a déclaré l'avocat, non pas parce que quelque chose de vraiment grave a été révélé mais parce que il a été démontré qu'avec nos lois hospitalières actuelles, quelque chose de grave pourrait survenir. C'est-ce que l'enquête a révélé.

La fessée

"Mais, a-t-il ajouté, il est regrettable que les réformes ne soient mises en force qu'après qu'un enfant a reçu la fessée. Certaines gens croient qu'en mettant tout le blâme sur un homme, elles peuvent faire taire leur conscience au sujet de la responsabilité qu'elles ont d'avoir participé à un sys-

tème mauvais, soit activement ou passivement".

Grand hôpital

Selon l'avocat, très tôt après sa fondation, l'hôpital Jean-Talon avait tous les services d'un grand hôpital et très tôt on a tenté de l'élever au rang des grands hôpitaux. C'est le docteur Hori qui était l'âme dirigeante de cette transformation. Mais à cause peut-être d'une expansion trop rapide, il est devenu la cible d'opinions opposées concernant les relations entre l'hôpital et ses médecins il est devenu la victime des lois inadéquates et des chocs et frictions qui sont partie intégrante du développement de tout hôpital moderne.

Nos législateurs étaient endormis, a-t-il ajouté, ou plutôt le peuple était endormi.

Le médical

Au point de vue médical, il n'y a rien de mauvais à la base avec l'hôpital, a poursuivi l'avocat. Le conseil médical était guidé par de bons règlements, statuts et comités pour le maintien d'un haut standard médical.

L'organisation était bonne mais elle était entre les mains des médecins et du conseil médical. Il a été facile pour ceux qui n'ont pas fait leur devoir dans ces comités de blâmer le docteur Hori.

La finance

Au sujet des prétendues irrégularités financières, il a déclaré que le médecin n'avait pas retiré de profits de ces transactions. Il a donné d'une main ce qu'il a reçu de l'autre.

Il a précisé que le docteur Hori n'avait jamais perçu d'intérêt pendant une période de quatre ans sur un montant d'environ \$78.000 que l'hôpital lui devait. Les gratuités et paiements accordés à certaines figures publiques ont toujours été remis après services rendus en guise de gratitude. Il n'y a aucun signe de corruption.

Ces actes reflètent l'attitude et les moeurs de notre peuple pendant une certaine période. Toute la population est responsable. Les vrais coupables sont les gens qui ont fer-

mé les yeux devant un tel système et ceux qui l'ont créé.

Pour sa part, Me Roger Savard, avocat du conseil médical de l'hôpital, a suggéré, au nom des médecins, que dans son rapport, la Commission propose la mise en force d'une loi des hôpitaux.

Fin de l'enquête

Et c'est ainsi que s'est terminée l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon qui a duré quelque trois mois et qui a apporté des témoignages sensationnels. Les trois commissaires étaient le juge Victor Chabot, de la cour du Magistrat, de St-Hyacinthe, président; le docteur Gustave Auger, de Québec, représentant le ministère provincial de la Santé; et le docteur J.-Henri Charbonneau, représentant le Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

La Commission devait soumettre son rapport au gouvernement vendredi mais on lui a accordé un délai jusqu'au 30 septembre. Cependant, un porte-parole a déclaré qu'un autre délai sera demandé car un des membres doit partir pour l'Europe prochainement.

Un monsieur à la mode!



Il n'y a pas que les femmes qui "poussent" du côté de l'excentricité, et ce monsieur, photographié au coin des rues Papineau et Laurier, "arborait" un chapeau-ombrelle et d'immenses lunettes-soleil. (N.D.L.R. : Rien à voir avec la parade de la Saint-Jean-Baptiste !). (Photo "D.M." par B. Lauzé)

"Pas de pitié pour les coupables!"

(DIEFENBAKER)

Ottawa (UPI) — Le premier ministre John Diefenbaker a promis, samedi, que le gouvernement n'aurait aucune pitié à l'égard d'employés fédéraux trouvés coupables de scandales politiques.

"Où que ce soit que le mal aura été commis, dit-il, il n'y aura pas de pardon. Et j'ajouterai clairement: quelle que soit l'identité de la personne qui sera impliquée."

Le Premier Ministre a fait cette déclaration en réponse à une question du député libéral Jean-Paul Deschâtelets (Maison-Neuve-Rosemont) au sujet d'un employé du service civil fédéral qui aurait été mentionné à l'enquête de la commission Salvus sur les ristöurnes.

TRIOMPHE

de la beauté du pratique... et c'est moins cher!

"CLAPBOARD" DE COULEUR

Flexalum d'aluminium



- rendra plus attrayante votre future maison
- rajeunira votre vieille maison
- embellit et augmente la valeur de la propriété

- 8 couleurs pastel ● Double isolation pour plus de fraîcheur l'été, plus de chaleur l'hiver ● Entretien nul ● A l'épreuve de la pourriture, de l'écaillage, de la rouille, des craquelures, de la déformation ● Economie sur les frais d'achat et de pose
- Fait pour durer toute la vie sans être rénové.

ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD

AUVENTS WEATHERVANE

3055, avenue Verdun Verdun — PO. 9-3853

S.V.P. me fournir tous renseignements sur le "CLAPBOARD" de couleur FLEXALUM d'aluminium et votre offre de paiements différés.

NOM _____

ADRESSE _____

D.-M. 2-7-61

Tél. : _____

- Carport fibreglass
- Auvents d'aluminium "Spanish Villa"
- Fenêtres et portes d'aluminium
- Rampes d'escalier ou de balcon.

MIAD-STONE

CHANGERA L'ASPECT DE VOTRE MAISON

ENJOLIVEZ ET AUGMENTEZ LA VALEUR DE VOTRE MAISON

pour aussi peu que

\$2.50

PAR SEMAINE

AUCUN PAIEMENT INITIAL

VERIFIEZ CES AVANTAGES

- Se pose pierre par pierre sur toutes les surfaces
- Ne requiert aucune peinture
- Garantie de 20 ans
- Epargne jusqu'à 20 % de chauffage
- Ne requiert pas de fondations
- Augmente la valeur de votre maison jusqu'à 40 %

GRATIS

SERVICE DE VAISSELLE (20 MORCEAUX), AVEC ESTIME OFFICIEL

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR UN ESTIME GRATUIT!

DU. 9-5953

OU POSTEZ CE COUPON

J'AIMERAIS UN ESTIME GRATUIT DE MIAD-STONE POUR MA MAISON SANS OBLIGATION AUCUNE DE MA PART MIAD-STONE (MONTREAL) LTD. 9170, RUE MEILLEUR, MONTREAL 13

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL. : _____

S.V.P., inscrives le style de votre maison:

BRIQUE _____ STUCCO _____

LAMBRIS _____ BOIS _____

D.-M. 2-7-61

PEINTURE PEINTURE

SEUL FRENIERE

VEND TOUTES LES MEILLEURES MARQUES AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

GRATIS avec chaque achat de \$5.00 1 PINTe C-I-L



PEINTURE "LATEX" Régulier \$7.75 le gallon **\$2.90** le gallon

TEREBENTHINE PURE — 55c LA PINTe VARSOL 25c LA PINTe — 65c LE GALLON

PEINTURE 3 GALLONS POUR **\$8.99** le gallon

Ecoutez CJMS pour d'autres spéciaux

TUBES TOUTES COULEURS 35c CH. PLUS BAS PRIX EN VILLE POUR : PINCEAUX, ROULEAUX, ETC. LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

L.A. FRENIERE ET FILS

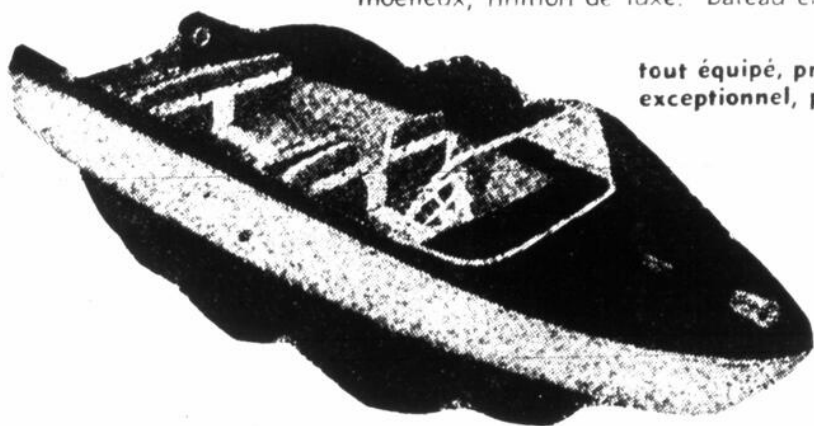
6210 PAPINEAU — CR. 2-4418 - 2-1033

VALEURS EXCEPTIONNELLES



Le sensationnel FURY de Peterborough en fibre de verre 14 pieds

Vous connaissez certainement l'excellence des bateaux Fury de Peterborough — c'est un bateau exceptionnel de 14 pieds de longueur par 64 pouces de largeur. Confortable comme une vraie automobile. Coussin air-foam, moelleux, finition de luxe. Bateau en fibre de verre bleu et rouge.



Valeur rég. de **\$964**
tout équipé, prêt à partir — Moteur 40 forces Evinrude "Big Twin", moteur exceptionnel, plus rapide, plus silencieux, plus puissant; valeur de - - - - **\$640**
Garantie de 3 mois

Le tout (bateau et moteur) — prêt à partir **\$1499**

Allocation pour votre vieux moteur quelle que soit sa condition - - - - **\$100**

Votre crédit est certainement bon chez Quincaillerie TRUDEAU Ltée **\$1399**

UNE DEUXIEME VALEUR TRUDEAU Scouter de Peterborough

Construction plywood moulé, très solide, superbe bateau d'une rapidité étonnante. Pouvant faire face à toutes les conditions nautiques.

\$394.

Vous pourrez y ajouter le moteur de votre choix, soit neuf ou usagé — Venez voir ce sensationnel petit bateau chez TRUDEAU.



OCCASION UNIQUE pour celui qui cherche un **BON BATEAU USAGE UN PACESHIP** usagé, 13 pieds de longueur

Construction très solide; totalement repeint — Comprendant: Conduite à l'avant • Contrôle complet • Pare-brise • Complet avec moteur usagé "Evinrude" de 25 forces, remis à neuf avec garantie de moteur neuf — LES DEUX (bateau et moteur)

En spécial

\$519

PETERBOROUGH

moulé comme neuf, 14 pieds

Bateau remis à neuf en plywood moulé, magnifiquement équipé de lumière de proue, accessoires de bord complets, conduite avant, pare-brise, coussins "air-foam" pleine grandeur, protecteurs de côté, contrôle complet. Bateau complètement neuf, équipé avec moteur Evinrude Lark de luxe — 35 forces, départ électrique, plus une garantie de 3 mois.

Valeur régulière \$1895.

SPECIAL EXTRAORDINAIRE DE TRUDEAU **\$999**

SUPERBE BATEAU TRUE CRAFT 14 pieds, valeur exceptionnelle, entièrement neuf **\$299.**

BATEAU TRUE-CRAFT 12 PIEDS EN PLYWOOD MARIN Un beau petit bateau peint blanc et rouge, pouvant supporter un moteur jusqu'à 18 forces **\$219.**

BATEAU TRUE-CRAFT légèrement usagé mais comme neuf 12 pieds **\$175.**

Nous achetons aussi des moteurs usagés sans aucune obligation d'achat
AUSSI... CHOIX DE MOTEURS USAGES REMIS A NEUF

35 forces Lark électrique — générateur **\$435.**

Garantie 3 mois 7 1/2 forces **\$110.**

18 forces **\$295.**

QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — FERRONNERIE — JOUETS ET CADEAUX

TRUDEAU

ECONOMISEZ EN ACHETANT ICI

6541, BOUL. ST-LAURENT CR. 3-3601

TERMES FACILES SI-DESIRE

Noces d'or de M. et Mme E. Pilon



M. et Mme Ernest Pilon, ont fêté, cette semaine, leur cinquantième anniversaire de mariage. Après une cérémonie à l'église St-Joseph, où le couple s'était marié, une grande réception a marqué l'événement au Café St-Jacques dont leur fils, François, est propriétaire. (Photo Bernard Lauzé)

A l'hôpital Fleury

Une enquête débute sur une autre institution du nord de la ville

Les enquêteurs sur l'hôpital général Fleury ont été momentanément arrêtés au cours de leur première séance par un problème d'identification.

La question était de savoir sous quel nom on réferait à l'hôpital en question qui a changé à trois reprises de nom depuis sa fondation, sans causer de confusion.

Originellement, l'institution était connue simplement sous le nom de "Corporation de l'hôpital Fleury". Plus tard, on a ajouté le mot "général" et finalement l'hôpital a été désigné comme "hôpital général Fleury Incorporé".

On a donc décidé de mentionner le vrai nom à chacun des trois stages, soit comme premier hôpital, hôpital privé et hôpital public respectivement.

Seul témoin

La difficulté est survenue alors que Me Guy Favreau, procureur de la Commission dirigée par le juge Jean Teller, de la Cour des sessions de la Paix, a demandé au docteur J.-A. Dionne, directeur de l'hôpital et seul témoin à la séance d'ouverture d'identifier des documents relatifs à la vente, l'achat et au transfert de propriétés concernant l'hôpital.

Le médecin a confirmé avoir acheté les biens immobiliers du premier hôpital de M. Albert Gauthier, en décembre 1955, et de les avoir vendus à l'hôpital privé. En vertu de sa charte d'institution publique, l'hôpital actuel a acheté ces mêmes propriétés en juin de l'an dernier.

Autres terrains et bâtisses

Le docteur Dionne a déclaré avoir été personnellement mêlé à l'achat d'autres terrains et bâtisses qui sont devenues partie de l'institution. Le docteur est président du conseil d'administration qui comprend également M. Edouard Woolley, secrétaire, Mme Cécile Landry, vice-présidente, MM. Robert et Gabriel Dionne, directeurs.

Le médecin a ajouté qu'il s'occupait de l'administration générale de l'hôpital mais que ces décisions devaient être approuvées par le conseil.

Pétition

L'enquête a été décidée après la présentation d'une pétition par un groupe d'hommes d'affaires du district d'Ahuntsic et une série d'articles de journaux sur de prétendues irrégularités au moment où l'hôpital public a été construit.

Selon le premier ministre Jean Lesage, la décision d'ordonner une enquête a été prise après une enquête préliminaire des livres de l'hôpital par l'auditeur provincial.

Les principaux organisateurs de MM. Duplessis et Talbot ont reçu \$18,000 et \$21,000 respectivement

Québec (DNC) — Le principal organisateur électoral de feu le premier ministre Duplessis, M. Jean-Baptiste Laberge, 53 ans, un des derniers témoins entendus par la commission d'enquête Salvas avant que celle-ci n'ajourne pour l'été, a admis avoir reçu \$18,000 en "commission" de fournisseurs du gouvernement.

Un autre participant aux "commissions" a été M. Paul-Edmond Gagnon, 52 ans, ancien député indépendant de Chicoutimi à Ottawa. Il a admis avoir reçu \$21,000 entre 1957 et 1960 mais n'a jamais reçu un cent de l'Union nationale au cours des douze années précédentes alors qu'il était député à Ottawa.

Des pleurs

Il était l'un des six citoyens de Chicoutimi qui ont déclaré dans la boîte aux témoins avoir travaillé pour le chef de l'opposition et ancien ministre de la Voirie de l'Union nationale, Antonio Talbot. Tous ont admis avoir reçu ces fausses "commissions" de compagnies fournissant le gouvernement.

Un homme de 71 ans, M. Jean Delisle, a pleuré quand on lui a demandé ce qu'il avait fait pour gagner \$6,000 en "Commission" des compagnies Allied Chemicals Canada Ltd et Brunner Mond Canada Sales Ltd.

Il a commencé à déclarer qu'on l'avait mis à sa pension mais n'a pu continuer et sa femme a offert de le remplacer dans la boîte. Me Gérard

Lévesque, avocat de la Commission, a cependant déclaré qu'il ne lui poserait pas d'autres questions et le témoin est allé s'asseoir.

A Trois-Rivières

M. Laberge, un fonctionnaire fédéral a déclaré qu'il était employé par le gouvernement provincial entre 1955 et 1960 quand il a reçu \$18,150 de la Brunner Mond et d'Allied Chemicals. Son principal travail a consisté à organiser les polls à Trois-Rivières pour M. Duplessis.

Le témoin a déclaré avoir fait le même travail pour son successeur, Me Yves Gabias, en 1960.

Encore la peinture

L'ancien député Gagnon, qui s'est décrit comme étant un industriel, de Bagotville, a admis avoir reçu \$7,500 des compagnies de peinture Sico et Brandram-Henderson sans aucun travail. Quand on lui a demandé pourquoi ces "commissions", il a répliqué: "J'ai dû être recommandé par quelqu'un".

M. Gagnon a juré qu'il n'avait jamais été question de fourniture de peinture et

de "commissions" entre lui et M. Antonio Talbot. Il a été le principal organisateur de l'Union nationale dans le comté de Chicoutimi en 1960 et a également travaillé pour l'Union nationale en 1956 alors qu'il était député fédéral.

On s'attend qu'à la reprise de septembre, la commission Salvas viendra siéger à Montréal

Le pouvoir des mots

Les gens qui réussissent dans la vie ont, en général, un vocabulaire étendu. Voilà ce qui ressort de multiples tests rapportés dans SELECTION du Reader's Digest de juillet. Lisez pourquoi, plus on connaît de mots et leur sens exact, mieux on est outillé pour penser avec clarté et précision — et comment cette aptitude à penser juste permet de décrocher de meilleurs emplois, obtenir de meilleurs salaires. Achetez SELECTION aujourd'hui!

Voulez-vous gagner de \$20.00 à \$40.00 par jour

Hommes ou femmes, travail facile et intéressant. Si ceel vous intéresse. Écrivez immédiatement à Casier postal 561, Edmonton, Alberta, Canada.

RÉPARATIONS et INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES!
Consultez des spécialistes depuis plus de 28 ans
METROPOLE ELECTRIC INC.
TÉLÉPHONEZ JOUR et NUIT

SERVICE DE 24 HEURES
7 JOURS PAR SEMAINE
ESTIMÉS GRATUITS
CR.
4-5503

Bienvenue au **LAC GREGOIRE**
(Lac naturel)
Terrains avec ou sans chalet près STE-JULIENNE
35 milles de Montréal
Magnifiques terrains - routes excellentes - natation - pêche, etc.
Modèles de chalets à visiter
Terrains à partir de \$75.
\$5. comptant - \$1 par sem.
Direction: Pont-Viau, Bois-des-Pillons, Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin, et de là au Lac Grégoire (suivre les indications).
Informations: CR. 3-4248

\$149.95
OFFRE SENSATIONNELLE DANS LE **8MM**
Valeur de \$198.00 pour seulement **18 MOIS POUR PAYER**
PAS DE COMPTANT

CINE HOLIDAY II
ECRAN PERLE 30 X 40
BARRE POUR 4 LUMIERES
COFFRET EN METAL POUR BARRE ET LUMIERES
PROJECTEUR "MANSFIELD"
LA PRATIQUE
GRATIS "LA PRATIQUE" DU 8MM
500 WATTS
FILTRE A MEME
TELE PHOTO
400 PDS
172 PAGES EN FRANCAIS
3 LENTILLES 1-8
HOLIDAY
GRAND ANGLE
GRATIS 1 CARTON POUR ENFANT
GRATIS 1 FILM 50 PDS EN COULEUR
ETUI EN CUIR POUR CINE

Commandes postales acceptées
Inclure chèque ou mandat et renseignements utiles

NE VOUS LAISSEZ PAS LEURRER... VOYEZ D'ABORD
Obtenez une meilleure valeur pour moins cher chez...
L'OISEAU BLEU
"LE COIN DU HOBBY"
Le plus vaste... le plus complet... le plus beau choix de modèles de la province
4146-48 est, rue Ste-Catherine (près Pie IX) LA. 7-3456

DERNIERE CHANCE...

de profiter du 5 % de réduction sur les prix de

"GREENLANE"

Les prix réguliers reviennent en force le 11 juillet



Spécimen "Laurentien Economique" 30' x 20' sans escompte

Prix de **\$685.00** et plus

Livraison gratuite à 100 milles de Montréal

**PAIEMENT COMPTANT MINIME ACCEPTE
5 ANS POUR PAYER**

Taux spéciaux temporaires pour érection

Les Entreprises Greenlane Inc.

1007, boul. des Laurentides, Pont-Viau, P.Q. — MO. 9-1158

OVIDE LUSSIER

administrateur-gérant, représentant exclusif pour la province de Québec de Greenlane Homes Ltd.

BUREAU OUVERT

sur semaine de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Le dimanche: sur rendez-vous

REPRESENTANTS EN PROVINCE:

QUEBEC: Dubois & Pageau, 2390, Orphelinat, Gifford — MO. 3-7320
MAGOG: Claude St-Jean, 297, St-Luc, Magog — VI. 3-4649
GRAND LAC VERT, Co. Papineau, Dev. Picard Engr. — VI. 2-6082
DOMAINE DES DEUX MONTAGNES, Pointe-Calgnet — NA. 7-4541
LAKEVIEW: LAKEVIEW ENTERPRISES, Lac Carré — DU. 9-0727
SMAWINIGAN: Entreprises P.E. Nadeau Engr., 1936 rue St-Marc — LE. 6-2785
IMBIFORD MINES: P.E. Nadeau, 406 ave L'Abbé — FR. 5-6986
LAC SARRAZIN, Ste Lucie, Domaine Galarneau — MO. 9-3992
Appels de soir: VI. 5-7111 (Orbit Service)

Inscriptions et services gratuits

CR.1-6900 CR.1-3967

Alfred Gagliardi 6970 rue ST-Denis

Voyages organisés **au MEXIQUE** de 7 jours \$65.00

VACANCES à MEXICO, TAXCO et ACAPULCO

Comprenant visites touristiques de la cité de MEXICO aux Pyramides, à la Guadalupe, à Cuernavaca, Vista Hermosa, au musée, au Palais National, en bateau aux jardins flottants de Xochimilco, billets d'entrée à la corrida (combat de taureaux), croisières à Acapulco, dîner à une résidence privée mexicaine, admission aux danses mexicaines, cocktail d'amitié, 8 jours à Mexico, 1 jour à Taxco, 4 jours à Acapulco, tous les repas excepté dans la cité de Mexico, hôtel de première classe avec chambre de bain privée — prix total seulement **\$144.90**

CHAQUE JOUR ADDITIONNEL A MEXICO \$4.50
— A ACAPULCO \$12.50

EXTENSION au pays des fleurs, 3 jours, transport, chambre avec bain, tous les repas, visites touristiques, Puebla, Tehuacan, Fortin, Orizaba, Cordoba, Cholula, San Martin et retour à Mexico ajouter **\$57.00**

VENEZ NOUS VOIR POUR PLUS DE DETAILS — VOUS SEREZ RAVIS DE NOS SERVICES ET DE NOS BAS PRIX

Croisière à Nassau 7 jours \$150 - nov., déc. Toutes dépenses comprises

Aller en Europe \$141.50 à \$149 ? Mais oui !

Quels paquebots ? Les plus grands transatlantiques tels que le "Queen Elizabeth", "Queen Mary", les "Empress" ... Départ de Montréal ? Oui, en effet, de Montréal, de New York ou de Halifax, la traversée coûte aussi peu que \$141.50 à \$149.00 selon le paquebot choisi et le port. Séjour en Europe allant jusqu'à 23 jours. Départ à compter du 1er novembre prochain. Nous acceptons maintenant les réservations et les dépôts pour ces bas tarifs officiels. Pour obtenir des meilleures cabines, agissez maintenant dans votre intérêt. DEPOT MINIMUM \$50.

POUR AUSSI PEU QUE \$19.50

Hôtel 7 jours à MIAMI — \$63, hôtel 7 jours à PORTO RICO et visite touristique — \$66.50, hôtel 7 jours, 6 déjeuners et 6 soupers, visite touristique et excursion en yacht à NASSAU — \$48.25, chambre 7 jours, 7 déjeuners à BERMUDA — \$88, hôtel 7 jours, 6 déjeuners, 6 soupers à ST-THOMAS (Iles Vierges) — \$92, hôtel 7 jours, 6 déjeuners, 6 soupers, visite à Montego Bay et Sandy Bay, à JAMAICA — Le transport de l'aéroport à l'hôtel est compris également.

OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

FRANCINE DANSEREAU

Bureau de voyages : 449 Jean-Talon O., **MONDIAL** jusqu'à 10 p.m. CR. 4-5649 Ouvert Dim., 6 p.m.

Les trois principaux officiers d'élection à Rivière-des-Prairies appréhendés avant le vote demain

L'officier-rapporteur-en-chef à l'élection de demain à Rivière-des-Prairies et ses deux principaux adjoints ont comparu sous cinq chefs d'accusation en Cour, vendredi après-midi. Les accusations ont été portées par cinq candidats à l'échevinage qui soutiennent que leurs papiers de présentation ont été cachés durant la période de deux heures de mise en nomination à l'hôtel de ville de la municipalité de banlieue mardi dernier.

Les accusés qui ont comparu devant le juge John O'Meara sous des accusations portées en vertu de l'article 287 du code criminel sont Paul Duffault, du 876, rue Ste-Hélène, Longueuil, l'officier-rapporteur-en-chef, Raymond Caza, du 1283 rue Grandville, Ville Jacques-Cartier, et Mme Lucien Guay, du 1237, rue Rouen, secrétaire de l'élection.

(Un informateur nous a dit samedi, que l'accusée serait la secrétaire du maire Léo Remillard, de Jacques-Cartier, tandis qu'un autre des inculpés s'occuperait de politique active à Jacques-Cartier).

Procès devant jury

Les trois accusés ont choisi un procès devant jury et leur enquête préliminaire a été fixée au 6 juillet. Quand il a été question de cautionnement, Me Richard Samson, avocat des plaignants, a déclaré que les accusations étaient portées à la suite d'un incident politique grave et a demandé un fort cautionnement.

Le procureur de la Défense, Me L.-René Maranda, a pour sa part, dit au juge qu'il avait conféré avec ses clients et leur avait conseillé de se rendre à la Cour d'eux-mêmes aussitôt qu'il a appris que des mandats d'arrestation avait été émis contre eux.

M. Maranda a soutenu que ses clients avaient suivi ses conseils et avaient quitté leurs bureaux de Rivière-des-Prairies immédiatement. "A cause de l'heure tardive, je suggère que mes clients puissent faire des dépôts en argent, a-t-il ajouté, autrement, ils devront passer la fin de semaine en prison. De plus ils doivent compléter les derniers préparatifs pour les élections de lundi car ces élections ne peuvent être tenues sans eux".

Cautionnement en argent

Le procureur de la poursuite est revenu à la charge pour signaler que cinq accusations pesaient contre chacun des accusés et après quelque discussion, le juge a ordonné un cautionnement en argent de \$200 pour chaque accusation, soit \$1,000 par accusé en tout.

Me Maranda a déclaré que le cautionnement ne pouvait être obtenu avant la fermeture de la Cour, quinze minutes plus tard. Le juge a alors permis un cautionnement initial de \$200 pour chaque accusé et leur a ordonné de déposer la balance demain.

"S'ils ne sont pas ici à temps lundi, je ferai émettre des mandats d'arrestations", a déclaré le juge. Ceci signifie que pendant quelque deux heures demain, les élections à Rivière-des-Prairies se dérouleront sans la présence des trois principaux officiers d'élection.

Les cinq plaignants sont MM.

Le prix de ces informations

Londres (UPI) — Les agents de police qui ont été choisis pour informer l'administration de ce qui se passe dans les clubs de nuit ont dépensé, en trois soirs, \$322 pour leurs rafraîchissements et les pourboires. C'est ce que leur compte de dépenses présenté samedi a révélé.

Camp pour enfants infirmes



Le camp pour enfants infirmes, de St-Alphonse de Joliette, est maintenant ouvert, et l'on voit ici le petit Michel Pilon, 6 ans, que le président de la société pour enfants infirmes du Québec Inc., M. J.S. Gilham, remet dans les bras d'un chauffeur d'autobus. Il fallut 10 autobus et sept ambulances pour transporter 275 petits infirmes à ce camp.

Nos députés se font "prêcheurs": M. Fleming n'a ni auréole, ni corne

Ottawa. — C'est le député CCF de Port-Arthur, M. Douglas Fisher qui lança la boutade pour mettre fin à la discussion au cours de laquelle, M. Grant Campbell, PC de Stormont, prit la défense de son ministre et s'en prit au gouverneur de la Banque du Canada.

"Le député semble vouloir comparer M. Fleming à Notre-Seigneur chassant les vendeurs du Temple, en signalant le geste du Christ comme un précédent à ce que M. Fleming veut faire concernant M. Coyne", dit M. Fisher. "Mais, j'ai pourtant bien surveillé et je n'ai vu aucune auréole sur la tête de M. Fleming. M. Campbell aurait dû plutôt tirer une bonne leçon du sermon sur la Montagne et être moins dur envers M. Coyne".

Ne pensez-vous pas que tout croyant devrait s'efforcer de tirer une bonne leçon de ce sermon et se montrer moins arrogant ? rétorqua M. Campbell.

— Sûrement, fit M. Fisher, mais M. Campbell apparaît ici plutôt comme Ponce Pilate.

Et M. Fleming de mettre lui-même un terme à la discussion. Mais M. Fisher, qui voulait le dernier mot ajouta: "Si je ne vois pas d'auréole, cela ne veut pas laisser entendre que je vois des cornes".

4 cigarettes canadiennes sont devenues plus "sûres"

Les médecins affirment que les goudrons et la nicotine dans la fumée de cigarette compromettent la santé — et depuis deux ans les cigarettes canadiennes ont changé. Certaines offrent une meilleure protection que d'autres! Dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet, un récent rapport de laboratoire sur 18 marques vous révèle combien elles ont changé. Ainsi, 12 (dont plusieurs à bout-filtre) accusent une augmentation des goudrons... et une est devenue extrêmement faible en goudrons. Qu'a-t-on découvert sur la marque que vous fumez? Avant d'acheter votre prochain paquet, lisez "Des faits nouveaux sur les bouts filtrants" dans SÉLECTION de juillet. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

A REPENTIGNY...

aux portes de Montréal...

VOUS TROUVEREZ LA MAISON POUR LES BESOINS DE VOTRE FAMILLE

Venez vivre sur les rives du St-Laurent... dans une ville planifiée qui vous offre tout le confort de la grande ville, en plus des plaisirs nautiques.



Visitez maisons modèles, 10 terrains et maisons à 300 pieds du bord du fleuve St-Laurent.

Visitez nos maisons médailles et avez la chance de gagner \$2000, en argent, offert par la Ligue électrique de Québec, lequel sera versé en paiement initial sur l'achat d'une maison Médaille.

L'ARCHEVESQUE & RIVEST LTEE

REPENTIGNY MI. 5-1981

● Ecole de 13 classes avec gymnase sur le projet ● Occupation immédiate

Comptant seul. \$500 à \$1,500

incluant tous les extras

5 1/2 PIECES à partir de \$11,800.

PLUS SERVICES DE \$1,200.

Hypothèque \$11,577.

MENSUALITES: Plan 25 ans B.C.H.L. \$80.84

Ellebio rabais prov. 3% 17.50

Balance par mois 63.34

Eligible ristourne provinciale de 3%, 6 modèles au choix avec ou sans garage

6 1/2 PIECES

à partir de \$13,750.

PLUS SERVICE DE \$1,200.

Hypothèque \$13,956

Balance par mois \$91.40

Compris chambre froide — Pharmacie double

DIRECTION — Roulez vers l'est sur les rues

Notre-Dame ou Sherbrooke, traversez le pont

LE GARDEUR de Repentigny, rendez-vous jusqu'à un mille passé le village vis-à-vis l'otre

grande enseigne, tournez à gauche.

"Aujourd'hui plus qu'hier et bien moins que demain..."

Comme ils sont agréables à voir les jeunes mariés qui viennent choisir le cadre de leur bonheur à nos magasins. Chaque couple a une personnalité propre et des goûts bien déterminés. D'autre part, tous ces jeunes ont aussi des traits semblables : une grande foi dans l'avenir, une magnifique dose de courage et souvent (et c'est bien normal) un budget restreint.

Nous nous efforçons chez Roland Gagné Meubles de donner aux futurs mariés qui s'adressent à nos spécialistes en décoration, une attention toute individuelle; de suggérer plutôt que d'imposer. Et nous réussissons de façon générale à guider leurs achats de façon qu'ils obtiennent la pleine valeur de leur argent.

C'est notre conviction sincère qu'en agissant ainsi dans l'intérêt de nos clients, nous apportons notre modeste contribution à leur bonheur.

Sincèrement,

Roland Gagné



L'homme qui achète vos vieux meubles

et vous en vend des neufs à termes, si désiré

Roland Gagné
MEUBLES

1657 est, LAURIER
1695 est, LAURIER
5100 rue PAPINEAU
LA. 6-0826

VENDEURS — VENDEUSES
GAGNEZ \$45. PAR SEMAINE
A TEMPS PARTIEL

Vendez nos ensembles de lingerie de maison: draps, couvertures, nappes, serviettes, etc., Plan budgétaire. Toutes les jeunes filles sont intéressées à préparer leur trousseau — les dames mariées à renouveler. Vous n'avez rien à acheter. Aucune marchandise à livrer, pas de crédit à supporter, pas de collection. **AUCUN RISQUE.** Trois ventes seulement par semaine rapportent \$45. Téléphoner ou écrire pour recevoir gratuitement tous les détails par la poste. **DEARY LIMITED, Dept. DM, 400 est, Sherbrooke, Montréal. Victor 9-7202.**

PHOTO POSTE
 service rapide et complet de finition de films par la poste

Films NOIRS ET BLANCS
 Service du jour
 Economie de **50%**

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la maille de retour, et la taxe de vente de 2 ou 6%.

Roul. de 8 POSES 3 1/2 x 5	35c
Roul. de 12 POSES 3 1/2 x 3 1/2	60c
Roul. de 20 POSES 3 1/2 x 4 1/2	\$1.00
Impressions individuelles 5c	

Films en couleurs KODACOLOR
 Service de 4 à 5 jours
 Economie de **20%**

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION
 Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à **PHOTO POSTE INC.**
 Casier postal 1153, Québec, P.Q.

Depuis hier, on paie 4 ou 6% Fini le bon temps où l'on ne payait que 2% de taxe de vente

Depuis hier, tous les contribuables québécois qui jusqu'ici avaient la chance, parce qu'ils habitaient la campagne, de ne payer que le deux pour cent provincial de la taxe de vente, se voient maintenant forcés de payer au moins quatre pour cent sinon six.

Une loi adoptée à la fin de la dernière session de l'Assemblée Législative a, en effet, décrété que dorénavant tous les citoyens devront payer le deux pour cent de taxe scolaire.

Cette taxe, a promis le gouvernement Lesage, ira entièrement à l'éducation. Elle servira à défrayer le coût beaucoup plus élevé de l'éducation causé par la gratuité scolaire, le nombre plus élevé des subventions accordées à presque toutes les institutions, les octrois aux commissions scolaires pour le paiement des instituteurs et institutrices et le nombre grandissant de bourses. Elle doit être remise aux commissions scolaires.

On calcule que le gouvernement retirera, par l'imposi-



M. LESAGE

tion de cette nouvelle taxe, quelque \$32 millions de dollars qui s'ajouteront aux \$35 millions annuellement que lui rapporte sa propre taxe de 2 pour cent.

A Lachute

Embauchage de nouveaux ou d'anciens policiers?

LACHUTE — A la suite de la démission en bloc de tout son corps de police, la ville de Lachute doit engager d'autres policiers le plus tôt possible. Le conseil municipal embauchera-t-il vraiment de nouveaux policiers ou réembauchera-t-il les anciens?

On peut vraiment se poser la question aujourd'hui, alors qu'une requête contenant quelque 300 noms, qu'une lettre collective signée des six ministres protestants de la ville et qu'une lettre personnelle de M. Bernard Jenkins, ont été présentées au conseil.

On se souvient que le chef de police, M. A. J. Whiteway, et ses hommes ont démissionné après avoir été trouvés par la Police Provinciale, en dehors de la ville, dans un endroit où on a présenté des films indécents.

Les policiers ont expliqué qu'ils ne savaient pas qu'on devait présenter un "stag party", quand ils ont accepté d'aller à la fête.

En général, on n'excuse pas les policiers de leur conduite; mais on explique que, particulièrement, le chef Whiteway a manifesté une grande soumission depuis et qu'en général les policiers de Lachute faisaient un excellent travail dans le passé. On incite le conseil à "donner un avertissement" et à réinstaller les policiers dans leurs fonctions.

Depuis la démission des policiers, la police de la ville a été assurée par une agence de détectives privés de Montréal.

La Confédération

Les députés ont chanté "God Save The Queen" et "O Canada", au Parlement

Ottawa (UPI) — Un peu moins de 100 ministres et députés (sur 265) étaient présents au Parlement, hier, pour entendre la proclamation officielle de la Fête de la Confédération.

Suivant la tradition et sur des notes pas toujours très justes, ministres et députés ont entonné tour à tour le chant national (?) "O Canada" et le sempiternel "God Save the Queen". MM. Diefenbaker et Pearson ont invité les Canadiens à se montrer fiers de leur pays.

Tout s'est passé dans l'ordre, avec une seule note discordante: un porte-parole de la CCF, M. W. Harridge, a déclaré qu'en travaillant ainsi le jour de la Confédération, les députés et les ministres donnaient un mauvais exemple au reste de la population, et il a suggéré qu'on adopte une autre procédure pour les années à venir.

Dans son allocution, le premier ministre Diefenbaker a dit qu'il n'avait que faire des Canadiens qui semblent "embarrassés" d'exprimer leur fierté nationale; et il s'est dé-



M. Diefenbaker

claré opposé au "faux nationalisme qui ne produit que la tyrannie et la guerre".

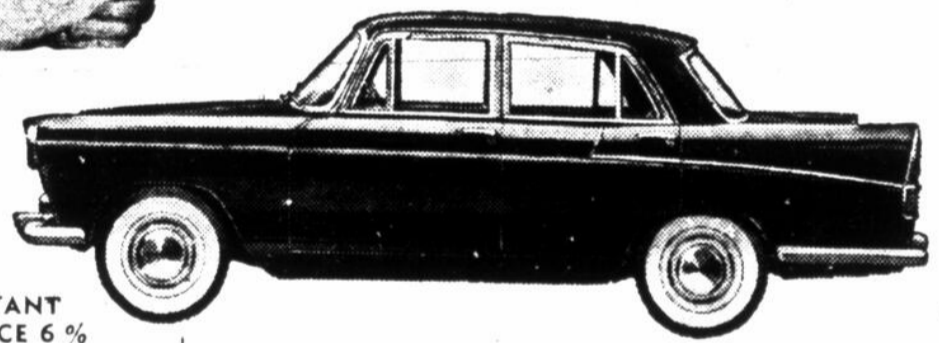
"Il n'y a pas de plus beau côté à la vie, dit-il, qu'un sain amour de son pays".

M. Pearson, en marge de ce 94e anniversaire de la Confédération, s'est dit confiant que le Canada, avec l'âge, était devenu une nation "mûrie".

Hier après-midi, sur les collines du Parlement, il y eut danses de folklore, concerts de fanfares, et cérémonie militaire pour l'armée et la marine.



Monsieur *Austin*
Rhéal Clouette
 VOUS OFFRE LE
"Clou de l'année"
 DANS L'AUTOMOBILE



AUSTIN "A-55"

\$55. COMPTANT FINANCE 6% JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Choix complet de tous les modèles Austin 1961!

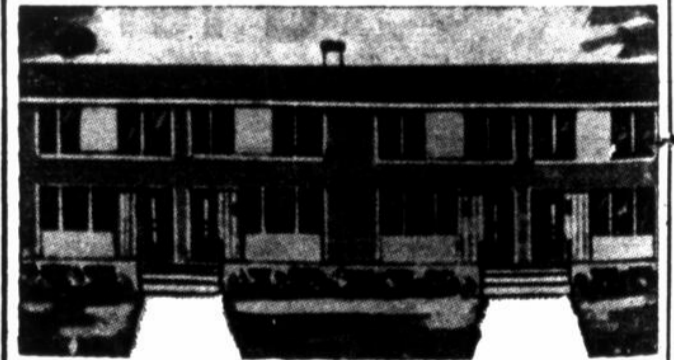
Spécialistes dans toutes réparations de voitures européennes!

\$1,985. POUR LA AUSTIN "A-55" TOUT EQUIPEE Y INCLUS:

- ✓ Garantie 100 % 12 mois (main-d'oeuvre et morceaux) peu importe le millage
- ✓ Radio
- ✓ Signaux de direction
- ✓ Chauffe-ventre
- ✓ Lave-vitres
- ✓ Roue de secours
- ✓ Outils
- ✓ Cadran électrique
- ✓ Inspection 1,000 à 4,000 milles
- ✓ Pneus blancs
- ✓ Deux miroirs de côté

C LOUETTE AUTOMOBILES
 DEPOSITAIRE AUTORISE **AUSTIN**
4590 St-Denis VI. 4-3311

Cottages à prix sensés! \$10,800.



Les Villas Du Maurier

Comptant \$200. et plus	Mensualités Capital, intérêt, taxes \$76.
-------------------------	---

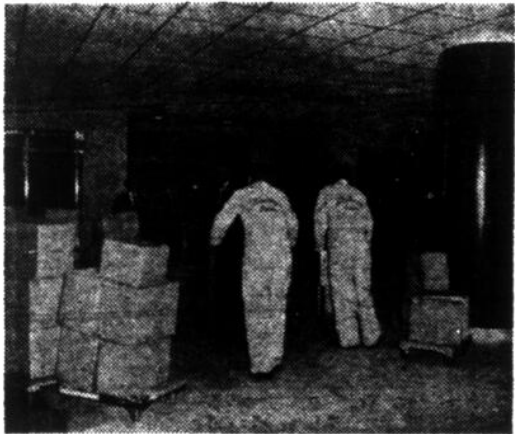
- Hypothèque 6%
- Service inclus
- Proximité écoles, églises, marchés.
- Salle de bains tuile
- Chauffage central

NOUVEAU QUARTIER RESIDENTIEL
 34e Avenue, Rivière des Prairies (près boul. Gouin)

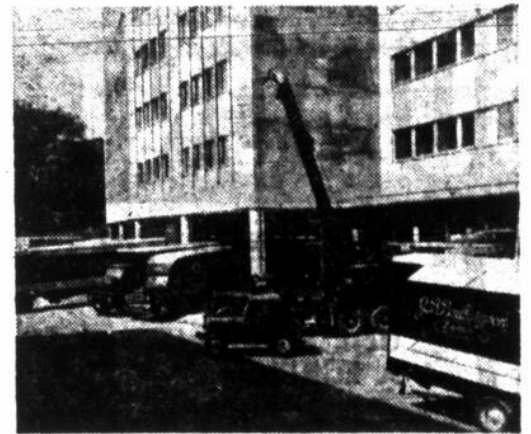
BOURGET CONSTRUCTION INC.
 RI. 8-9321 — MO. 9-0252 — MO. 5-2155

LE DEMENAGEMENT DU SIECLE

LE CONTENU DE 22 DIFFERENTES BATISSES, DEMENAGE
DANS LE NOUVEL EDIFICE DE 17 ETAGES DU C. N. R.
EN MOINS DE TEMPS QUE PREVU!



Les premiers item arrivant au nouvel édifice



Quelques unités de la gigantesque flotte de J. B. Baillargeon, mobilisée pour "le déménagement du siècle"



Toutes les précautions sont prises pour le déchargement des bureaux



Des milliers de filières étiquetées rapidement transportées dans chaque bureau respectif

LE PROBLEME : Des milliers de bureaux, tables, chaises, filières, équipement électronique, boîtes d'articles divers, armoires à papeterie, bibliothèques, dactylographes, paniers à rebut, dictaphones et supports, etc., etc. Approximativement 80,000 item à déménager.

POINT DE CHARGEMENT : 22 différentes bâtisses dans les limites de la ville.

EMMENAGEMENT : Aux nouveaux quartiers-généraux du C. N. R.

TEMPS LIMITE : 84 heures.

APPORT : Plan d'une extraordinaire prévoyance et coopération entière du Comité de Déménagement du C. N. R.

APPORT : Expérience et savoir-faire de J. B. Baillargeon Express Ltée.

APPORT : Equipement adéquat — Bonne surveillance — Main-d'oeuvre qualifiée.

SOLUTION : Plan + coopération + expérience + surveillance + matériel roulant + main-d'oeuvre = réussite.

C.Q.F.D.



DEMENAGEMENT DE BUREAU



DEMENAGEMENT DE MACHINERIE ET ENTREPOSAGE



EMBALLAGE ET EXPEDITION



SERVICE DE GRUES MECANQUES



ENTREPOSAGE DE MEUBLES ET MARCHANDISE



DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE — CANADA & ETATS-UNIS



EMBALLAGE POUR OUTRE-MER CAISSES, CADRES, EXPEDITION

BUREAU-CHEF :
423 est, rue Ontario
Succursales à Québec
et Trois-Rivières



AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné par les présentes que **PHYLLIS CAROL GREEN JOHNSTON**, veuve, des cité et district de Montréal, Province de Québec, Canada, adressera au Parlement du Canada, à la présente ou prochaine session, une requête pour demander un divorce avec son époux, **WILLIAM JOHNSTON**, connu, des cité et district de Montréal, Province de Québec, pour cause d'adultère. Montréal, ce 8 Juin 1961.

(signé) **HAROLD BLOOMFIELD**
Procureur de la requérante,
2130, rue Bishop,
Suite 1.

Montréal, P.Q.
(18-25 juin, 2-9 juillet 1961)

Deux hold-up rapportent \$10,000. à leurs auteurs

Les deux vols à main armée marqués de violence ont rapporté la somme de \$10,000 aux gnomes dans la journée de vendredi. Arrivant pour ouvrir la taverne Pall Mall, à 2687, rue Wellington, le gérant, Armand Chartrand, 62 ans, a été attaqué par deux bandits qui l'attendaient. Il a dû ouvrir le coffre fort de l'établissement pour leur re-

mettre une somme d'environ \$2000 à \$4000.

Vers l'heure du midi, des bandits ont surpris le comptable de la maison Ornamental Machine Works, 9790, rue Waverley, alors qu'il était à préparer la paie des employés. Il avait devant lui la somme de \$7,773. Il semble que ces bandits étaient les mêmes qui, quelques minutes plus tôt, avait attaqué un automobiliste qui effectuait un arrêt réglementaire à l'angle des rues Fleury et Tanguay. Angelo Di Peppe, 6991, rue de l'Épée a raconté à la police que les bandits avaient ouvert la porte de son auto, l'avaient forcé à descendre et s'étaient enfuis avec le véhicule, qui aurait par la suite servi au hold-up.

Son compagnon s'en tire

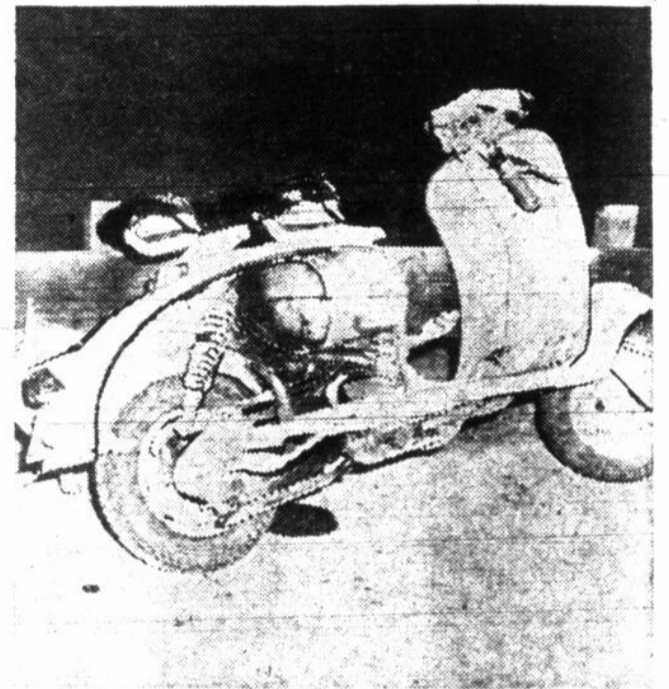
Projeté en bas d'un scooter, une auto lui écrase la tête

Un homme dans la force de l'âge a connu, samedi matin, une fin terrible et la mort instantanée, le crâne ouvert sous le poids d'une automobile. Il venait, avec un compagnon, d'être projeté en bas d'un scooter, à l'angle des rues Delorimier et Sainte-Catherine, quand une roue de l'auto lui passa sur la tête.

Robert Thibeault, la victime, 33 ans, est domicilié au 1660, rue Poupart, a été immédiatement conduit à l'hôpital Notre-Dame dans une ambulance de la police mais, arrivé à l'hôpital, il ne restait qu'à le déclarer mort. Son compagnon, Marcel Rathe, 18 ans, 3534 Delorimier, s'en est tiré avec une fracture de la jambe gauche et des douleurs au dos.

Les deux victimes voyageaient, au moment de l'accident, du sud au nord sur la rue Delorimier, en scooter. C'est le plus jeune des deux Marcel Rathe, qui pilotait le léger véhicule. Sous le choc de la collision entre le scooter et une auto-taxi, Robert Thibeault a été projeté sous les roues d'une troisième auto qui, près d'un feu rouge à l'intersection Delorimier et Sainte-Catherine, ne roulait plus qu'à très faible allure.

L'auto qui a fracassé le crâne de la victime, se dirigeait, au moment de l'accident, sur la même rue que le scooter mais en sens opposé. Et le conducteur du véhicule, Jean-Paul Provost, s'apprêtait à stopper à cause d'un feu rouge... qui était rouge aussi dans l'autre sens de la même rue, pour le scooter.



Le scooter après l'accident.

A l'intersection fatale, une auto-taxi, conduite par Léonard Lasgnier, traversait la rue Delorimier venant de l'est sur la rue Ste-Catherine, quand le scooter et les deux hommes qui le montaient se trouvèrent soudainement devant. Il a été impossible au chauffeur Lasgnier d'éviter les malheureux et de ne pas se trouver impliqué dans cet accident fatal.

DU. 1-2504 MONTREAL

Notre bureau est à votre porte

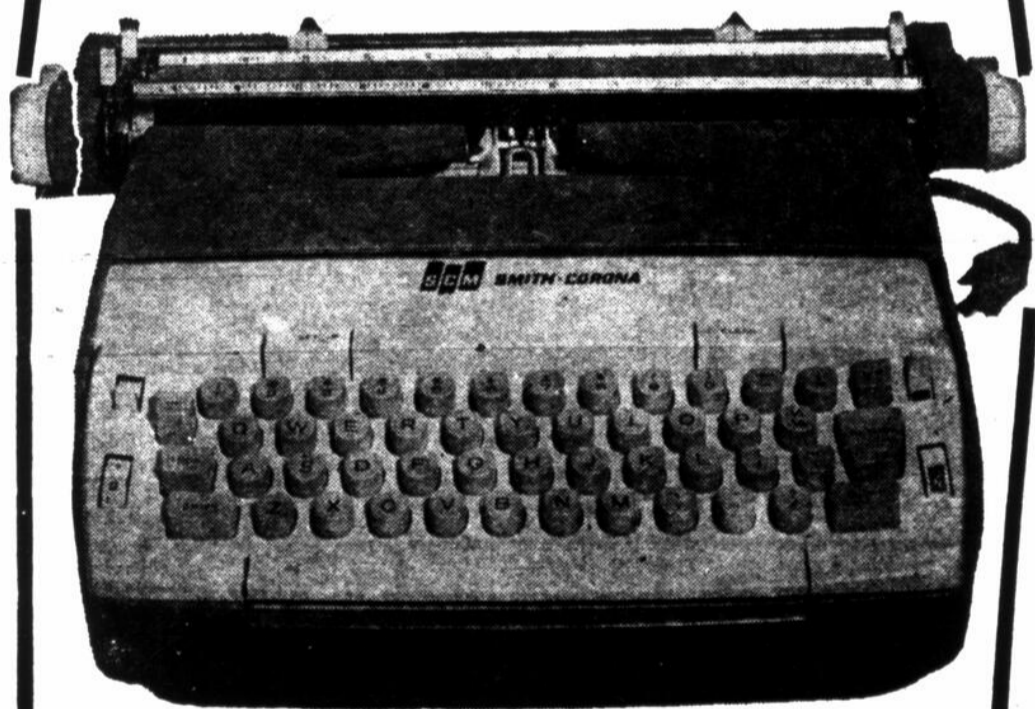
DUMONT *Dactylographe*

ENFIN chez DUMONT
UNE MACHINE A Ecrire **ELECTRIQUE**

TOUTE AUTOMATIQUE

AU PRIX D'UNE MACHINE MANUELLE

A VOUS pour \$255.



DEMANDEZ-NOUS UNE DEMONSTRATION

DUMONT -- CR. 3-3303

7413, ST-HUBERT — MONTREAL

OUVERT JEUDI SOIR

FACILITES DE PAIEMENT

VENEZ — TELEPHONEZ — ECRIVEZ

DUMONT *Dactylographe* INC.

DU NOUVEAU au BOUT-DE-L'ILE...

MAINTENANT OUVERT

RICHELIEU
COUNTRY CLUB

(Inauguration officielle, 7 juillet)

22 ACRES DE TERRAIN
A VOTRE DISPOSITION

- 2 VASTES PISCINES
- TREMPOLINES ● BADMINTON
- BALLON-PANIER ● FER A CHEVAL
- TENNIS SUR TABLE ● SOCCER
- SKI AQUATIQUE
- ENDROIT IDEAL DE PIQUE-NIQUE

Organisation pique-nique de compagnie acceptée
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT

Venez avec toute la famille

INFORMATION

MI. 2-7111

DU. 8-9221

DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT
RICHELIEU COUNTRY CLUB
9720 Jeanne-Mance, Montréal

Je désire, sans obligation de ma part, recevoir votre dépliant.

NOM

ADRESSE

VILLE





COLLEGE VILLE-MARIE

1380 GILFORD

LA. 5-2516 - LA. 5-2342

arrière de l'église St-Stanislas, sise sur le boulevard St-Joseph

COURS PRIMAIRE

4e ET 5e EN UN AN
6e ET 7e EN UN AN

HORAIRE D'UNE SEMAINE : 25 périodes de cours
et 10 de travaux surveillés

EXAMENS DE LA COMMISSION SCOLAIRE

8e ET 9e EN UN AN
10e ET 11e EN UN AN

COURS GENERAL

OPTION
ARTS

OPTION
MATHÉMATIQUES

COURS SCIENTIFIQUE

COURS
SCIENCES-LETTRES

COURS SCIENCES-
MATHÉMATIQUES

HORAIRE D'UNE SEMAINE : 25 périodes de cours
et 10 de travaux surveillés dont pratique de laboratoire
en chimie et physique.

EXAMENS DE LA COMMISSION SCOLAIRE

12e GENERALE ———— 12e SCIENTIFIQUE SPECIALE
HORAIRE D'UNE SEMAINE : 25 périodes de cours
et 10 de travaux surveillés dont pratique de laboratoire
en chimie et physique.

EXAMENS DU DEPARTEMENT DE
L'INSTRUCTION PUBLIQUE

COURS D'UNE JOURNEE COMPLETE
GARÇONS ET FILLES
AUCUNE CLASSE MIXTE

COURS DU JOUR-SOIR

SOIR : READAPTATION SCOLAIRE PAR
DES INSTITUTEURS SPECIALISTES

CORPS ENSEIGNANT ET ADMINISTRATIF

Directeur des études: Rhéault Henri, Brevet Supérieur B.A., licence en pédagogie, maîtrise en histoire, membre de l'Association des conseillers de l'Orientation Scolaire.
Profet de discipline: Lefleur Claude, Brevet Supérieur B.A.

JOUR

Bergeon Lucien, B.A., Français, histoire, Berthiaume André, B.A., M.A., B.Sc., et pédagogie; Français, histoire, philosophie.
Burdick Evelyn, B.A., Bachel. en pédagogie, Diplôme Commerce; Anglais.
Coulombe Maurice, Brevet Supérieur B.A. Bachel. en pédagogie; Anglais.
Daignault Gilles: Algèbre, géométrie.
Dubois Roger, B.A.: Religion, géographie, histoire.
Durend Edouard, Brevet Supérieur; Chimie.
Dutil Pierre, B.Sc.: Physique.
Dutil Georges, B.A., Brevet Supérieur; Licence en pédagogie; Orientation scolaire.
Gagnon Luc, B.A.; Français, histoire.
Godin André, Brevet B.; Instituteur 7e garçons.
Juras Jean, B.A., B.Sc.: Physique, chimie.
Lacroix Jean, B.A.: Mathématiques.
Lavoie Lucille, E.N.: Instituteur en filles.
Thibault Paul, Brevet Supérieur, B.A. Bachel. en pédagogie; Algèbre, géométrie.
Tous ces professeurs enseignent au Collège Ville-Marie.

SOIR

Beaupré Roland, Brevet Supérieur; Géométrie, physique, algèbre.
Chabot Gérard, Brevet Supérieur; Chimie.
Chausse Denise, Brevet Supérieur; Anglais.
Lestage Marcel, Brevet Supérieur; Instituteur 9e.
Turette André, Brevet Supérieur; Instituteur 7e.
Perron Marcel, Brevet Supérieur; Français, philosophie.
Ce personnel est complété par nos instituteurs du jour.



ORGANISATIONS

Service médical : Dr Carmelo Pompo
Dr Dominique Lamothe
Dr Conrad Touchette
Assurance-accident : assurance de la commission scolaire.
Visites industrielles pour intéresser l'enfant au développement moderne.
Initiation à la musique.
Sports organisés au Centre Immaculée-Conception.
Service d'orientation scolaire.
Conférenciers dans le but d'ouvrir des horizons nouveaux à l'étudiant.
Ciné-Club.
Retraites fermées pour les finissants.
Journal d'étudiant.
Cercles d'étude (J.E.C. etc.)
Aumônier.

ANNONCES

musées

CHATEAU DE RAMEZAY (320 Notre-Dame est) : Ouvert de 2 à 3 p.m.
MUSEE NOTRE-DAME (430 St-Sulpice) : Ouvert de 10 h.m. à 5.30 p.m.
MUSEE HISTORIQUE (3715 Chemin Reine-Marie) : Ouvert de 9 h.m. à 5.30 p.m.

expositions

MUSEE DES BEAUX-ARTS (1379 ouest, Sherbrooke) : Céramiques canadiennes. Dernière Journée. — Galerie de l'Étude du Musée : Jeune peinture de Québec. Jusqu'au 6 juillet.
CARRE DOMINION : Exposition d'oeuvres variées. Jusqu'au 15 septembre.
GALERIE AGNES LEFORT (1504 ouest, Sherbrooke) : Gravures de maîtres européens et canadiens : Lautrec, Renoir, Picasso, Rouault etc. — Dumouchel, Gaucher, Bellefleur, Giguère, Gendron, Ferron, Lacroix, etc.

théâtres

(Music-Hall, concerts, ballets, etc.)

COMEDIE CANADIENNE (UN. 1-3319) : "PASSAGE DU RHIN", un film de André Cayatte, l'auteur du film "Nous sommes tous des assassins".
THEATRE DE LA POUDRIERE (LA. 6-0821) : "LA POLLE NUIT" (relâche le dimanche).

cinémas

AHUNTSIC (DU. 8-4700) : "Psycho", avec Anthony Perkins, Janet Leigh, Vera Miles. — "Cry For Happy", en cinémascope et couleurs, avec Glenn Ford, Donald O'Connor.
ALOUETTE (UN. 1-2807) : 6e semaine. "Exodus", avec Paul Newman, Eva Marie Saint. Matinées : mer., sam. et dim. à 1.30 p.m. — Soirées : à 8.00 p.m.
AMHERST (UN. 6-6851) : "Soucoupes volantes à l'attaque". — "Babette s'en va-t-en guerre". — "Signé Arsène Lupin".
ASTOR (OR. 1-1544) : "The Minotaur", en totalscope et couleurs, avec Bob Mathias, Rick Battaglia. — "The Wild Party", avec Anthony Quinn.
AVALON (OR. 4-9228) : "Upstairs and Downstairs", en couleurs, avec Mylene Demongeot, Michael Craig. — "Day of the Outlaw", avec Robert Ryan, Burl Ives.
AVENUE (WE. 3-4948) : "Peeping Tom", avec Carl Boehm, Mollie Shearer, Anna Massey.

BEAUBIEN (RA. 1-6060) : "La police fédérale enquête", en couleurs, avec James Stewart, Vera Miles. — "Cet homme est un requin", en couleurs, avec James Gardner, Nathalie Wood.
BIJOU (LA. 4-1983) : "Les travaux d'Hercule", 12.30, 4.13, 8.21. — "Le chemin de la haute ville", 2.09, 5.53, 10.00.
CAMEO (LA. 1-7885) : "Spoilers of the forest" en panoramique et couleurs, avec Rod Cameron. — "Graine de violence", avec Glen Ford. — "The Incredible Petrified World", avec John Caradive.
CANADIEN (LA. 3-5180) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
CAPITOL (UN. 6-6828) : "Nikki", film de Walt Disney, avec Jean Cocteau, Emilie Genest, 10.15, 12.10, 2.10, 4.05, 6.05, 8.05, 10.00.
CAPRI (CL. 9-5297) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
CHAMPLAIN (LA. 4-1685) : "La police fédérale enquête", en couleurs, avec James Stewart, Vera Miles. — "Cet homme est un requin", en couleurs, avec James Gardner, Nathalie Wood.
CHATEAU (CR. 1-4400) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
COMMODORE (FE. 4-8560) : "Le cavalier de l'armure d'or", en couleurs, avec Frank Latimer, Glana Maria Canale. — "En lettre de feu", avec Dean Martin, Shirley McLaine.
CORONA (WE. 2-2044) : "Démon du midi", avec Debbie Reynolds. — "Le long des trottoirs", avec Peter Caneary. — "Femme faillit lyncher", avec Audrey Totter.
CREMAZIE (DU. 8-4210) : "La police fédérale enquête", en couleurs, avec James Stewart, Vera Miles. — "Cet homme est un requin", en couleurs, avec James Gardner, Nathalie Wood.
ELECTRA (LA. 2-9177) : "Le coup de l'escalier", avec Robert Ryan, Harry Bellafonte, Shelley Winters. — "L'aventurier du Rio Grande", en couleurs, avec Robert Mitchum, Julie London.
ELYSEE (VI. 2-6053) : "A Lesson In Love", avec Ingmar Bergman, film suédois avec sous-titres anglais.
EMPRESS (HU. 4-3367) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
FRANCAIS (AV. 8-5513) : "Le troubleur du Far West", en couleurs, avec Dean Martin, Jerry Lewis. — "Ce n'est pas une vie Jerry", en couleurs, avec Dean Martin, Jerry Lewis.
GRANADA (CL. 5-2428) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
HOLLYWOOD (VI. 9-6359) : "Operation Petticoat", en cinémascope et couleurs, avec Cary Grant, Tony Curtis. — "Vice Raid", avec Mamie Van Doren, Richard Coogan.
IMPERIAL (AV. 8-5603) : "Aventures des mers du Sud", en cinéma. Matinées : tous les mer., sam., dim. à 2 heures. Soirs : du lun. au sam. à 8 h. 40 p.m. Dimanche en soirée, à 7 h. 30 p.m.
KENT (MU. 6-2271) : "Between Time and Eternity", en couleurs, avec Lilli Palmer, Willy Berger.
LASALLE (DO. 6-7931) : "Thunder In Carolina", en couleurs, avec Rod Cameron, Connie Hines. — "Accused Of Murder", en panoramique et couleurs, avec David Brian, Vera Ralston. — "Motorcycle Gang", avec

Steve Terrell, Anne Neyland.
LA SCALA (RA. 1-5107) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
LAVAL (VI. 5-5047) : "La loi du vice", avec Barbara Ruttling, Ivan Desny. — "La chatte sort ses griffes", avec Francoise Arnoul, Jacques Fabbri.
LIDO (WE. 2-8554) : "Riders Of Old California", avec Jim Davis. — "Rondan", avec The Flying Monster. — "Women Like Satan", avec Brigitte Bardot.
LIDO (MU. 1-1868) : "Entrée de service", en couleurs, avec Michael Craig, Mylene Demongeot. — "Pour que les autres vivent", avec Tyrone Power, Mai Zetterling.
LOEWS (UN. 6-5851) : "Gone With The Wind", avec Clark Gable, Vivian Leigh, 9.00, 12.45, 4.30, 9.20, 12.00, 3.50, 7.40.
LUCERNE (RI. 4-3364) : "Atlas", en vision et couleurs, avec Michael Forrest. — "Mad Dog Call", avec John Chandler, Joy Harmon.
MAJESTIC (LA. 1-0333) : "Le cauchemar de Dracula", en couleurs, avec Peter Cushing. — "Le monde du silence", en couleurs, avec l'expédition J. Yves Coustaud. — "Terror Is Man", avec une troupe d'étoiles.
MERCIER (CL. 5-6324) : "Le coup de l'escalier", avec Robert Ryan, Harry Bellafonte, Shelley Winters. — "L'aventurier du Rio Grande", en couleurs, avec Robert Mitchum, Julie London.
MONKLAND (HU. 4-9711) : "The Misfits" avec Clark Gable, Marilyn Monroe. — "The Hoodlum Priest", avec Dun Murray, Larry Gates.
MONTROSE (RA. 7-1990) : "Where The Boys Are", en couleurs, avec Dolores Hart, George Hamilton. — "The Gambler Wore A Gun", avec Jim Davis, Merry Andrews. — "When Comedy Was King", avec une distribution d'étoiles.
NATIONAL (LA. 6-2841) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
ORPHEUM (VI. 9-2153) : "The Misfits" avec Clark Gable, Marilyn Monroe, 10.00, 1.50, 5.40, 9.35. — "The Hoodlum Priest", avec Don Murray, Larry Gates, 12.00, 3.55, 7.45.
ORLEANS (LA. 3-9955) : "Psycho", avec Anthony Quinn, Janet Leigh, Vera Miles. — "Cry For Happy", en cinémascope et couleurs, avec Glen Ford, Donald O'Connor.
OUTREMONT (CR. 7-3233) : "The Misfits" avec Clark Gable, Marilyn Monroe. — "The Hoodlum Priest", avec Dun Murray, Larry Gates.
PALACE (UN. 6-6991) : "Pleasure Of His Company", avec Fred Astair, Debbie Reynolds, 9.55, 12.10, 2.30, 4.50, 7.10, 9.30.
PAPINEAU (LA. 1-6853) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
PASSE-TEMPS (LA. 1-7870) : "Tempête" en couleurs, avec Silvana Mangano, Van Heflin. — "Qu'est-ce que maman comprend à l'amour", en cinémascope et couleurs, avec Kay Kendall, John Saxon. — "La grande époque", avec Laurel et Hardy.
PLAZA (CR. 4-6155) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
PRINCESS (UN. 1-2697) : "Doctor Blood's Coffin", avec Kieron Moore, Hazel Court, 10.15, 1.05, 3.55, 6.45, 9.45. — "The Snake Woman", avec John McCarthy, Susan Travers, 11.45, 2.35, 5.30, 8.25.
REGENT (CR. 7-0025) : "Suddenly Last Summer", avec Elizabeth Taylor, Montgomery Clift. — "Anatomy

Of A Murder", avec James Stewart, Lee Remick.
REX (VI. 2-2361) : "La cité disparue" en cinémascope et couleurs, avec John Wayne, Sophia Loren. — "Charge des tuniques bleues", en cinémascope et couleurs, avec Victor Mature, Guy Madison.
RIALTO (CR. 7-3700) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
RIO (DA. 2-1200) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
RITZ (CR. 2-5290) : "Cette terre qui est mienne", en cinémascope et couleurs, avec Rock Hudson, Jean Simmons. — "La forêt interdite", en couleurs, avec Burl Ives, Gypsy Rose Lee.
RIVOLI (CR. 1-2210) : "Le troubleur du Far West", en couleurs, avec Dean Martin, Jerry Lewis. — "Ce n'est pas une vie Jerry", en couleurs, avec Dean Martin, Jerry Lewis.
ROSEMONT (RA. 1-8930) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
SAINTE-DENIS (VI. 2-3171) : "Les travaux d'Hercule", 12.30, 4.13, 8.21. — "Le chemin de la haute ville", 2.09, 5.53, 10.00.
SAVOY (PO. 9-7372) : "One Eyed Jack", en couleurs, avec Marlon Brando, Katy Jurado. — "On The Double", en couleurs, avec Danny Kaye, Dana Winter, Diana Dors.
SEVILLE (WE. 2-1139) : "The Virgin Spring", avec une distribution d'étoiles.
SNOWDON (HU. 1-5717) : "Never On Sunday" avec Melina Mercouri, Jules

Dassin.
STRAND (UN. 6-2774) : "Call Girls", avec Claus Holm, Kay Fisher. — "Michael Strogoff", en panoramique et couleurs, avec Curt Jurgens, Genevieve Page.
VAN HORNE (RE. 7-5811) : "The Apartment", Oscar pour le meilleur film de l'année, avec Jack Lemmon, Shirley MacLaine. — "Elmer Gantry", en couleurs, avec le meilleur acteur, Burt Lancaster.
VERDUN PALACE (PO. 8-2622) : "Chien de Pique", avec Eddie Constantine, Raymond Pellegrin. — "Ennemi dans l'ombre", avec Roger Hanin, Bernard Blier.
VIAU (MO. 9-3866) : "Cette terre qui est mienne", en cinémascope et couleurs, avec Rock Hudson, Jean Simmons. — "Le monde à trembler", avec Hors Mutcholtz. — "Les paras attaquent", avec Richard Bakalyan.
VILLERAY (DU. 8-5577) : "Le coup de l'escalier", avec Robert Ryan, Harry Bellafonte, Shelley Winters. — "L'aventurier du Rio Grande", en couleurs, avec Robert Mitchum, Julie London.
VOGUE (WE. 2-8383) : "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
VOX (OR. 4-8743) : "Fermé jusqu'au 3 septembre".
WESTMOUNT (HU. 6-9545) : "The League Of Gentlemen", avec Jack Hawkins, Nigel Patrick, Richard Attenborough.
YORK (WE. 2-3480) : "The Apartment", Oscar pour le meilleur film de l'année, avec Jack Lemmon, Shirley MacLaine. — "Elmer Gantry", en couleurs, avec le meilleur acteur, Burt Lancaster.

RADIO-CANADA

ATTENTION

CETTE SEMAINE

au réseau français de télévision

début de

KERMESSE

6 juillet, à 6h.45

CARAVANE

7 juillet, à 4h. 30

DANS TOUS LES CANTONS

3 juillet, à 8h. 00

au canal



et aux postes du réseau

RADIO-CANADA

RÉSEAU FRANÇAIS

Joanne Woodward à Paris



L'actrice Joanne Woodward, qui tourne un film actuellement à Paris, s'est arrêtée pendant quelques minutes pour savourer une miché de pain à la manière des plus humbles travailleurs de Paris. Son manteau de vison fait un petit peu contraste, toutefois.

2 GRANDS SUGGES!...

FESTIVAL DE RIRE

À L'AFFICHE

LE SÉPULT

LA TERREUR

LE RIRE ÉTANT LEUR ARME LA PLUS MORTELLE

DEAN MARTIN ET JERRY LEWIS

Trouillard DU FAR WEST

NELSON-MORROW LOUGHERY

BARAGREY-MOOREHEAD

Technicolor

Le célèbre duo

DEAN MARTIN

JERRY LEWIS

JANET LEIGH

EDWARD ARNOLD

Shirley North

Red Clark

Ce n'est pas une vie Jerry

Technicolor

FRANCAIS et RIVOLI

A la TV aujourd'hui

- 9.30 a.m.
 - 3 - Christophers
 - 7 - Messe de la Basilique
- 9.45 a.m.
 - 3 - Christian Science
- 10.00 a.m.
 - 3 - Lamps Unto My feet.
- 11.00 a.m.
 - 3 - This is the life
- 11.30 a.m.
 - 3 - Camera 3
- 12.00 - Midi
 - 3 - This is the life
- 12.25 p.m.
 - 3 - Film Shorts
 - 7 - Actualité de la semaine

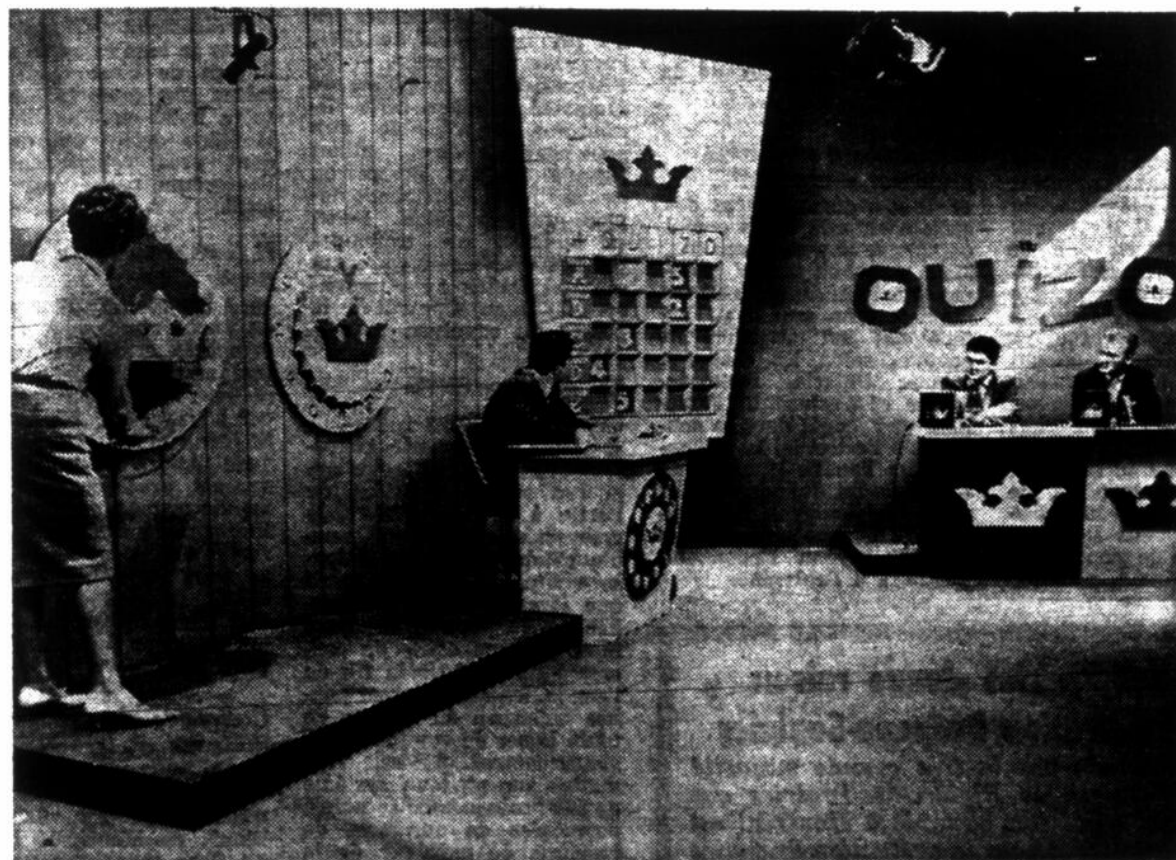
- Dodgers à Philadelphie.
- 1.30 p.m.
 - 5 - Oral Roberts
- 2.00 p.m.
 - 5 - Sunday matinée.
 - 7 - Film "Le mur du son" (The Sound Barrier), britannique, 1952. Drame psychologique de David Lean avec Ann Todd et Ralph Richardson. L'ambition d'un constructeur d'avions entraîne la mort de son fils et de son gendre et lui pose de difficiles problèmes de conscience.
- 2.15 p.m.
 - 2 - Musique.
- 2.25 p.m.
 - 6 - Horaire.
- 2.30 p.m.
 - 3 - Major League Baseball.

- 3.15 p.m.
 - 2 - 4 - Conférence Invitée: Jean LeMoine. Sujet: Saint-Denis-Garneau, témoin de son épouse (reprise).
- 3.30 p.m.
 - 6 - Country Calendar
 - 10 - Ouverture - Horaire - Les manchettes
- 3.35 p.m.
 - 10 - En matinée "L'orpheline des bas-fonds" Italien, 1954 - Mélodrame de Carlo Campogalliani avec Franca Marzi et Renato Baldini. Deux jeunes amoureux dont on a fait disparaître l'enfant pour sauver l'honneur de la famille connaissent un destin pénible.
- 4.00 p.m.
 - 2 - 4 - 7 - Sport d'été Courses au parc Richelieu

- CBFT-2 Montréal
- WCAX-3 Burlington
- CFCM-4 Québec (De 6.30 à 11 h. voir canal 2)
- WPTZ-5 Plattsburgh
- CBMT-6 Montréal
- CHLT-7 Sherbrooke (De 6 h. à 11 h. voir canal 2)
- CFTM-10 Montréal
- CFCF-12 Montréal

- 5.45 p.m.
 - 4 - Court métrage
- 6.00 p.m.
 - 2 - 7 - Camera 61
 - 3 - I Love Lucy
 - 4 - Le dernier des Mohicans.
 - 5 - The Asphalt Jungle
 - 6 - Walt Disney presents "Daniel Boone".
 - 7 - De 6.30 à 11.00 voir canal 2
 - 10 - Le Commonwealth "Le temps est à l'orage".
 - 12 - Leave it to Beaver
- 6.15 p.m.
 - 4 - Fantôme de Zorro
- 6.30 p.m.
 - 2 - 4 - 7 - Robin des Bois
 - 3 - 20th Century
 - 10 - Nouvelles
 - 12 - Interpol Calling
- 6.40 p.m.
 - 10 - Sport-images Avec Pierre Froulx.
- 6.50 p.m.
 - 10 - Promotion Annonce de l'émission vedette de la semaine.
- 7.00 p.m.
 - 2 - 4 - 7 - Papa a raison "Margaret apprend à conduire". Vous connaissez la réputation qu'ont les femmes au volant? Papa a-t-il eu raison d'apprendre à conduire à Margaret?
 - 3 - Lassie
 - 5 - 77 Sunset strip
 - 6 - National Velvet
 - 10 - Ma carrière Ce soir avec Tino Rossi
 - 12 - A communiquer.

La Brasserie Dow présente à CFTM-TV son nouveau concours "Quiz-O"



Tous les mardis soir à 9 heures, la Brasserie DOW Limitée présente "QUIZ-O", programme questionnaire nouveau genre, diffusé par CFTM-TV canal 10. Cette photo montre deux concurrents questionnés par l'animatrice Paul Berval. A gauche, l'hôtesse Yolande Bourguignon.

C'est mardi prochain le 4 juillet, que CFTM-TV Canal 10 inaugure un nouveau programme questionnaire de grande envergure qui porte le nom de "QUIZ-O".

"QUIZ-O", une courtoisie de la Brasserie Dow Limitée, passe en ondes tous les mardis soir à 9 heures.

"QUIZ-O" est un jeu fort amusant, auquel participent deux concurrents choisis dans la salle, l'auditoire en studio ainsi que les téléspectateurs. "QUIZ-O" distribue des prix aux gagnants de ces trois catégories: les concurrents au panel peuvent gagner des montants en argent très alléchants, les auditeurs en studio courent la chance de gagner un radio transistor qui est tiré au hasard et les téléspectateurs n'ont besoin que d'un appareil téléviseur et d'un numéro de téléphone inscrit au botin pour participer au concours et gagner le grand prix "QUIZ-O".

Le grand prix "QUIZ-O" comprend une caméra AGFA-MATIC et ses accessoires, une verrerie en cristal de 56 morceaux, un ensemble d'appareils électriques HAMILTON BEACH, une montre pour homme et une montre pour dame ENICAR Ultra-Sonic 17 rubis, une table de billard BRUNSWICK et un ensemble RONSON comprenant un briquet pour homme et un briquet pour dame, un séchoir à cheveux et une poilsseuse à souliers. Le grand prix "QUIZ-O" a une valeur de plus de \$1,500.

Les cartes "QUIZ-O" de participation à ce nouveau concours peuvent être obtenues chez tous les marchands et fournisseurs licenciés.

"QUIZ-O" est animé par Paul Berval. L'arbitre en est Michel Normandin et votre hôtesse Yolande Bourguignon vous suggère de bien vous souvenir de votre numéro de téléphone, il peut vous causer des surprises. La réalisation est signée Paul Lepage.

- 12.45 p.m.
 - 7 - L'éditorial
- 12.55 p.m.
 - 3 - Bowling Stars.
- 1.00 p.m.
 - 3 - Film shorts
- 1.15 p.m.
 - 5 - Sunday Cinema
- 1.25 p.m.
 - 3 - Baseball Game of the Week
- 6 - Good Life Theater
- 2.45 p.m.
 - 2 - 4 - Les travaux et les jours. Les fermes expérimentales de Lennoxville, avec Gustave Larocque. Les asperges avec Alphonse Gauthier.
- 3.00 p.m.
 - 6 - Directions in Music.
 - 7 - Long métrage Don Juan.

- 6 - Holiday Edition
- 12 - News Room 12
- 4.05 p.m.
 - 12 - Italian Film Festival "The King Clowning" avec Armando Falconi, Marice Dennis et Luisa Ferisa.
- 4.30 p.m.
 - 6 - Music of Eric Wild Invités: Clarence Fajera, Eduardo Ewanko, Maximo Ware et Marta Hidy.
- 5.30 p.m.
 - 3 - Amateur Hour.
 - 4 - La parade des animaux
 - 5 - The Word of Life
 - 6 - Web of Life "Everglades".
 - 7 - Jamboree
 - 10 - En ce temps-ci Télémission religieuse animée par l'abbé Gérard Lelande, supérieur diocésain.
 - 12 - Forum "Science and the Men in the Street".

- 7.30 p.m.
 - 2 - 4 - 7 - La bonne nouvelle. Animateurs: Jean Pelletier et le R. P. Louis-Marie Régis, o.p. Thème: l'âme indienne.
 - 3 - Dennis the Menace
 - 6 - The World of Music "The World of Summer Theatre Music" Invités: Sylvia Murphy, Carol Morley et Lon Andre.
 - 10 - En cinémathèque "Le grand cirque de Moscou". - Russe 1952 - Film de variétés de Léonide Varlamov avec Dorro (clown) et Irina Bougrilova Suite de numéros de cirque.
 - 12 - Maverick
- 8.00 p.m.
 - 2 - 4 - 7 - L'école des vedettes. "Duo du clair de lune". Ext. de "Werther" (Masset) Invités: Jeanne Berlie et Albert Gance; ext. des "Gaietés de l'escadron" (Couteline); Gilbert Bécaud et Yves Deniaud; Gilbert Bécaud, Annie Cordy et Micheline Caron chantent; un ballet moderne sur une musique de Duke Ellington; Colette Marchand et Oleg Briancki.
 - 5 - National Velvet
 - 3 - 6 - Ed Sullivan Invités: Louis Armstrong et son orchestre, Teresa Brewer, Myron Cohen, Dan Rowan, Dick Martin, Joan Holloway, James Hurst, etc.
- 8.30 p.m.
 - 5 - Tab Hunter Show
 - 12 - "The Third Man"
- 9.00 p.m.
 - 2 - Passe d'armes L'équipe de Montréal rencontre l'équipe d'Edmundston. Animateur: Jean Paul Nolet. Jeux et documentation: Jean Laforest.
 - 3 - G. E. Theater
 - 5 - Sunday Mystery Hour.
 - 6 - G.M. presents "Village Wooting" de Bernard Shaw avec William Hutt et Ann Marrieh.
 - 10 - Carnet de voyages "Pagan Valley", version française.
- 12 - Little White Lie
- 9.30 p.m.
 - 2 - Sérénade estivale Invités: Denise Filiatrault et cinq danseurs de la compagnie Alwin Nikolais, du Henry Street Playhouse de New York - Orchestre dirigé par Jean Deslauriers "La mer", "Sa jeunesse", "Pavane", "Ouverture" et "Scène du rêve", ext. de la suite de ballet "On the Town", "Le jazz dans la peau" et "Noumenon".
 - 3 - Holiday Lodge Avec Wayne et Shuster.
 - 10 - Ma première chance Découverte de talents nouveaux. Animateur: Jean Duceppe. Orchestre Walter Eiger.
 - 12 - The Real McCoys
- 10.00 p.m.
 - 2 - Artisans de notre histoire "Une question de principe". Baldwin.
 - 3 - Candid Camera
 - 5 - Loretta Young Theater
 - 6 - Bringing Up Buddy.
 - 10 - Dix sur Dix Avec l'animatrice Réal Giguère.
 - 12 - Track down
- 10.30 p.m.
 - 2 - Tribune libre
 - 3 - What's my Line
 - 5 - This is your life
 - 6 - Art in Action Hôte: Prof. George Swinton, de l'université de Manitoba.
 - 12 - Dateline Avec Larry Henderson, Danny Gullivan et Walter Herring.
- 10.45 p.m.
 - 10 - Nouvelles
- 10.56 p.m.
 - 10 - Météogramme
- 11.00 p.m.
 - 3 - Long métrage "Laser takes all" avec Romano Brazzi et Ghynis Johns.
- 11.10 p.m.
 - 2 - 7 - Sport-éclair
 - 10 - Cinéma "L'amour sorcier" - Espagnol. 1949. - Mélodrame chorégraphique d'Antonio Roman avec Anna Esmeralda et Manolo Vargas. Une belle bohémienne mariée s'enfuit avec un danseur égyptien, mais demeure obsédée par le fantôme de son époux mort accidentellement au moment de la fuite.
- 11.15 p.m.
 - 3 - Long métrage "Laser takes all" avec Romano Brazzi et Ghynis Johns.
- 11.20 p.m.
 - 6 - Jam on bath sides Emission de jazz.
- 11.30 p.m.
 - 2 - Courier du cinéma
- 11.40 p.m.
 - 7 - Fireside Theatre "Brigham Young".
- 11.50 p.m.
 - 6 - Long métrage
- 12.30 a.m.
 - 12 - Nouvelles Sports

Réalisateur de "Quiz-O"



Paul Lepage est le réalisateur de "QUIZ-O" le nouveau programme questionnaire présenté par la Brasserie DOW Limitée, tous les mardis soir à 9 heures à CFTM-TV.

L'humeur de la température, avec Anita Barreira.



fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Le bilinguisme est ignoré ici

● La firme Lowell's, qui se spécialise dans la préparation d'un bottin d'adresses, en est à sa période de "recensement". Fait assez étrange, tous les rapports sont rédigés en anglais seulement, et les enquêteurs français, quand ils sont pris au dépourvu, consultent le dictionnaire anglais-français qu'ils ont continuellement en poche. Exemple: "Vous êtes journaliste? Bon! Voyons le dictionnaire. Journaliste, c'est "newspaperman" en anglais!" Et c'est "newspaperman" qui est inscrit sur le rapport. Une nouvelle façon de forcer les nôtres à apprendre l'anglais correctement???

Une machine pour changer les dollars



● On a commencé l'installation cette semaine, au Canada, de machines échangeant les billets de banque de \$5 et \$1. Elles seront particulièrement populaires dans les buanderettes et autres magasins "automatisés" où il faut beaucoup de pièces de monnaie. On perfectionne actuellement une nouvelle machine qui servira à faire le change et à vendre. En d'autres mots, on pourra obtenir un paquet de cigarettes en déposant \$1 ou \$5. Et ces machines pourront être installées dans les théâtres pour vendre les billets et même dans les stations de service pour payer l'essence. Dans ce dernier cas, par exemple, l'automobiliste déposera un billet de \$2 ou \$5 à la pompe et se servira lui-même, la nuit.

La fatigue au volant aussi dangereuse que la vitesse et l'alcool

● La fatigue au volant est une cause d'accidents de la route plus insidieuse mais tout aussi redoutable que l'excès de vitesse et l'alcool, selon le Conseil Canadien de la Sécurité Routière. Selon le conseil, il n'existe qu'un remède fondamental à la fatigue: le repos. "Les chauffeurs prudents s'accrochent un repos avant de partir tôt le lendemain. De plus, tous les 100 milles, environ, ils effectuent de brefs arrêts et en profitent pour prendre un peu d'exercice, admirer le paysage et savourer une stimulant tasse de café à un restaurant avoisinant. Ces précautions les aident à conserver leurs forces et leur vigilance au volant".

Concurrence plus facile en anglais

● Les dernières statistiques sur la popularité des postes de télévision au Canada démontrent, hors de tout doute, qu'il est beaucoup plus facile pour un poste privé anglais de concurrencer Radio-Canada que pour un poste français. Ça s'explique facilement à cause du grand choix d'émissions populaires américaines et britanniques que peuvent acheter les postes privés. C'est ainsi qu'à Montréal, le canal 12 (CFCE-TV) a déjà autant d'auditeurs que le canal 6 (CBMT) grâce surtout aux émissions américaines. Dans le domaine français, par contre, le canal 10 (CFM-TV) a beaucoup de misère à enlever les téléspectateurs au canal 2 (CBFT) qui, lui, dispose d'un budget énorme. Du côté français, le choix des émissions étrangères est fort restreint.

Progrès fantastique de la rive-sud

● Il n'y a aucun doute que peu de régions du Québec ou même du Canada peuvent se vanter de progresser aussi rapidement que les comtés de la rive-sud du St-Laurent, aux environs de Montréal. Nous empruntons à la revue "Québec Industriel" des chiffres sur le "boom" de la population et de l'industrie manufacturière qui s'est produit entre 1951 et 1959 dans les comtés de Richelieu, Verchères, Chambly, Laprairie, Châteauguay et Beauharnois. La population y a augmenté en neuf ans de plus de 51% et la production manufacturière a grimpé de plus de 50%. Pour l'industrie, la plus forte augmentation a été notée dans le comté de Verchères tandis que la population a surtout grimpé dans le comté de Chambly.

Un ingénieur devient avocat, à 57 ans

● Norman Archibald Bradley, d'Edmonton, vient de créer un précédent au Canada quand, âgé de 57 ans, il a été reçu avocat après une brillante carrière comme ingénieur. Bradley explique "qu'un homme ne doit pas hésiter à réaliser une ambition, quel que soit son âge".

La majorité des unionistes opposée à ce financement

● C'est donc cet été que le Nouveau Parti sera créé. Ses dirigeants, secondés par les chefs ouvriers, vont tenter de faire adopter le principe que tous les syndiqués paieront une cotisation au parti, à moins qu'ils ne demandent eux-mêmes à être exemptés. En d'autres mots, un syndiqué devra affirmer publiquement qu'il n'appartient pas au Nouveau Parti. C'est anti-démocratique. Surtout quand l'on connaît les pressions que certains chefs ouvriers peuvent exercer sur leurs membres. C'est d'autant plus injuste qu'un récent poll-galup a révélé que 61% des unionistes canadiens s'opposent à ce que les unions fassent de la politique active. Il s'agit donc de savoir si les ambitions politiques de quelques chefs ouvriers triompheront des vœux de la majorité des syndiqués.

Ceintures de sûreté pour les autos

● Au Canada et aux Etats-Unis, plusieurs organismes lancent actuellement des campagnes pour que les gouvernements obligent les manufacturiers d'automobiles à installer des ceintures de sûreté dans toutes les voitures neuves. Au Canada, l'Association Médicale Canadienne dit que les deux tiers des morts dans les automobiles accidentées seraient évités si les passagers avaient une ceinture de sûreté. Chez nos voisins, le Conseil National de Sécurité et le Service de Sécurité Publique estiment qu'on éviterait, avec l'usage généralisé des ceintures de sûreté, 5,000 morts accidentelles par année et 400,000 cas de blessures sérieuses.

Protégez vos ongles, cet été

● Vous savez toutes, Mesdames, que le sable égratigne les ongles et l'eau les amollit. Commencez donc dès maintenant le fameux traitement "Durong" en prévention de vos vacances. Il n'est pas trop tard, car en peu de temps vos ongles seront lisses, brillants et durs, prêts à affronter les longs stages à l'eau et sur la plage, tout en gardant leur lustre, ce qui sera apprécié lors des multiples réunions et pique-niques, cet été. Ecrivez donc sans tarder à "Durong", 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal Si le modeste montant de \$3.95 accompagne votre commande, elle vous sera envoyée franche de port; sinon, C.O.D.

Fusion des villes de Rouyn et Noranda?

● Il est de nouveau question d'unir en une seule municipalité les villes jumelles de Rouyn et Noranda. Ce serait d'ailleurs logique car, actuellement, Noranda est un dortoir qui vit grassement grâce aux taxes de deux mines tandis que Rouyn est le centre commercial. Il est d'ailleurs difficile de savoir où commence et finit chaque municipalité. Par contre, les gens de Noranda achètent tout ce dont ils ont besoin à Rouyn où se trouve le gros du commerce mais la taxe de vente ne profite qu'à la Commission Scolaire de Rouyn. De plus, des économies appréciables seraient réalisées par la fusion des services administratifs de police, d'incendie, etc. Enfin, cette nouvelle ville deviendrait ainsi une des cinq ou six plus importantes de la province.

A quand un seul nom pour cette artère?

● Il y a généralement des grincements de dents quand on change le nom d'une rue. Mais personne ne se plaindra quand on décidera de rebaptiser d'un seul nom l'artère qui est actuellement connue, selon les secteurs, comme Ontario, Burnside, St-Luc, et Western. On l'améliore et l'élargit dans le centre et à l'est et on la prolonge vers l'ouest. Il est donc temps de lui donner un seul nom. Incidemment, l'élargissement du tronçon entre les rues Bleury et Drummond débutera à l'automne.

Diminution de moitié dans les hold-up de banque



● Révélant que le nombre des hold-up de banque a diminué de moitié au cours des six premiers mois de 1961, l'inspecteur-détective W. Fitzpatrick de la police de Montréal attribue cette diminution appréciable aux sentences sévères allant jusqu'à 25 ans de prison que les juges distribuent depuis quelque temps. Selon ce policier, ces sentences portent à réfléchir ceux qui seraient tentés de s'accaparer du bien d'autrui à la pointe du revolver.

La défense civile inquiète Ottawa

● Alors qu'on parle sérieusement de la possibilité d'une guerre sur la question de Berlin à la fin de 1961, le gouvernement fédéral semble s'inquiéter de la défense civile. Mieux vaut tard que jamais car s'il est probablement trop tard pour faire quelque chose de concret à temps pour la fin de l'année, les chances sont bonnes qu'on en ait besoin de toute façon de ces jours: Le gouvernement fédéral veut mettre sur pied un système de 200 "colonnes de secours", composées de militaires de carrière, de membres de la milice et de volontaires civils qui, en cas d'attaques atomiques sur les grands centres du pays, pourraient y pénétrer peu après pour les sauvetages et la décontamination. Le quartier général de chacune de ces colonnes sera établi à l'extérieur des cibles probables.

Le séparatisme réjouit-il Moscou?

● Parlant à Sherbrooke à l'occasion de la St-Jean-Baptiste, l'abbé Conrad Côté, un missionnaire revenu récemment de Cuba, a dit cette semaine que le mouvement séparatiste au Québec peut s'expliquer par l'étude d'un manifeste approuvé par les délégués de 81 partis communistes du monde, récemment. "Quand nous connaissons le jeu des Russes, tout est possible" a-t-il dit, expliquant que le manifeste suggère que les communistes, dans tous les pays, travaillent à la formation d'un mouvement pour l'indépendance. Le père Côté a précisé que le projet d'une "République Laurentienne" cadre bien ce manifeste. "On trouvera des ennemis imaginaires des Canadiens français... et éventuellement, ils se mettront la corde au cou."

L'autoroute des Cantons de l'Est cause bien des discussions

● Le projet de l'autoroute Montréal-Sherbrooke cause bien des discussions et bien des chicanes parmi les hommes d'affaires et les administrateurs municipaux. Il y a quatre projets de tracé différents et l'unanimité est loin d'être atteinte. Le gouvernement provincial a averti les intéressés qu'il n'y aura pas d'autoroute tant qu'il y aura de la division. Le bobo vient que toutes les municipalités, grosses et petites, veulent que la route passe chez elles. A date, l'attitude la plus raisonnable est celle des administrateurs de Coaticook qui ont dit que l'essentiel est de relier la métropole au centre des Cantons de l'Est, par la voie la plus directe et qu'il faut faire passer le bien commun avant l'esprit de clocher. Il y a même des municipalités situées à 30 ou 40 milles de la ligne droite qui demandent avec véhémence que l'autoroute passe "par chez eux".

Il faut se reposer après un congé

● Au lendemain d'un congé ou après une longue fin de semaine, il faudra bientôt une autre journée pour se reposer avant de recommencer à travailler. Du moins à St-Jean, puisque devant le juge André Régner, deux savants procureurs ont demandé que des enquêtes préliminaires ne soient pas fixées au mardi 27 juin ou au mardi 4 juillet parce que c'était le lendemain immédiat d'une longue fin de semaine et que ça ne serait pas propice!

Concours de maisons d'oiseaux

● Un concours original pour les jeunes en vacances vient d'être lancé par "L'Oiseau Bleu", de Montréal. Il s'agit d'un grand concours de cabanes d'oiseaux s'adressant à tous les jeunes. Les règlements sont simples; chaque cage devra être faite avec des matériaux d'occasion (bois de boîtes, bois trouvé au hangar); les dimensions des cages ne devront pas dépasser un pied de large, de long et de haut. Les cages devront être apportées à "L'Oiseau Bleu", 4146 est, rue Ste-Catherine, au plus tard le cinq août à six heures. On se renseigne en appelant LA. 7-3456.

Les ventes à crédit plus intéressantes que le comptant

● Voici une phrase qui en dit long, trouvée dans un magazine américain consacré aux activités des grands magasins à rayons: "Les clients qui achètent à crédit achètent trois fois plus que ceux qui paient comptant et chaque commande est trois fois plus importante. De plus, les clients qui achètent à crédit sont toujours plus "réguliers" et changent moins de marchands. En d'autres mots, ceux qui achètent à crédit ont beaucoup plus tendance à retourner chez le même marchand que ceux qui paient comptant et à acheter plus!"

Rivière-des-Prairies donne raison à l'administration Drapeau-Saulnier

La demande par la très grande majorité des propriétaires de Rivière-des-Prairies que cette municipalité soit annexée à Montréal est un solide argument pour la prétention du maire Jean Drapeau et du président du comité exécutif, Lucien Saulnier, que Montréal devra à long terme annexer les municipalités de banlieue. Le malheur est que, dans le moment, comme depuis le début du siècle, la métropole n'hérite que des municipalités insolubles. Comme l'a dit M. Saulnier: "Chaque fois que malheureusement une municipalité de banlieue se trouve plongée dans des difficultés financières insurmontables, ses citoyens verront dans l'annexion la meilleure solution. C'est un problème regrettable mais permanent que les contribuables ont à affronter mais les intérêts des contribuables de Montréal et des autres municipalités supposent l'annexion éventuelle d'autres territoires à Montréal"... En d'autres mots, Montréal pourra toujours annexer facilement les municipalités déficitaires mais devra probablement tolérer les villes qui ont des finances bien balancées justement parce qu'elles profitent à bon compte de leur proximité à Montréal: Westmount, Outremont, Ville Mt-Royal, etc. Incidemment, c'est demain que les citoyens de Rivière-des-Prairies se choisiront un nouveau maire parmi trois candidats: Jacques Foster, sortant de charge, Omer Gaucher, ex-maire et Paul-Emile Christin, un nouveau venu. Et mardi la Cour Supérieure entendra une requête de la Commission des Affaires Municipales demandant que Rivière-des-Prairies soit mise en banqueroute et placée sous la tutelle de cette commission... En attendant l'annexion éventuelle à Montréal.

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

mentions d'honneur

Les boulangers profitent trop d'une situation

● La nouvelle, annoncée par le Conseil National de la Boulangerie, qu'une augmentation d'un ou deux sous par pain est inévitable à la suite de la dévaluation du dollar canadien, est injustifiée, selon les experts du gouvernement fédéral. Cette dévaluation entrainera une hausse de cinq sous le boisseau de blé, ce qui veut dire moins de un dixième de cent par pain. C'est donc dire que les boulangers se serviraient de cette augmentation pour la passer, multipliée par dix aux consommateurs.

"Le Nouveau Journal" intéresse beaucoup les Américains



● La nouvelle qu'un nouveau quotidien de langue française, "Le Nouveau Journal", sera lancé à Montréal cet automne, financé avec plusieurs millions de dollars, intéresse beaucoup les milieux journalistiques des Etats-Unis, de Grande-Bretagne et du monde en général. Un peu partout, la tendance est à la diminution du nombre des quotidiens. On a vu des journaux avec un tirage de millions de copies disparaître à cause des frais énormes. C'est pourquoi, on suivra de près le lancement et surtout les développements des deux ou trois prochaines années de ce "Nouveau Journal" de Jean-Louis Gagnon.

Experts en agriculture de France arrivés au Québec depuis hier

● Une centaine de cultivateurs, d'agronomes, de journalistes et d'éducateurs de France, tous intéressés à l'agriculture, sont arrivés à Montréal hier soir. Le groupe a passé 15 jours aux Etats-Unis, à se renseigner sur les fermes et l'alimentation et il fera de même dans la province de Québec au cours des prochains jours. Il se rend à Québec aujourd'hui, où il visitera la ferme modèle du Séminaire de Québec, et sera reçu par le ministre provincial de l'Agriculture, M. Alcide Courcy. Mardi, il passera la journée à Joliette, à la ferme Ste Elizabeth, considérée comme un centre modèle mondial pour l'élevage des bêtes à cornes.

Les nôtres ne sont pas intéressés à Air-Canada!

● On critique souvent les organismes gouvernementaux pour l'absence de personnel bilingue. Air-Canada a été fréquemment une cible depuis quelques mois pour la rareté des hôtesse de l'air parlant français. Or, le président de la société, C.R. McGregor, vient de faire une mise-au-point en disant que "Air-Canada" a conscience de ses obligations en matière d'utilisation des deux langues du pays. C'est pourquoi en recrutant son personnel, elle accorde la préférence aux personnes connaissant bien le français et l'anglais... Cependant, s'il est aisé de souhaiter avoir un personnel bilingue, il est difficile de se le procurer en nombre suffisant pour couvrir les besoins du réseau tout entier. Nos offres d'emploi dans les journaux de langue française des régions canadiennes en prédominance française, en vue de recrutement d'un personnel destiné à nos bureaux de réservation, à nos guichets de distribution de billets ou au service sur nos avions, ne nous amènent pas le nombre d'employés bilingues dont nous aurions besoin. C'est clair et c'est net.

Erreurs médicales qui coûtent cher

● Le temps semble définitivement révolu où les médecins et les autres intéressés à la santé publique pouvaient nier leur responsabilité pour des erreurs en disant qu'elles étaient inévitables. La Cour Suprême du Canada a maintenu un jugement accordant \$3.000 à un enfant de six ans qui a été blessé quand une aiguille s'est brisée dans son bras alors qu'un médecin du Service de Santé de Montréal l'inoculait à une clinique municipale. Un morceau d'aiguille est resté dans le bras du jeune Carroll Cardin qu'il a été impossible d'enlever par la suite. Et à Los Angeles, la maison bien connue Cutter Pharmaceutical Laboratories, a été condamnée à payer \$675.000 au jeune Bryan May qui est paralysé par suite de la polio qui l'a terrassé après avoir été inoculé par du vaccin Salk défectueux. 19 autres présumées victimes d'un stock défectueux de ce vaccin poursuivent la compagnie pour des dommages de \$2.000.000.

Prisonniers dans un camp de travail

● Environ 90 détenus de pénitenciers fédéraux de l'est du Canada sont arrivés dans le Parc de la Gatineau, à 35 milles au nord de Hull, hier, pour y aménager un camp de travail nouveau genre. Ces prisonniers, triés sur le volet, et surveillés par une dizaine de gardiens demeurent dans des tentes pendant qu'ils travaillent à l'érection de baraques préfabriquées. Par la suite, ils travailleront à l'aménagement d'un parc de 75.000 acres sur les terres de la Couronne. Ils aménageront des camps, des plages, etc. C'est là une expérience en réhabilitation qui se généralisera à travers le pays si elle donne de bons résultats.

Cette histoire sur Toronto est rendue en France

● L'écrivain bien connu Claude Avelin a répandu en France cette histoire que tous les Montréalais connaissent: "Toronto, capitale de l'Ontario, a la réputation d'être plus sérieuse que souriante. Un concours lancé dans la province de Québec annonçait comme récompense: 1er prix: une semaine à Toronto; 2e prix: deux semaines à Toronto; 3e prix: trois semaines à Toronto".

Les sous sont les dollars

● On dit souvent que c'est en empilant les sous que l'on accumule des dollars. Un exemple typique est la déclaration de J. Rathbone, président de l'Institut Américain du Pétrole: "On estime que l'automobiliste moyen américain parcourra 12.300 milles en 1961. Si chaque auto faisait seulement 100 milles de plus, la consommation de l'essence grimperait de près de 1%. Ceci voudrait dire seulement trois ou quatre minutes de plus au volant chaque semaine pour chaque conducteur, mais ça ajouterait quand même dix millions de barils d'essence à la consommation de l'année aux Etats-Unis... C'est pourquoi j'appuie le programme de voyage et de tourisme de notre institut".

Le chef Langlois devient hôtelier



● M. Albert Langlois, ancien directeur de la police de Montréal, est un des principaux actionnaires, avec d'autres membres de sa famille, de la compagnie qui vient d'acheter l'Hôtel Maurice, le second en importance de la ville de St-Jérôme. C'est un des hôtels les plus populaires dans les Laurentides auprès des voyageurs de commerce et des hommes d'affaires.

Les médecins ont perdu des plumes avec l'assurance-hospitalisation

● Selon le Dr Fernand Hébert, directeur médical de l'Hôpital du Sacre-Coeur de Montréal, la médecine et les médecins ont perdu des plumes à leur panache avec la venue de l'assurance hospitalisation. Dans une étude des avantages et des inconvénients de l'assurance-hospitalisation présentée au congrès des hôpitaux catholiques du Québec, cette semaine, le Dr Hébert note que les jeunes médecins et les internes ont vu leur sort amélioré mais qu'en général, les médecins retirent peu d'avantages de l'assurance-hospitalisation, si l'on pense aux innombrables formules qu'ils doivent compléter et si l'on songe à la divulgation de secret professionnel qu'ils doivent impulement violer pour satisfaire le gouvernement. Par contre, le Dr Hébert est d'accord que le public a raison de se réjouir de l'assurance-hospitalisation de même que les hôpitaux qui voient enfin la solution de leurs problèmes financiers.

Il est légal de frauder un "bookie"

● Du moins en Allemagne. La Cour Suprême d'Allemagne vient de décider qu'il est légal de faire un pari après avoir connu le nom du cheval gagnant si vous trouvez un "bookie" qui accepte votre pari. La Cour a acquitté deux parieurs qui ont gagné \$1.580 de cette manière. Un ami à Paris leur téléphonait le résultat des courses à Paris à un bar situé à côté de leur "bookie" à Berlin. Ils savaient ainsi le nom du gagnant à temps pour faire leur pari avant que le "bookie" ne reçoive la nouvelle. Le tribunal a décidé que les parieurs n'avaient pas à renseigner le "bookie" sur le résultat des courses.

● Surprise d'un CHIRURGIEN éminent à l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc, l'autre jour, quand, en examinant une fillette de 11 ans et demi qui semblait SOUFFRIR de l'appendicite, il a réalisé qu'elle était enceinte. Une enquête des travailleurs sociaux de l'institution a démontré que la fillette avait innocemment participé à un "jeu d'enfant" avec un COMPAGNON âgé de 13 ans... RAYMOND DEVELUY donne un concert d'orgue tous les DIMANCHES après-midi, à 3 h. 30, à l'Oratoire St-Joseph... Le professeur GEORGES GALLICHET, éminent grammairien, dirige les cours d'été de FRANÇAIS qui débutent demain, à l'Université LAVAL. Les autres professeurs sont JEAN-DENIS GENDRON (phonétique), GASTON DULONG (langue franco-canadienne) et GUY PLASTRE (art oratoire)... Elections municipales à Ville de BROSSARD demain: le maire sortant, GEORGES-HENRI BROSSARD, fait de nouveau la lutte à ROMEO STE-MARIE qu'il a battu il y a trois ans...

● A ST-JEROME, la fille de MARCEL LÉONARD, directeur du "Progrès de Terrebonne", a gagné le prix de français, au Pensionnat de St-Jérôme, donné par MARC FORTIN, directeur de "L'Echo du Nord", son principal concurrent... Le congrès EUCHARISTIQUE de Trois-Pistoles, AUJOURD'HUI, sera marqué d'une triple ordination présidée par Mgr C.-E. PARENT, évêque de Rimouski... Les policiers de STE-ADELE tentent maintenant, le DIMANCHE soir, de démolir la circulation au PIRE carrefour du nord, où se rencontrent la route 11 et le chemin de Ste-Marguerite... Les banques seront OUVERTES demain... GILBERT AYERS aménage actuellement son troisième parcours de golf à LACHUTE... Le magasin MORGAN de la rue Ste-Catherine a une succursale STEINBERG dans son sous-bassement et voici maintenant qu'OGILVY aménagera une épicerie DOMINION Stores cet automne...

● L'EXPO de QUEBEC, qui a attiré 439.379 visiteurs payants en 1960, vaudrait "frapper" 500.000 personnes en septembre prochain... Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, archevêque d'Ottawa pourra désormais porter la "CAPPA MAGNA" violette ayant été créé "assistant au trône pontifical" par le Vatican... On appelle C.R. 1-7828, C.R. 2-8803 ou DU. 7-5621 pour participer au PELERINAGE (20 autobus) des malades et infirmes au sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes de RIGAUD, mardi... Mme ROGER CHAMPOUX, épouse du directeur-adjoint de "La Presse", part pour Paris, AUJOURD'HUI... Le journaliste PIERRE PROULX quitterait le canal 10 et deviendrait chef des nouvelles SPORTIVES au "Nouveau Journal"... Un DETECTIVE surveille jour et nuit, à QUEBEC, l'astrolabe (qui déterminait la position des bateaux) de Samuel de CHAMPLAIN. L'appareil, ASSURE pour \$100.000, appartient à la Société astronomique de NEW YORK qui l'a prêté à la Vieille Capitale pour quelques jours...

● Nos lecteurs savaient depuis déjà trois semaines qu'on était sur le point de permettre aux ECCLESIASTIQUES de Montréal de porter l'habit noir au lieu de la soutane pour les "sorties de ville"... Cliniques de SANG de la Croix-Rouge demain, à 339 Grande Côte, Rosemere; mardi, à l'église St-Jacques de Montréal... Des cours de NATATION et PLONGEONS gratuits débiteront à 10 h. 30 demain matin, aux piscines de l'île Ste-Hélène. Il y en aura tous les jours... JEAN NADON, ex-gérant de CJMS a fondé un réseau de représentation, consultation et production radiophonique dont le thème est "La radio française illimitée"... Partiellement asphyxiée dans sa maison en feu à Granby, Mme MARCEL BOIVIN, épouse du député fédéral de Shefford, a été sauvée de justesse par deux voisins, Armand FORTIER et Jean-Pierre CABANA... L'imprimeur de la Reine ouvrira, à l'automne, un magasin, rue Ste-Catherine Ouest, où l'on pourra se procurer les mille et une PUBLICATIONS du gouvernement fédéral...

L'impôt fédéral va récolter beaucoup d'argent avec toutes ces enquêtes

Le fisc fédéral se frotte déjà les mains en pensant à tout l'argent qu'il va récolter à la suite des révélations sensationnelles faites devant la Commission d'Enquête Salvas sur l'Union Nationale et devant la Commission qui examine l'histoire de l'Hôpital Jean-Talon. Le Département du Revenu National ne se préoccupe pas de la "moralité". Son seul intérêt est de récolter l'impôt sur tous les revenus même illégaux et frauduleux des contribuables canadiens. Ou perçoit l'argent avec zèle égal des grandes compagnies respectables, des présidents de compagnies, des bandits, des prostituées, etc. Que l'argent ait été gagné légalement ou non importe peu. On peut donc être sûr que les inspecteurs de l'impôt sur le Revenu vont relever les rapports d'impôt de toutes les personnes dont le nom a été mentionné comme ayant reçu des "commissions" sur les ventes au gouvernement provincial ou des "cadeaux" du Dr Hori et de l'Hôpital Jean-Talon. Si les rapports d'impôt ne mentionnaient pas ces revenus "spéciaux", on peut être sûr que l'amende, les intérêts et les impôts à retardement vont en récupérer une bonne partie.

L'histoire de l'alliance d'un chien avec son "fraternel" ennemi



Walt Disney's NIKKI
Chien sauvage du Nord
TECHNICOLOR®
Jean Coutu, Emile Genest, Uriel Luft, Rob. Rivard
A l'affiche **CAPITOL** Air climatisé

ST-DENIS et BIJOU
SALLE CLIMATISÉE

Une colossale production!
LES TRAVAUX D'HERCULE
STEVE REEVES
Sylvia Koscina
DES MILLIERS DE FIGURANTS
EN COULEURS CINEMASCOPE

L'histoire de bien des hommes ambitieux et de bien des femmes amoureuses.
SIMONE SIGNORET, LAURENCE HARVEY

LES CHEMINS DE LA HAUTE VILLE



★ ROMEO PERUSSE
EN GRANDE VEDETTE
Excellent comédien, chanteur et animateur. Le favori des Montréalais. Présente cette semaine

★ BABY CORTEZ
Organiste sensationnel

★ DORI DAE
Jolie danseuse

★ GALLANT SISTERS
Charmantes danseuses

Un spectacle entièrement différent du spectacle régulier, sera présenté tous les jours à compter de 1 h. 15 p.m. Il sera présenté par :

SIMONE MERCIER et ses 8 AGUICHANTES DANSEUSES 8

Cuisine:
Excellente cuisine italienne, servie tous les jours dès 11 h.m. par le réputé chef italien VITO.
Spécialités: Pizza, Ravioli, Spaghetti, Steaks, etc.

Danse:
Vous pourrez danser les danses modernes de votre choix de 1 h. 15 à la fermeture.

Pour bien manger, bien danser, et pour voir les meilleurs spectacles, à Montréal, rendez-vous sans plus tarder au **CABARET MONTMARTRE** maintenant réouvert.

MONTMARTRE
1417 Boul. ST. LAURENT · AV 8-3520

COMMENÇANT LUNDI

• AU CABARET DES VEDETTES CANADIENNES •



M. Granada!
CARLOS RAMIREZ
ET SON FAMEUX TRIO "LOS ISLENOS"
MICHELLE ANDRAY-ROSE-CAVALIER
WALTER SHYRETTO
CYCLISTE

salle climatisée
Casa Loma

94 STE. CATHERINE E. UN. 1-6105
SERVICE DE STATIONNEMENT

MARCEL DORÉ ORCH. MIKE MONTI TRIO

en Vedette

Jannine Mignolet, hors les sentiers du Frère Untel, joue les Amazones!

Qui aurait pensé que l'intrigante Rita Toulouse, alias Jannine Mignolet adore les chevaux. Elle vient en effet d'ouvrir une école d'équitation à Cowansville P.Q. où elle compte organiser d'épiques tournois et y faire bonne figure. Ces chevaux auront cependant quelques difficultés à suivre les traces... du frère Untel, sous l'enseignement très québécoise de "Honestead Riding Club". Sans doute peut-on être très bon cavalier sans être à cheval... sur les principes. "Henni soit qui joual y pense".

Le grand prix du disque : deux Canadiens

L'Académie Charles Gros vient de décerner son Grand Prix du Disque à deux enregistrements auxquels ont participé les chanteurs canadiens Pierrette Alarie et Léopold Simoneau. Jean Coutu est en route vers Hollywood où, il tournera quelques films pour télédiffusion. Son émission de CKVL tiendra les ondes pendant cette absence de trois semaines, les trois prochaines ayant été enregistrées sur bande sonore.

Des réalisations en coulisse à Radio-Canada

On semble particulièrement enclin à la littérature ces temps-ci à Radio-Canada. Des noms surgissent qui s'accouplent à un titre, ou s'identifient à une ébauche de roman. Claude Jasmin, décorateur, vient de lancer *La corde au cou* tandis que Robert Charbonneau, directeur du service des taxes, publie son septième livre: *Aucune créature*. Emile Charles Hamel du service international de la Société, prépare son deuxième roman et Yves Dumoulin, réalisateur de l'émission *Passé d'Armes* escrime du crayon pendant ses trois semaines de vacances afin de mettre au point un roman qu'il compte achever bientôt.

Le canal 10, le plus canadien de nos postes de télévision???

Le canal 10 vient d'atteindre un pourcentage de 50% d'émissions canadiennes sur un total de 62 heures de programmation hebdomadaire. N'ayant pas de chiffres en main concernant les autres postes, impossible d'établir de comparaison. Mais le pourcentage est fort acceptable pour une première année. S'il augmente, espérons qu'on assistera aussi à une amélioration quant à la qualité... Le premier reportage filmé du canal 10 fut celui de PIC-NIC projeté samedi dernier alors que l'équipe visitait les ateliers de fabrication des chars allégori-

ques de la St-Jean. La pellicule, de très mauvaise qualité, ne rendait pas justice à l'excellent travail de ses animateurs, particulièrement Françoise Lemieux et Benoit Marleau qui n'oublièrent pas un instant qu'ils s'adressaient à de jeunes enfants.

Gilles Pelletier et Lionel Villeneuve au pays du capitaine Aubert

Les comédiens Gilles Pelletier et Lionel Villeneuve viennent de larguer les amarres des quais de Lachine pour visiter le pays du capitaine Aubert (Cap aux Sorciers) dans la plus noble des traditions: la marine à voile. Leurs voiliers, "L'Airelle" et la "Turlutte", croiseront au large de la terre de Caen et de l'île Anticosti avec un équipage formé de comédiens qui nous assurent avoir le pied marin... L'émission *Pique-Atout* a joué ses dernières cartes et ne paraîtra pas à l'automne prochain, sur le petit écran. Par contre l'équipe Guimond-Berval-Pellerin-Drouin se retrouvera au Lac Lachigan, à l'auberge du Coq au Vin qui vient de changer de main. Les nouveaux propriétaires, Réby Danis et Yvon Francis instaurent une nouvelle formule et s'apprennent à présenter des spectacles boulevards chaque semaine... Les comédiens formant l'équipe du théâtre de Percé quittent Montréal aujourd'hui pour monter dans quelques jours, sur les planches centenaires du Centre d'Art... Uriel Luft, l'un des participants canadiens du film de Walt Disney, "Nikki", est administrateur des Grands Ballets Canadiens.

Ouverture de la saison des concerts au chalet de la Montagne, mardi

Les concerts symphoniques estivaux débiteront mardi soir au chalet de la montagne. Préparé de longue date, le programme de cette série de manifestations sylvestres serait particulièrement élaboré cette année. Radio-Canada présentera vraisemblablement deux opérettes de création canadienne au cours de sa prochaine saison régulière... Les Canadiens assistent moins nombreux aux projections cinématographiques. C'est ce que démontrent clairement les dernières statistiques en provenance d'Ottawa qui annoncent une baisse de 10% sur la vente des billets de cinéma. De 118,633,400 billets vendus en 1959, l'année 1960 en compte 108,395,117.

On en est rendu à huit péchés capitaux

Paris — Hollywood n'a pas fini de se faire damer le pion: après Jo Bercholz qui avait réalisé "les sept péchés capitaux", il y a quelques années, voici que Carlo Ponti, le mari de Sophia Loren, vient d'annoncer qu'il allait produire "les huit péchés capitaux". Le huitième péché serait une surprise "spéciale" réservée aux seuls spectateurs de son film qui sera tourné dans huit capitales, de Rome à Tokyo en passant par Londres, Berlin, Paris, Moscou, Stockholm, Madrid et New York. Il ne semble pas être question de Montréal.

De son côté, Jo Bercholz, qui est convaincu que les péchés sont éternels, a l'intention de reprendre ses "sept péchés capitaux", en prenant d'autres auteurs et d'autres

metteurs en scène. Ce sera la version '61 des "sept".

Ce qui fait donc pour l'Europe 15 péchés capitaux sept péchés français, huit péchés italiens. On se demande de ce qui arrivera un jour si Hollywood, capitale du cinéma américain, se décide elle aussi, à dénicher ses "péchés capitaux".

Un spectacle plein de gaieté ce soir!

- ★ RENELLE
pétillante jeune chanteuse
 - ★ THE TAYLOR TWINS
deux formidables danseurs
 - ★ SZABO
fameux équilibriste
 - ★ NICK MAKOS
m. c.
- PAS DE COUVERT MINIMUM
ADMISSION
- SALLE A DINER
Facilités pour Banquets
- MU. 1-1637
HOTEL

Enquête judiciaire



Une scène entre deux limiers endurcis, dans le film "La police fédérale enquête", avec James Stewart et Vera Miles, présentement à l'affiche des cinémas Champlain, Crémazie et Beaubien. En programme double: "Cet homme est un requin", un film en couleurs avec James Gagner et Natalie Wood.

Un "gros lot" au Père Aquin



C'est à l'oeuvre du "Bon Dieu en Taxi" que les recettes de la dernière cueillette des sous dans la fontaine du poulaire restaurant "La Fontaine de Trévi", seront versées. Le propriétaire du restaurant, M. Gerry Daoussis, a fait cadeau la semaine dernière au Père Aquin, directeur du "Bon Dieu en Taxi", de quatre pots pleins de pièces de monnaie, représentant une somme de \$225. Le Père Aquin nous a révélé qu'il emploierait cet argent d'être pour les chauffeurs de taxi et leur familles. Une autre somme de \$55 a été versée aux oeuvres de charité de la paroisse Saint-Arsène. Sur la photo ci-dessus, prise à l'issue de la cueillette des sous, on reconnaît, dans l'ordre habituel: Réal Giguère, animateur de "10 sur 10", le Père Aquin et Gerry Daoussis.

La parade de la St-Jean-B.

Le Canada français a dû contribuer autre chose que des sauvages et des costumes de chez "Ponton"

Je n'avais pas vu la parade de la St-Jean-Baptiste depuis trente ans. Samedi dernier, j'y ai retrouvé les mêmes sapins, cachant les mêmes sauvages et les mêmes personnages historiques habillés des mêmes costumes de chez "Ponton"...

Comme Jean-Marc Léger a fait ces constatations dans le journal "Le Devoir" de lundi dernier, nul n'est besoin de revenir sur ce déversement de nos greniers en pleine rue Sherbrooke. Allons-y plutôt d'espoirs et de suggestions :

Notre parade nationale doit être réorganisée du tout au tout et devenir, une manifestation aussi prestigieuse et aussi complète que le Festival de Stratford en Ontario. Pour cela, il faut tout de suite :

1 — Former un comité permanent de la Parade comprenant des hommes qui se sont imposés dans le domaine de l'organisation, du théâtre, du spectacle et des affaires.

2 — Considérer que participer à la parade devrait être un honneur convoité par les plus grands des nôtres dans tous les domaines et non accepter n'importe quel groupe, n'importe quel commerçant avec sa "flotte" de canotiers.

3 — Faire appel aux meilleurs réalisateurs de la radio, de la télévision et du film de langue française, non seulement à Montréal, mais par tout le Canada français. Ces domaines ont formé des artistes, des réalisateurs et des producteurs dont certains jouissent d'une réputation internationale.

4 — Prendre la décision que cette parade n'a pas besoin de 40 chars allégoriques, autant de fanfares et autant de clowns sur un parcours raccourci; mais qu'elle doit devenir un chef-d'oeuvre. Notre

honneur est en jeu.

5 — Lancer un concours de dessins de chars allégoriques et accorder des prix aux 100 meilleurs dessins. Offrir à chacun de ces élus de construire des maquettes de leurs oeuvres primées afin de prévoir tous les détails de réalisation. De ces 100 maquettes, choisir les dix meilleures et en confier la surveillance du montage de ces chars allégoriques aux artistes primés, et à des artistes des Beaux-Arts.

6 — Lancer des concours de fanfares par tout le Canada-français, de l'Atlantique au Pacifique, et choisir les 10 meilleures d'entre elles pour participer à cette fête nationale. Cet honneur deviendrait fort convoité.

7 — Confier à une société comme l'Académie canadienne-française ou une autre, la remise de trophées annuels à ceux des nôtres qui se sont le mieux illustrés sur la scène de l'actualité au cours de l'année: politique, militaire, religieuse, scolaire, scientifique, économique et artistique. Ces personnages "vivants" qui contribuent présentement à faire l'honneur du Canada français seraient présentés au grand public au cours de cette parade. (Il n'y a pas que Rin-Tin-Tin qui puisse intéresser les nôtres!)

Ce programme est évidemment trop court pour être complet, mais il établit qu'avec un peu d'imagination, un peu de goût et une certaine dose d'initiative, nous pouvons trouver chez nous bien des raisons d'être fiers de notre race.

Notre société bouge, la St-Jean-Baptiste accomplit de grandes choses pour les nôtres, le Canada français est en pleine évolution, mais la parade de la St-Jean-Baptiste n'a pas changé depuis trente ans. Au contraire, si cette parade devient annuellement le reflet de notre évolution, elle pourra se comparer aux plus belles réalisations mondiales, car si un seul magasin comme Eaton peut présenter une parade professionnelle, si artistique qu'elle émerveille tout le monde, que pourrait donc accomplir une nation entière, si on s'en donnait la peine? **Robert Allard**

L'Amérique vue par un Français



L'amour à l'américaine, tel que décrit par François Reichenbach dans son film "L'AMERIQUE VUE PAR UN FRANÇAIS", présenté à la Comédie-Canadienne au même programme que "TIREZ SUR LE PIANISTE".

Création d'une bourse pour nos hommes d'affaires

"Je veux aider les Canadiens français mais dans le domaine où ils sont le plus faible: celui des affaires. Le gouvernement s'occupe déjà d'ailleurs des talents qui s'orientent vers les arts ou les sciences."

Ainsi parlait le marchand de meubles Roland Gagné, en annonçant la création d'une bourse d'études qui permettra, à partir de cet automne, à un jeune homme d'affaires de poursuivre des études en administration. La "Bourse d'études Roland Gagné" sera attribuée par le directeur des "Cours d'administration de l'entreprise", à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, et le premier bénéficiaire commencera son cours le 25 septembre 1961.

"Je ne crois pas être seul", a ajouté Roland Gagné (aussi connu, dans d'autres milieux, sous le nom de "l'ami des pauvres") "à croire que c'est en affaires que nous sommes le plus faible. Notre ministre des Ressources naturelles y revient chaque fois qu'il prend la parole. Et moi, en instituant une bourse

d'études en administration je veux contribuer à combler, par des moyens concrets et autrement que par des mots, cette déficience de notre peuple."

NE PAS CONFONDRE

TOUJOURS
A LA MEME
ADRESSE

Lucien
M. Boily

Un seul bureau
537, MOREAU
LA. 3-1853



BORDER DRIVE-IN

Jonction routes 9 et 98, 3 milles au sud de Champlain, 5 milles au sud de Rouse's Point.

Dimanche et lundi, les 2 et 3 juillet	"THE DARK AT THE TOP OF THE STAIRS" en couleurs avec Robert Preston, Dorothy McGuire et Eve Arden "THE CROWDED SKY" en couleurs avec Dana Andrews et Rhonda Fleming
Mardi le 4 juillet SPECIAL	"MA AND PA KETTLE AT WAIKIKI" avec Majorie Main et Percy Kilbride "BERNARDINE" en couleurs avec Pat Boone et Terry Moore
Mercredi, jeudi, vendredi, les 5, 6, 7 juillet	"THE FACTS OF LIFE" en couleurs avec Lucille Ball et Bob Hope
Samedi, le 8 juillet	"THE MILLIONAIRES" en couleurs avec Sophia Loren et Peter Sellers "DAY THE WORLD ENDED" sup. couleurs "FACTS OF LIFE" avec Bob Hope et Lucille Ball

L'ARGENT EST ECHANGE AU PAIR...

Un site enchanteur LAC GREGOIRE



35 milles de Montréal splendide lac naturel, près STE-JULIENNE

Magnifiques terrains avec ou sans chalet, routes excellentes, natation, pêche, etc.

Modèles de chalets à visiter

Terrains à partir de \$75.
Comptant : \$5.00
Balance : \$1.00 par semaine

DIRECTION : Pont-Viau, Bois-des-Filion, Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin et de là au Lac Grégoire (suivez les indications).

CR. 3-4248

TECHNICOLOR JAMES STEWART

LA POLICE FEDERALE
enquête



GRANDS FILMS EN PRIMEUR
James Garner * Natalie Wood
CET HOMME EST UN REQUIN
CHAMPLAIN CREMAZIE BEAUBIEN
LA. 4-1685 DUB-4310 D.M.P. 6050

Un suspense qui vous sortira les entrailles!

LE COUP DE L'ESCALIER

HARRY BELAFONTE · ROBERT RYAN · SHELLEY WINTERS

MERCIER ELECTRA VILLERAY
4350 ST-CATH. E. CL-5-9224 1114 ST-CATH. E. LA. 3-9177 15042 ST-DENIS DUB-5977

L'AVENTURIER DU RIO GRANDE
TECHNICOLOR
GALLES CLAMBERTS

LUNDI PROCHAIN, LE 3 JUILLET

OUVERT DE MIDI À MINUIT

ON S'AMUSE!

Spectacle Gratuit
5 & 11 p.m.

week-end, en soirée

AU PAVILLON DE DANSE
2 ORCHESTRES ET ARTISTES INVITÉS, CHAQUE SOIR

SALLE À MANGER — REPAS COMPLETS

PARC BELMONT



EN VEDETTE CE SOIR

BO DIDDLEY

et ses étoiles de la scène, t.v., et des disques
TOUS LES SOIRS à 9 heures

Spectacle Spécial
Dimanche, à 6 h. p.m.

1224, Stanley **Esquire** UN. 6-7878
SHOW BAR

AUJOURD'HUI - LUNDI - MARDI



THE INCREDIBLE
PETRIFIED WORLD
avec JOHN CARADINE

GRAINE DE
VIOLENCE

GLENN FORD
ANNE FRANCIS

SPOILERS
OF THE FOREST
en cinémascope et couleurs
avec RAY CAMERON

Maintenant ouvert
à 10 HEURES du matin
tous les jours
sauf le dimanche : midi

ADMISSION : MATINEES jusqu'à 4 hres : 30
DIMANCHES ET SOIREE : 55

Théâtre CAMÉO
1371 est, rue ONTARIO LA. 1-7885

grande réouverture



JOHNNY ROUGEAT de la nouvelle adminis-
tration, vous invite à son grand spectacle
d'ouverture!

- ★ ROLAND MONTEUIL
populaire chanteur-animateur!
- ★ ALFREDO LONDON ET SES NAINS
- ★ DI COSTA FAMILY
- ★ THE MARKS MAN
- ★ BOB ROSS
- ★ GIGI & ROBERTO
- ★ GEORGE BERGMAN & MIMI



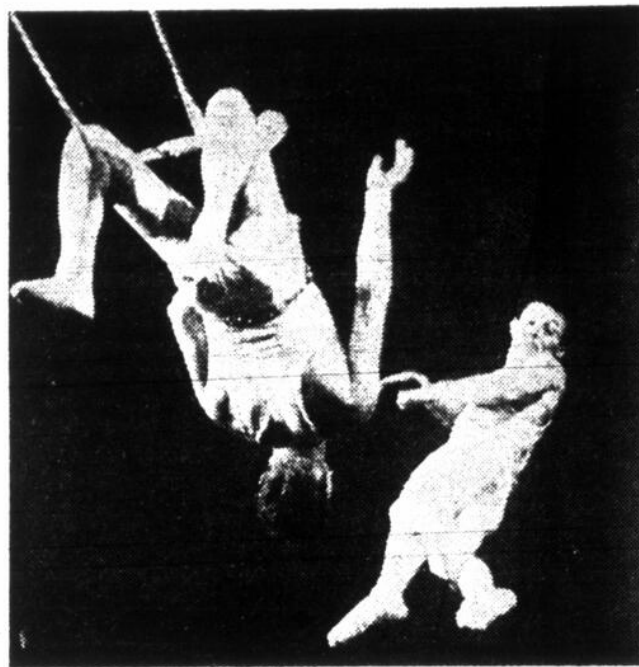
PAS de frais de minimum ni d'admission (sauf et fin de semaine)

FAMILLE MORIN ET L'ONCLE ADHEMAR
"Le bon vieux temps" est après-midi et tous les Jaudis et dimanches après-midi

BOB LAVOIE orchestre
TONY DI MARIO Trio pour la danse

2591 est, Notre-Dame - LA. 1-9119

As du trapèze au parc Belmont



Deux des membres de la troupe des Flying Alexanders, à l'affiche du spectacle gratuit au parc Belmont, sont ici croqués en plein vol. Les représentations sont offertes à 5.00 heures p.m. et 11.00 heures p.m. chaque jour.

d'un dimanche-matin ...à l'autre

A la conquête du pneumatique

D'excitantes scènes de courses automobiles lancées dans un climat de "suspens" à rompre les nerfs les plus solides, et un sujet original ne réussissent pas à donner à "The Green Helmet" la consistance d'un bon film. Une compagnie américaine engage un coureur professionnel pour éprouver un nouveau pneu, celui-ci honore plus que parfaitement son engagement en risquant sa vie qu'il met au service du pneumatique. Les expériences du coureur procurent de fortes émotions mais doivent malheureusement serpenter entre des éléments moins dramatiques qui frôlent le "remâché". Pour les émules de la vitesse automobile, ce film conserve toutefois une valeur documentaire très satisfaisante.

Une leçon d'amour... pas sérieuse

Une leçon d'amour certes, pour le personnage central de ce film de Bergman, mais pour le spectateur, les péripéties de ce gynécologue se succèdent plutôt en une suite d'interprétations très personnelles, des sentiments et circonstances, dont seul Bergman connaît le secret.

L'intrigue de ce film déjà vieux de six ans est purement romanesque, voire fantaisiste, et la mise-en-scène, le sujet, s'y prêtant, offre mille travestis. On y reconnaît les éléments qui feront plus tard la réputation de Bergman, mais on sent bien que le génie n'est pas encore libéré. Il ne s'impose pas catégoriquement comme dans "Les fraises sauvages" ou "The Virgin Spring". L'autre, voilà un exemple typique de l'inférence de notre intolérable censure.

« Exodus », un impressionnant panégyrique

"Exodus", un impressionnant panégyrique qu'on goûte avec plaisir si l'on a, au préalable, accepté l'idée de l'écrasement de l'élément dramatique par la technique cinématographique.

Un Jules Verne à surprendre... Jules Verne

"The Fabulous World of Jules Verne" étale un panorama de science-fiction, une suite d'images ingénieuses animant ciel et mers. Un monde à surprendre... même Jules Vernes.

Un conte pour les adultes

"Mitsou", en reprise au Canadien et Plaza ne conserve pas la finesse du roman de Colette dont il est tiré. Comme seconde attraction, ce film est cependant tout indiqué. Une certaine vivacité, de l'humour et beaucoup d'ingénuité donne à ce film l'aspect d'un conte, d'un conte pour adultes.

Défenseurs, défense d'y toucher!

Des paysans, menacés par un brigandage intermittent requièrent la protection de guerriers desquels, par ailleurs, ils doivent défendre leurs femmes et leurs filles. Un climat de méfiance et de crainte rappelant l'excellent "Ugetsu", qu'on avait pu voir au Centre d'art l'Elysée. Ce film "The Seven Samurai" projette une vision très réaliste du moyen-âge japonais en régime féodal. S'il comporte certaines imperfections dramatiques il nous les fait vite oublier par de nombreux traits savoureux et une réalisation originale. Projeté dans sa langue originale il dégage une atmosphère d'authenticité valant bien l'effort de référence aux sous-titres (anglais). Bref, un film fort recommandable.

« Papa aime Maman », ou du rire en conserve

"Qui ne vaut pas un rire ne vaut pas grand chose", la revue présentée par Raymond Lévesque au restaurant chansonnier de Val David, La Butte, en vaut bien plusieurs. Intitulée "Papa aime maman" cette revue fournit un exemple typique de ces spectacles dont l'humour semble émaner d'un vieux stock qu'on garde en conserve pour les temps de pénurie. Et le public rit bien, mais s'amuse tout autant des lacunes de montage que des traits lancés à la volée par les comédiens. Une revue fort sympathique pour des spectateurs débonnaires, déjà gagnés à la cause, comme on dit. Après quelques jours de rodage, elle vaudra sans doute le dérangement. Cette semaine, le chansonnier invité: "Stéphane Venne.

Les Russes étaient là

Quand Lawrence Tierney devient un peu méchant

Hollywood (UPI) — L'actrice Elizabeth Taylor et son mari Eddie Fisher avaient invité, ce soir-là, plus de 100 personnes à un party d'après-midi en l'honneur de la troupe de danseurs russes "Moiseyev", et la fête s'est déroulée jusqu'aux petites heures du matin dans un club où l'on a vu en vedette des célébrités comme Tony Curtis, Janet Leigh, Mel Ferrer et Lawrence Harvey.

Tout a marché sur des roulettes jusqu'au moment où l'acteur Lawrence Tierney s'est présenté, à trois heures du matin, pour "crasher" le party. Il n'avait pas été invité, et il ne semblait pas trop "désirable". Au premier coup d'oeil, il accepta de se retirer, poliment, mais il se reprit et se mit à battre un portier.

La police est intervenue, et Tierney a été arrêté sous l'accusation d'avoir troublé la paix. Il devait paraître en cour en fin de semaine. Apparemment, il n'était pas "à jeun", et il s'est endormi, du

sommeil du juste, quelques minutes après son arrestation.

Cordialité

C'était la troisième fois que les Fisher accueilleraient ainsi les membres de la troupe russe; et, en aucune occasion, on n'a manqué de liqueurs alcooliques. "Nous aimons ces gens," a déclaré Eddie Fisher. Nous ne les connaissons pas avant le soir d'ouverture, mais nous avons appris à les apprécier par la suite. Il ne s'agit pas pour ma femme et moi, d'une "obligation" sociale. Nous trouvons que ces artistes sont tous très gentils".

CERCLE DE LA BONNE HUMEUR

Célibataires, veuves, veufs, rencontres personnes distinguées par l'entremise d'une agence importante. Nous avons nombre de membres qui désirent faire votre connaissance.

Enregistrez-vous dès maintenant en envoyant enveloppe affranchie nom, adresse, occupation, etc. C. P. 845 - Station B, Montréal

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA

★ AUJOURD'HUI, A 2.00 ET 7.30 HEURES ! ★

Matinée spéciale
LUNDI 3 JUILLET, A 2 HEURES
SOIREE A 8 H. 40!

Billets disponibles pour toutes les représentations

LA VERSION ORIGINALE
CINERAMA TECHNICOLOR
AVENTURE DES MERS DU SUD
Scénario EN ANGLAIS par ORSON WELLES
METS, MER, SAM, DNE, à 5.00 P.M.
BOYS, LUM, JUDGE'S DANCE, à 8.00 P.M.
DIMANCHE SOIR à 7.30 P.M.
AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL: TOUS LES SIÈGES SONT RÉSERVÉS
COMMANDEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT!
1430 BLEURY AV. 8-7102 • RÉSERVATIONS: AVenue 8-5603

DEUX FILMS FORMIDABLES



AZNAVOUR
dans un film de
TRUFFAUT

L'AMÉRIQUE
VUE PAR UN
FRANÇAIS



COMÉDIE-CANADIENNE UN.1-3339

DINO'S



Membre de
DINERS CLUB
AMERICAN
EXPRESS

La direction de ce chic restaurant est heureuse d'annoncer l'ouverture de sa magnifique salle à diner entièrement climatisée dans une ambiance des plus modernes!

Vous n'avez pas connu les vraies délices de la CUISINE ITALIENNE ou de la CUISINE FRANÇAISE

tant que vous n'aurez pas dégusté les METS préparés par notre chef réputé

Attention toute spéciale aux commandes pour l'extérieur



Dino's

7905 ST-DENIS Rés.: DU. 1-4900

Le Sport avant tout

PAR JEAN-PAUL JARRY



Il n'entend pas surpasser le maître "passeur", mais...

Wes Gideon ne croit pas que succéder à un as comme Sam Etcheverry sera un handicap!

Winooski. — Il n'y a rien de plus imprévisible... que l'imprévu! Mais si Wes Gideon ne débute pas la prochaine saison de football comme le quart-arrière No 1 des Alouettes de Montréal, vous assisterez alors à l'incident inopiné de l'année 1961. Un peu comme si les Alouettes étaient assez "bêtes" de capturer la Coupe Grey cette saison.

C'est hier, que ce sont rapportés à l'entraîneur Perry Moss, les quelque 67 joueurs qui participeront au nouveau camp d'entraînement des Alouettes, à Winooski. De ce nombre, on comptait 37 athlètes d'origine canadienne... définitivement un record dans l'histoire du club.

Ces joueurs, ainsi que les nouvelles supposées vedettes américaines, seront surveillés de près. Néanmoins, ce qui semble le plus captiver l'imagination des amateurs, même ceux du Vermont, est la bataille que se livreront six quarts-arrières dans l'espoir de combler le vide causé par le départ peu populaire du sensationnel Sam Etcheverry.

Le choix est fait

Il suffit cependant de visiter le camp des Alouettes, comme nous l'avons fait la semaine dernière, pour réaliser que le choix de Moss est déjà fait depuis longtemps. Au fait, Perry aurait pu tout aussi bien nous déclarer, sans détour ou jeu de mots: "Wes Gideon dirigera l'offensive des Alouettes cette prochaine saison. Il nous reste encore toutefois à lui dénicher une couple de bons substitués!" Ces "secondes seront en toute



Wes Gideon

probabilité le vétéran Tom DiMitroff et le jeune Canadien John Gillman, un athlète de Lakeshore dans la banlieue de Montréal.

Wes Gideon n'est pas lui-même insoucieux des responsabilités que l'on vient de jeter sur

ses épaules. Pour plus d'un joueur, ce serait assez pour lui donner la "chair de poule". Succéder à une étoile de la trempe de Sam "The Rifle"... n'est pas la position la plus confortable au monde. Dans bien des cas, un désastre certain serait prématurément envisagé. Et peut-être est-ce le sort réservé à Gideon... pour un peu plus tard dans la saison.

Ses raisons

A l'heure actuelle cependant, Wes envisage l'avenir avec optimisme et un enthousiasme débordant. Il refuse d'être influencé par l'ombre de Sam Etcheverry qui planera au-dessus de lui, à ses premières apparitions au stade Molson, cette prochaine saison. Si Gideon est d'un aplomb qui renverse les calculs de bien des experts... il a ses raisons.

Et il ne faut pas croire que Wes Gideon est du type fantasque. Sa modestie ne va tout simplement pas aussi loin que lui donner un complexe d'infériorité. D'ailleurs, Wes a bien voulu expliquer son attitude:

"Si je suis réellement choisi pour diriger l'offensive des Alouettes cette saison, ce ne sera pas avec l'idée de rentrer dans la "peau" d'Etcheverry. J'ai joué deux ans dans l'ombre de Sam, et je suis le premier à reconnaître ses talents. En tout cas, Etcheverry n'a rien à craindre, ce n'est pas moi qui va abaisser ses records de passeur.

Jeu différent

"Mais il faut se rappeler que nous pratiquerons un jeu bien différent en 1961. La

passer aura encore sa place, mais elle ne sera pas aussi en évidence que par le passé. Nous jouerons au sol et là, je crois être capable de tenir mon bout. Comme tel, succéder à Sam Etcheverry ne sera pas vraiment un handicap. Nos styles varient beaucoup trop pour que les amateurs puissent y établir une comparaison quelconque.

"Je ne puis prédire à l'avance si les résultats seront fructueux. Mais chose certaine, je ferai tout en mon possible pour aider les Alouettes à remporter les succès tant désirés. Si je faillis à la tâche, mieux vaudra pour moi abandonner le football!"

Agé de 23 ans seulement, Wes Gideon n'est peut-être pas le plus grand quart-arrière au monde, mais la détermination semble être sa marque de commerce. Autant regrettons-nous tous le départ de Sam Etcheverry, les amateurs devraient quand même accorder à Gideon toutes les chances nécessaires pour qu'il puisse faire ses preuves en 1961. Le jugement dernier... viendra bien assez vite!

Ici et là...

● A partir d'aujourd'hui, un gala de ski nautique sera présenté à tous les dimanches après-midi, à Ste-Agathe-des-Monts. Les sportifs pourront régulièrement y voir à l'oeuvre le célèbre skieur canadien Marc Cloutier, une étoile du Cypress Garden. Le reste de la troupe est également formé de champions... qui font passer les spectateurs par toute la gamme des émotions. Un spectacle qui mérite d'être vu.

● Ceux qui doutent des talents de décorateur du sympathique Bob "Legs" Langevin, n'ont qu'à visiter son luxueux lounge sur le Boulevard St-Laurent au nord de Crémazie. Langevin qui a déjà eu la réputation de posséder les jambes les plus fortes au monde — il pouvait fendre un sac de farine de 200 livres, en exerçant seulement la pression avec ses jambes — est également "fort" de la tête s'il faut en juger par son goût exquis de décorateurs.

● Une récente déclaration de Doug Harvey, nouveau pilote des Rangers: "Si le Canadien nous cédait Henri Richard et Jean Béliveau, je crois que nous pourrions aspirer au championnat de la N.H.L. et la Coupe Stanley!" Rien ne sert d'y ajouter aucun commentaire.

● Quand Angelo Mosca, le rude garde des Rough Riders d'Ottawa, apprit que les Alouettes avaient offert un contrat au "cannibale" Ed Meadows, il a déclaré: "Je vois que les Alouettes viennent de me servir mon "dessert"!" Mosca veut-il insinuer qu'il entend démolir notre "cannibale"?

● Même si Neal Fraser a subi la défaite à Wimbledon contre le jeune Bobby Wilson d'Angleterre, il n'a pas l'intention de tourner professionnel.

CLAIRVOYANT-LAROCHELLE

Résultats assurés pour tous les cas, par sciences occultes. Clairvoyance par Médium, tout vous sera révélé. Arrivé d'Orient depuis peu, je suis là pour vous aider et vous faire réussir. Qui que vous soyez je vous donnerai une réussite qui vous comblera. J'attends votre lettre, écrivez-moi de suite et envoyez timbre et date de naissance.

P. J. LAROCHELLE
6263, RUE ST-ANDRE
MONTREAL



La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

TOUS LES AVANTAGES



Offerts avec moteurs V-8 ou 6-cyl.

VOILÀ CE QUE VOUS RECHERCHEZ DANS L'AUTO NEUVE QUE VOUS ACHÈTEREZ CE PRINTEMPS!

AU DÉPART, les avantages économiques. Voyez d'abord ce que votre dépositaire Dodge vous offre pour votre voiture actuelle. Voyez ensuite le prix d'une Dart flambant neuve. Comparez. Vous verrez que, économiquement parlant, c'est une affaire en or.

VERVE ET FOUGUE? Parfaitement! Tout le monde sait bien que le nouveau six *Incliné* de la Dart fournit 20% plus de puissance que les pauvres six-cylindres ordinaires. Puissance, bien sûr, mais économie aussi! Sa consommation d'essence est si réduite que vous n'en reviendrez pas.

CARROSSERIE UNIBODY. Tout le monde en parle... la carrosserie monocoque de la Dodge Dart est soudée de partout. Ni boulons, ni écrous... donc pas de bruit de ferraillement. Sa beauté, son fini sont protégés contre la rouille par six couches de composés spéciaux.

SA TENUE DE ROUTE? Incomparable! Il n'y a pas une voiture nord-américaine qui puisse vous donner la stabilité, la sûreté de la Dart. C'est sa célèbre suspension Torsion-Aire qui fait foi de tout. Faites-lui prendre une courbe à la vitesse que vous voudrez, jamais elle ne flanchera.

GARANTIE DE 12.000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)

BEAUTÉ! PUISSANCE! ÉCONOMIE!
ELLE A TOUT POUR ELLE... ET POUR VOUS!

DODGE DART!!

BOUL. DODGE-CHRYSLER LTEE 830 ouest, Boul. Crémazie D.U. 9-7871	BABIN AUTOMOBILE LTEE 10560 Lajeunesse, angle H.-Bourrassa — D.U. 9-8271	GARAGE ROSEMONT 2700, rue Mason L.A. 4-3759	VINCENT FORGUES AUTO 15949 est, rue Sherbrooke E.-aux-Trembles, MI 2-7411
MODERN MOTOR SALES 1400 ouest, boul. Dorchester UN. 6-7881	PAGE & FILS LTEE 3350, rue Wellington, Verdun — P.O. 6-3671	LONGUEUIL AUTO LTEE 268 ouest, rue St-Charles, Longueuil — OR. 4-1571	LANDRY AUTO LTEE 105, boul. Curé Labelle, Ste-Rose — NA. 6-2448
LePAGE DODGE-CHRYSLER 3940, rue Adam CL. 4-7111	TRANS-ISLAND MOTORS 5400, boul. Décarie H.U. 8-9171	PICARD AUTO ENR'G 2090, avenue St-Joseph, Lachine — ME. 7-2315	BRONX PARK GARAGE 7686, boul. Lasalle, Ville Lasalle — DO. 6-7818

VOUS DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS 'DEPENDABLE'



Maurice Richard VOUS PARLE

Une grave injustice...

Pourquoi L. Dandurand n'est-il pas au Temple de la Renommée du hockey?

Il y a quelques semaines, il m'a fait plaisir de remercier tous ceux qui m'avaient permis d'être si rapidement élu au Temple de la Renommée du hockey. Et j'en suis toujours aussi reconnaissant aujourd'hui. Néanmoins, je me demande s'il n'y a pas certains membres au sein de ce comité de sélection, qui manquent parfois de sérieux.

Vous me pardonnerez, mais ce n'est que la semaine dernière que j'ai appris que Léo Dandurand n'avait pas encore été élu au Temple du hockey. Il y a tellement de "bâtisseurs" qui y furent élus depuis que cela existe, qu'il est difficile de se rappeler de tous les noms. Il y en a plusieurs même, dont vous et moi n'avons jamais entendu parler.

Personnellement, j'ai toujours été sous l'impression que Dandurand y avait été élu depuis très longtemps. Ça ne peut être autrement, quand on pense à tout ce que Léo a fait pour notre sport national. Quand il a pris le hockey en mains à Montréal, il ne restait pas grand-chose.

Dandurand s'est toutefois mis à la tâche et les résultats se firent rapidement sentir. C'est lui, d'ailleurs, qui a fait venir à Montréal des vedettes comme Howie Morenz, Aurèle Joliat, George Vézina, Pit Lépine, Joe Gagnon et autres. Les foules sont alors revenues au Forum et le hockey a vécu une de ses plus excitantes périodes.

Que Léo Dandurand n'ait pas encore été élu au Temple de la Renommée du hockey, est une très grave injustice. Le plus bizarre, c'est que Dandurand s'est lui-même souvent dépensé pour en faire nommer d'autres.

De toutes façons, Léo peut se consoler en songeant qu'il a toute l'admiration et la gratitude des sportifs du Québec. Ce qui vaut sûrement n'importe quel honneur dans les sports.

Comme mot de la fin; permettez-moi d'ajouter que Léo Dandurand devrait même être élu au Temple de la Renommée de tous les sports. Il n'a pas seulement aidé à populariser le hockey, mais également les courses, le football, etc. Un de nos vrais grands hommes sportifs!

Les As de Québec seront très puissants en 61-62

Moe Mantha, un excellent arrière-garde qui évoluait avec le Rochester l'an dernier, vient de passer aux As de Québec. Nul doute que Floyd Curry est enchanté de cette acquisition, Mantha saura aider la cause des As cette prochaine saison.

De la façon dont Québec se renforce depuis quelque temps, les As seront vraiment puissants en 61-62. Et c'est mon impression qu'ils recevront encore du renfort additionnel d'ici l'ouverture offi-

cielle... et même par après.

Tous les joueurs de chez nous, qui seront relâchés après avoir participé au camp d'entraînement du Tricolore, insisteront, ou du moins demanderont, pour passer à l'équipe de la Vieille Capitale. Et il est probable qu'on leur en donnera le choix... dans la mesure du possible.

On a donc le droit de s'attendre à ce que les As de Québec se révèlent la sensation de la Ligue Américaine cette prochaine saison.

Qu'arrivera-t-il à la boxe?

Personne ne sait encore ce qui arrivera sur la scène locale de la boxe. On parle d'un combat Cléroux-Chuvalo, puis ensuite on souligne la possibilité d'un match Cléroux-Moore.

Je crois que les Montréalais préféreraient voir Cléroux affronter Chuvalo une autre fois. Pour la simple raison que Robert a perdu lors de son dernier match contre le Torontois et qu'il est temps de prendre sa revanche.

Toutefois, on semble éprouver certaines difficultés à bâcler un tel match. D'une part, on veut que le combat ait lieu à Toronto et, de l'autre côté, on insiste pour qu'il soit présenté à Montréal.

Logiquement, le troisième match devrait favoriser la ville de Toronto, puisque Chuvalo s'est battu deux fois chez nous. Par contre, c'est un fait reconnu que la boxe ne jouit pas d'une trop grande popularité dans la ville-reine. C'est pourquoi Cléroux refuse d'y aller, et on ne peut trop le blâmer.

Un troisième combat Chuvalo-Cléroux au stade de la rue Delorimier, rapporterait — dit-on — une recette de plus de \$100,000. Il faut avouer que c'est une somme très intéressante à considérer.

Le Canadien jouera 12 joutes d'exhibition

Le club Canadien commencera son entraînement le 14 septembre prochain à Victoria, en Colombie-Britannique. Le Tricolore demeurera à cet endroit dix jours, pour ensuite disputer pas moins de 12 joutes hors-concours sur son chemin de retour.

Les protégés de Toe Blake évolueront dans des villes comme Winnipeg, Seattle, Regina, Edmonton, Calgary, etc.

Maurice Richard



LES INSCRITS

RICHELIEU

PREMIERE COURSE

C-2 Trot, \$900.

- 1—Duke Guy (T. Turcotte Jr)
- 2—Gifted Lady (A. Thorne)
- 3—Nibbles Prince (C. Moreau)
- 4—Jimmie Lee Guy (K. Carmichael)
- 5—Marmion Hanover (L. Bourgon)
- 6—Rose C Lee (T. Horton)
- 7—Patty Sterns (R. Grandmason)
- 8—Mr Remus (J. Quesnel)

DEUXIEME COURSE

C-3 Amble, \$700.

- 1—Mountain Brooke (M. Turcotte)
- 2—Greene Dale (R. Bardier)
- 3—Sir Prince (R. Grandmason)
- 4—Rambler Wick (K. Waples)
- 5—Phil Butler (C. Watters)
- 6—Governor's Pride (Ed Stanbury)
- 7—Ifa (C. Moreau)
- 8—Handsome Billy (A. Hanna)

TROISIEME COURSE

C-2 Amble, \$900.

- 1—Success Key (K. Waples)
- 2—Flashy Z. (M. Turcotte)
- 3—King Bunter (M. Otingras)
- 4—Hal's Peg E. (M. Pusey)
- 5—Johnny Johnston C. (P. Sauvé)
- 6—Meadow Bower (R. Bardier)
- 7—Plying Saucer P. (P. Robillard)
- 8—Major's Fairy (Hervé Filion)

QUATRIEME COURSE

C-3 Trot, \$700.

- 1—Time Zone (J. Jodoin)
- 2—Duchess Ist (R. White)
- 3—Nedson (M. Williams)
- 4—Penny Shenandoah (A. Thorne)
- 5—Solid Choice (C. Watters)
- 6—Maryland Grace (L. Pelletier)
- 7—Forward (R. Turcotte)
- 8—Tim's Lad (G. Gordon)

CINQUIEME COURSE

C-2 Amble, \$900.

- 1—Bert Yates (P. Sauvé)

2—Kay Harmony (T. Turcotte Jr)

- 3—Jimmy Branagan (P. Casey)
- 4—Connie Atom (K. Waples)
- 5—Mr. Cherish (K. Carmichael)
- 6—Chief Purdue (R. Simser)
- 7—Goose Law (P. Robillard)
- 8—Irish Jubilee (J. Kopas)

SIXIEME COURSE

C-2 Amble, \$900.

- 1—Rondeau Chief (P. Sauvé)
- 2—Volo Diamond (Hervé Filion)
- 3—Bay Township (R. Caldwell)
- 4—Mr. Earl Tass (Dr. Wildy Croteau)
- 5—Huron Boy (M. Dostie)
- 6—Muddy Hanover (K. Waples)
- 7—Helferhey (P. Caldwell)
- 8—Dorann Grattan (B. Hughes)

SEPTIEME COURSE

C-1 Trot, \$1,100.

- 1—Riddellworth (G. Gordon)
- 2—My Son Don (L. Brodeur)
- 3—Thelgiers (A. Walker)
- 4—Amosson's Fay (F. Redden)
- 5—Palacoona (P. Radley)
- 6—Gay Connie (M. Dostie)
- 7—Rodney Frost (R. Grandmason)
- 8—Shadydale Mystery (R. Quesy)

HUITIEME COURSE

A et B-1 Amble, \$2,500.

- 1—Colona Hanover (M. Otingras)
- 2—H. B. Norris (M. Dostie)
- 3—Linda's Gun (L. Pelletier)
- 4—Vernon's Star (C. Watters)
- 5—Irish Gallon (F. Redden)
- 6—Marlie Eden (R. Caldwell)
- 7—Flicka's Ensign (K. Waples)

NEUVIEME COURSE

Trot Invitation, \$5,000.

- 1—Guy Abbe Jim (Ron Turcotte)
- 2—Sova Hanover (R. Pointon)
- 3—Elaine Rodney (C. Hodgins)
- 4—Circo (A. Thomas)
- 5—Carpet Bagger (R. Bardier)
- 6—Darn Safe (Wm Rouse)

DIXIEME COURSE

C-3 Amble, \$700.

- 1—Rish Peter (R. Bardier)
- 2—Terminal (Wm. Arthurs)
- 3—General Will (H. Lamarre)
- 4—A. P. Dale (J. Lahale)
- 5—Bell Tower (R. White)
- 6—Mr. Grace (G. Beauvais)

7—Sea Lassie (M. Turcotte)

- 8—So Good (K. Waples)
- Aussi éligible :
Princess Star (R. Grandmason)

QUEBEC

PREMIERE COURSE

D-3 Amble, \$250.

- 1—Fred Mar Mic (M. A. Blouin)
- 2—Freeman (G. Beauchemin)
- 3—My Sons Sparkie (A. Page)
- 4—Dick Smart (Y. Pelchat)
- 5—Mary Janice (M. Goguen)
- 6—Jim Doyle (C. Miville)
- 7—Dave Express (A. Bédard)
- 8—Banker Castle (L. Pettigrew)

DEUXIEME COURSE

D-1 Trot, \$350.

- 1—Fireman Ed (R. Bélanger)
- 2—Glenna Miller (A. Grotzins)
- 3—Willis Elkington (M. Cournoyer)
- 4—Countess Hoot (J. A. Verret)
- 5—Ampie Hanover (J. Breton)
- 6—Nibbles Laddie (R. Bruyère)
- 7—Even Betts (Y. Catellier)
- 8—Betty's Lady (C. Poulin)

TROISIEME COURSE

D-3 Trot, \$250.

- 1—Cannon Allen (R. Bélanger)
- 2—Aberdeen Express (R. Croteau)
- 3—Mighty Ike (J. A. Verret)
- 4—Sandy Volo (Y. Gamache)
- 5—Austy Hanover (A. Page)
- 6—CDN Rea (E. Tréneau)
- 7—Miss Royal Belwin (Y. Catellier)
- 8—King's Cadet (R. Bruyère)

QUATRIEME COURSE

B-C Trot, \$700.

- 1—Col. Rodney (J. Cyrenne)
- 2—Janet's Son (R. Bruyère)
- 3—Newport Key (V. Larose)
- 4—Frisky Hal (J. Giguère)
- 5—Spn Vic (Y. Gamache)
- 6—Indian Raider (R. Moreau)
- 7—The Bethel Boy (M. A. Blouin)

CINQUIEME COURSE

C-5 Amble, \$450.

- 1—Golden Spark (A. Bédard)
- 2—Art's Rhythm (E. Bradette)
- 3—Second Discovery (A. St-Amour)
- 4—Crusader Pick (M. Cournoyer)
- 5—Oakland Hills (C. St-Jacques)
- 6—Panda (N. Bolduc)
- 7—Johnny Johnston (D. Laroche)
- 8—Buckeye Pick (Y. Gamache)

SIXIEME COURSE

C-6 Trot, \$450.

- 1—Chuck Colby (R. Page)
- 2—Mr. Nap (J. Lemay)
- 3—Mighty Dream (P. Grenier)
- 4—Pitch (Y. Gamache)

NOS CHOIX

- 1—Gifted Lady, Patty Sterns, Marmion Hanover.
- 2—Rambler Wick, Phil Butler, Sir Prince.
- 3—King Bunter, Success Key, Major's Fairy.
- 4—Time Zone, Penny Shenandoah, Duchess I.
- 5—Jimmy Branagan, Connie Atom, Mr. Cherish.
- 6—Volo Diamond, Muddy Hanover, Rondeau Chief.
- 7—Thelgiers, My Son Don, Gay Connie.
- 8—Margie Eden, H. B. Norris, Flicka's Ensign.
- 9—Darn Safe, Elaine Rodney, Carpet Bagger.
- 10—Terminal, Irish Peter, Sea Lassie.

Le meilleur: 3—KING BUNTER

- 5—Long Song (R. Moreau)
- 6—Titan L. Wilson (B. Grisé)
- 7—Irish Ballad (C. Miville)
- 8—Atwell Hanover (P. Giroux)

SEPTIEME COURSE

C Amble, \$450.

- 1—Frisco Tass (A. Blouin)
- 2—Victoria Gay (J. Charbonneau)
- 3—Ray Byrd (Y. Gamache)
- 4—Alanna Hanover (P. Grenier)
- 5—Miss Chantal (E. Bradette)
- 6—Clinton Tass (pas choisi)
- 7—Fan Tan Wick (J. P. Courchènes)
- 8—Happy Idaf (R. Croteau)

HUITIEME COURSE

Trot Invitation, \$1,500.

- 1—Victory Pick (C. Wannamaker)
- 2—Amigo (R. Moreau)
- 3—Taylors Song (Y. Gamache)
- 4—Woody Regent (G. Beauchemin)
- 5—Cheland Key (A. Bédard)
- 6—Bay Day (M. Cournoyer)
- 7—Todd Riddell (R. Simser)
- 8—The Web (J. Giguère)

NEUVIEME COURSE

Amble "3 ans", \$2,540.

- 1—Meadow Lynch (pas choisi)
- 1A—Meadow Teresa (J. Giguère)
- 2—Jimmy Count (V. Larose)
- 3—Keyko (E. Bradette)
- 4—Bim Bom Bay (J. P. Courchènes)
- 5—Success Knight (D. Laroche)
- 6—Big Jim (K. Waples)

DIXIEME COURSE

C, \$500.

- 1—Versatile (R. Page)
- 2—Wilson Frost (J. Charbonneau)
- 3—Success Vern (M. Goguen)
- 4—Victor Pick (J. Lemleux)
- 5—Kokomo Joe (E. Bradette)
- 6—Dudley Counsel (V. Larose)
- 7—Baner Way (C. Poulin)
- 8—Scott Plaid (G. Labelle)

sans DISCUSSION

VENTE RAPIDE!

NOUVEAUX PRIX REDUITS

pour

voitures neuves et usagées

suivant l'abolition de la taxe d'accise

'61 Plymouth	\$2266.
'61 Chrysler Windsor	\$3058.
'61 Chrysler toit rigide 4 portes	\$3258.
'61 Valiant 4 portes	\$1850.

'60 Plymouth Fury, toit rigide, 2 portes	\$1699.
'59 Dodge Coach, automatique, radio	\$1299.
'58 Plymouth Coach, automatique, radio	\$1099.
'57 Plymouth Coach, automatique, radio	\$799.
'56 Dodge Coach, automatique, radio	\$599.
'55 Plymouth Coach, automatique, radio	\$349.
'54 Dodge Coach, automatique, radio	\$199.

EQUIPEMENT DISPONIBLE
Transmission automatique, radio, moteur V-8, servo direction, servo-freins, pneus blancs, chaufferette-dégivreur, lumière de recul, roues "continental", etc., etc.

Choix de 225 voitures de toutes marques : Plymouth — Dodge — Chrysler — Chevrolet — Pontiac — Meteor — Ford — Buick — Oldsmobile — Station Wagon, toit rigide, décapotable, etc.

LA VENTE SE CONTINUE!

Financement

Ouvert jusqu'à

1%

MINUIT
CETTE SEMAINE!

LEPAGE

AUTOMOBILE LTÉE

CL. 4-7111
5300 est, SHERBROOKE

TOUS LES SOIRS 8 h. 15

PAS DE COURSES LE JEUDI

CET APRES-MIDI 2 h. 15

Service d'autobus

"CLUB HOUSE" CLIMATISE

Admission générale \$1.00



C'est un départ!

PARC RICHELIEU

Changez votre MOTEUR

POUR AUSSI PEU QUE **\$3.45** par semaine

PAS DE COMPTANT

Vous aurez la performance d'une voiture neuve

Moteurs remanufacturés pour toutes marques

Garantie: 3 mois ou 4,000 miles Inspection gratuite.

AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES \$2 par semaine

Delisle Automobile Ltée

25 ans d'expérience à votre service

2815 EST, SHERBROOKE LA. 6-2813

Pas chanceux aux courses?

50,000 amateurs, 500 chevaux en compétition et 60 courses par semaine!

Aux dernières minutes avant une course et dans le tourbillon des foules pressées et tous ces "tuyaux" de part et d'autre et de tous les côtés, il est extrêmement difficile à l'amateur de concentrer toute son attention à l'étude compliquée des performances passées des chevaux dans son programme officiel.

Il y a tellement de facteurs à analyser et évaluer, et le sportif lui, n'a pas eu le temps et non plus n'a-t-il pas les facilités voulues pour en tirer des conclusions précises et définitives. Pas surprenant qu'il n'est "pas chanceux".

Ici le "handicapper" professionnel de Handicapping Service Reg'd., fait tout ce travail spécialisé pour les abonnés à son service unique et les résultats parlent par eux-mêmes.

Envoyez nom et adresse à Les Potins Sportifs Inc. (1176, Sherbrooke ouest, Montréal 2), et vous recevrez des "statistiques" absolument gratis.

PAS CHANCEUX? GAGNEZ AVEC NOUS!
Le trot & Amble SCIENTIFIQUE

"HANDICAPPING" Professionnel au service de l'amateur!
Sélections EXCLUSIVES

SELECTIONS "CLE"
Aujourd'hui et demain à RICHELIEU

DIMANCHE	EXCLUSIF à nos abonnés	LUNDI
Bleu 13-23/16-24 Vert	— Vendredi soir —	Corail 17-24/16-24
(roulette) N-L-V Violet 25-17/26-16 EXACTA	Meadowview Champ \$31.80 et "C16" EXACTA \$201.10	Vert 26-10/2-21 Violet 25-4/16-24 Brun 17-2/21-21 "Money-Horse" Blanc 24-22/2-16
(renverser) N-L-X "Longshot" Rouge 15/17-24-4	(Hi Le's Peppy "13" Liste 10-61)	

GRATIS Statistiques et détails complets de notre service UNIQUE

NOM
ADRESSE
VILLE ZONE

LES POTINS SPORTIFS INC.
(Handicapping Service Reg'd.)
1176, Sherbrooke ouest, Montréal 2 D.M. 2-7-61

Transmissions automatiques



- NOUS REPARONS VOTRE TRANSMISSION
- TRAVAIL FAIT PAR DES EXPERTS
- JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

GARANTIE 90 JOURS OU 4,000 MILLES
ESTIME ET REMORQUAGE GRATUITS
LE SOIR : RA. 8-5225 ou PO. 7-2112

TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.

5529, RUE PAPINEAU — LA. 7-4518

Le Cantalia reçoit la visite du Hamilton, cet après-midi

Le Cantalia de Montréal n'a pas oublié son match d'ouverture de saison au stade Delorimier, alors que les Steelers de Hamilton gachaient ce début de saison local en l'emportant de justesse.

Le Cantalia, bataillant pour la deuxième place de la ligue professionnelle de soccer de l'Est avec ce même club de Hamilton qu'il a délogé de cette position, voudra faire oublier cet échec, cet après-midi, au stade Delorimier.

Cet après-midi, en effet, à 3 h., les deux mêmes clubs s'affronteront et cette fois encore le Cantalia sera légèrement favori pour l'emporter.

Contre l'équipe de Reims et l'Italia de Toronto, le Cantalia a montré un meilleur jeu d'ensemble. Walter Ormeno a été particulièrement brillant dans ses buts, tandis que Juarez Dante, Michel Campeau et Fausto Rosello ont impressionné à l'attaque. C'est sur eux surtout que le pilote Nick Schmidinghen compte pour l'emporter et consolider la position du Cantalia.

Tournoi de damistes

En effet, c'est dimanche, le 2 juillet à 2 heures qu'aura lieu le grand ralliement de tous les joueurs de dames de Montréal, de la Province et des Etats-Unis à St-Charles sur Richelieu au domaine de la famille Adrien Messier.

ALLO! ALLO!



ICI MARCEL DOUCET

NE SERAIT-CE QUE POUR PROUVER que les Etats-Unis peuvent devenir de nouveau une puissance dans le tennis amateur, le jeune Américain Chris Crawford, qui avait complètement été oublié des experts avant le tournoi de Wimbledon, a causé la surprise de la première semaine du célèbre tournoi en éliminant, jeudi dernier, le vétéran Nicola Pietrangeli qui était classé au troisième rang parmi les favoris. Un géant de six pieds, trois pouces, Crawford pourrait bien devenir l'as que les Américains cherchent depuis quelques années pour redorer leur blason. On le dit possesseur d'un service foudroyant et d'un brillant jeu au filet.

Pendant ce temps, un autre jeune Américain, Arthur Ashe Jr., 17 ans, est en train de se bâtir une réputation dans le tennis amateur. Il vient de remporter le tournoi interscolastique de la U.S.L.T.A. S'il réussit à participer aux tournois internationaux et à faire partie de l'équipe de la coupe Davis, il sera le premier joueur de couleur à représenter les Etats-Unis dans les tournois internationaux, tout comme Althea Gibson fut la première noire à se signaler au tennis.

A CE MEME TOURNOI DE WIMBLEDON, les victoires canadiennes se font très rares. Robert Bédard et François Godbout chez les hommes, puis Hanna Sladek et Eleanor Dodge chez les dames, furent rapidement éliminés dans les simples. Dans les doubles, Bédard et Godbout ont réussi à remporter une victoire en cinq sets contre les Américains Donald Dell et Crawford Henry.

CE N'EST PAS D'HIER que le poste de gérant d'un club de baseball soit l'un des plus ingrats que l'on puisse imaginer. Le dernier à "y goûter" fut Cookie Lavagetto des Twins de Minnesota qui vient de perdre son poste... et pourtant l'automne dernier, bien des experts étaient prêts à le considérer comme le gérant de l'année pour avoir conduit la même équipe, alors à Washington, en cinquième position du classement de la Ligue Américaine.

Cette année, les Twins ont occupé toutes les positions dans le classement, y compris la première et la dixième et, au moment où Lavagetto fut remercié de ses services, ils étaient en neuvième place, talonnés de près par les Angels de Los Angeles. Les nouveaux partisans du club à St-Paul-Minneapolis ont rouspété, ils veulent un club gagnant et, comme partout ailleurs dans des cas semblables, il faut faire quelque chose pour montrer aux amateurs qu'on entend leur plaintes et, faute de mieux, on change de gérant, même si ce dernier a déjà prouvé sa valeur.

Ne serait-il pas plus sage de fournir de bons joueurs au bon gérant?

CEUX QUI CROYAIENT QUE LES TIGERS de Detroit jouaient au-dessus de leurs forces en s'emparant de la tête du classement au début de la saison sont tout surpris de voir que, quelques jours avant le 4 juillet, la date où la coutume veut que le classement ne change pas beaucoup jusqu'à la fin de la saison, les Tigers soient toujours en première position et ne donnent aucun signe de faiblesse. Ils doivent surtout leurs succès à leurs excellents frappeurs dont quatre, Cash, Colavito, Kaline et Wood, sont parmi les sept meilleurs frappeurs de la Ligue Américaine pour les points produits. La saison est cependant loin d'être terminée et les Yankees, Indians et White Sox n'ont pas encore dit leur dernier mot.

DANS LA LIGUE NATIONALE, LES REDS de Cincinnati tiennent le haut du classement avec comme plus grands rivaux, les Giants et les Dodgers. Il se pourrait bien que ce soit l'année des Giants, surtout avec un Willie Mays qui connaît une des meilleures années de sa brillante carrière.

PLUS PRES DE NOUS, dans la Ligue des Cantons de l'Est, les clubs Granby et Waterloo semblent vouloir se détacher du peloton et se livrer la lutte pour le championnat, même si les champions de l'an dernier, Acton Vale, ne se laissent pas trop éloigner.

Jeudi soir, Granby a blanchi Drummondville par 11-0 et Waterloo a défait Acton Vale 12-4. Les six clubs sont à l'oeuvre aujourd'hui dans des programmes doubles. Sherbrooke, qui a défait Coaticook jeudi par 12-4, grâce à trois coups de circuit de Jacques Monette, visite Acton Vale dans l'après-midi et reçoit le même club à Sherbrooke dans la soirée. Granby reçoit Coaticook dans l'après-midi et visite les Canadiens dans la soirée, tandis que Waterloo et Drummondville se disputent l'autre programme double, à Drummondville dans l'après-midi et à Waterloo dans la soirée.

SEULE



OFFRE CETTE GARANTIE!



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr. R. H. Wallace,
Directeur du contrôle de la qualité

Seule la brasserie Dow garantit que son produit est climatisé. Les variations de température aux effets nuisibles sont éliminées car la bière Dow est climatisée à toutes les étapes de sa fabrication. Un con-

trôle minutieux lui assure une qualité parfaite et une uniformité constante. Ce procédé exclusif nous permet d'offrir cette garantie et d'affirmer: "Dow fait ressortir toutes les qualités de la bière".



FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE



ROULE TA BOULE

CHERCHE-T-ON A TUER LES QUILLES ?

Des rumeurs nous parviennent à l'effet que certaines salles de quilles de la métropole feraient creuser leurs allées aux fins de faciliter le jeu de quilles aux amateurs désireux de rouler de grosses joutes. Dans le langage des quilles, on désigne cette pratique à l'aide de l'expression "allées grooves".

Si ces rumeurs sont véridiques, et il faut espérer qu'elles ne le sont pas, on doit qualifier cet état de chose d'extrêmement grave et de très déplorable, à la fois pour l'excellente réputation dont jouissent les quilles et aussi pour ceux qui pratiquent ce sport.

Qu'y a-t-il de malhonnête dans tout cela, me direz-vous! Au point de vue légal, peut-être rien du tout; mais au point de vue moral, c'est une toute autre chose. On enseigne ainsi à des nouveaux et anciens quilleurs la façon de se couvrir d'une gloire dérisoire, et cela à leurs propres yeux seulement car il ne faut pas tout de même pas prendre tous les sportifs pour des imbéciles. On flatte leur orgueil en leur laissant croire qu'ils sont de grands quilleurs et on ne leur permet pas d'exercer leur adresse. On fait un jeu d'enfant d'un sport qui demande beaucoup de dextérité et de concentration et cela aux seules fins d'attirer la clientèle et de rendre l'exploitation d'une salle de quilles encore plus payante... C'est là une supercherie pour le moins douteuse et qui pourrait bien asséner un coup mortel à l'essor formidable des quilles, au cours

des prochaines années. Voici comment, paraît-il, le truc fonctionnerait: on ferait "groover" des allées lors du polissage annuel ou semi-annuel, juste assez pour permettre à la boule de toujours revenir vers le centre et ainsi frapper au bon endroit la quille principale. Pas très malin n'est-ce pas?

La plupart des quilleurs semblent ignorer cette pratique; c'est pourquoi j'ai voulu les renseigner et les mettre en garde contre une telle supercherie. J'ai la ferme conviction que le vrai quilleur réagira très vite à une telle fraude et qu'il fera tout pour ne pas se laisser leurrer par une joute trop facile. Je sais aussi que les quilleurs préfèrent gagner leurs parties honnêtement, selon les règles de l'art et qu'ils se lasseront très rapidement d'un jeu dont on aura soustrait toute la richesse.

Je lance donc un appel aux propriétaires ou aux gérants de bowling qui seraient tentés d'adopter une telle pratique: Messieurs vous êtes des hommes d'affaires avisés, les quilles sont votre gagne-pain... ALORS N'ALLEZ DONC PAS TUER LA POULE AUX OEUFS D'OR.

Ligue "Hydro-Québec" !



Pour avoir terminé la saison en tête de la ligue "Hydro-Québec", l'équipe des "Boomers" reçoit des mains du contrôleur de l'Hydro-Québec, E.A. Lemieux, la coupe emblématique du championnat de cette ligue formée de 16 équipes. De gauche à droite: Gilles Hébert, Lise Chalifour, monsieur Lemieux, Jean-Paul Théoret et le capitaine Maurice Boucher. Cette présentation a été faite lors d'une grande soirée dansante organisée par la ligue, récemment, au Salon Versailles de l'Hôtel Windsor.



Comme service au public, "DIMANCHE-MATIN" publiera, chaque semaine, la liste des salles de quilles qui seront ouvertes durant tout l'été.

NORD et EST
ACAD. DE QUILLES de l'Est
5960 Hochelaga.
CL. 5-2893.

AMHERST BOWLING
1008 est. Ste-Catherine.
UN. 6-6853.

BOWL-A-WAY.
920 est. rue St-Zotique.
CR. 4-0797.

BOWLING CAPRI.
10190, Boul. St-Michel.
DU. 7-0222.

BOWL'ORAMA FAIRVIEW
3017 est. Sherbrooke.
LA. 6-9322.

BOWLING MODERNE.
1360 est. rue Mont-Royal.
LA. 1-6615.

BOWLING PAPINEAU.
9515, rue Papineau.
DU. 8-6181.

BOWL-O-DROME.
1688 est. rue Mont-Royal.
LA. 1-7651.

BOWL-O-MARC.
4584, rue St-Denis.
VI. 4-9012.

BOWL-O-RAMA.
3275, rue Granby.
CL. 9-5311.

CENTRE SPORTIF.
2484, rue Viau.
CL. 9-4609.

DELORIMIER BOWLING.
2175 est. Mont-Royal.
LA. 5-4898.

GOUNOD BOWLING.
7880, St-Denis.
CR. 8-0088.

KINGPIN LANES.
5155, rue Iberville.
LA. 7-1515.

METROPOLITAN LANES
8400 St-Laurent.
DU. 1-0422

METEOR BOWLING.
7270, rue Hutchison.
CR. 9-0087.

PARENT BOWLING.
4676 est. rue Ste-Catherine.
CL. 5-9434.

PIE IX BOWLING.
8829 Pie IX.
Da. 2-0829.

PLATEAU MONT-ROYAL.
1590 est. rue Mont-Royal.
LA. 3-0216.

ROYAL BOWLING ENRG.
279 est. rue Ste-Catherine.
VI. 5-2410.

ST-GEORGE GARDEN.
12940 est. rue Notre-Dame.
MI. 5-9811.

SHAMROCK BOWLING.
25 est. rue Beaubien.
CR. 9-3292.

SPARES & STRIKES.
4776, Charlevoix, Mil. Nord.
DA. 2-3000.

QUEST
LAURENTIAN LANES.
222 Montée de Liesse.
RI. 9-3350.

LE BEAULT BOWLING Inc.
1280 Laurentien.
RI. 4-2845.

LIBERTY BOWLING.
3737 ouest. rue Notre-Dame.
WE. 7-4301.

SUNSET LANES INC.
4950 de la Savane.
RE. 7-8595.

CENTRE
CARON BOWLING REGD.
2080, rue Bleury.
VI. 9-3350.

CHATEAU BOWLING.
1485, rue Bleury.
VI. 9-0276.

SAMSON BOWLING.
1295, rue St-André.
VI. 5-6245.

WINDSOR BOWLING.
1263, rue St-Alexandre.
UN. 6-3894.

SUD
JACQUES-CARTIER.
810, Boul. Ste-Foy, v.s.c.
OR. 7-0327.

CHAMPION LANES.
100, Boul. Taschereau, Gr. P.
OR. 1-5577.

LASALLE BOWLERAMA.
382, rue Lafleur, V. LaSalle.
DO. 5-0260.

PONT MERCIER BOWLING
424 rue Lafleur, V. LaSalle.
DO. 5-1240.

BOWLING LINCOLN.
2268 Ch. Chambly, v.s.c.
OR. 7-0050.

Un autre gagnant "exacta"

La direction du CHAMPION LANES remettait la semaine dernière un autre chèque au montant de \$100, à un autre heureux gagnant de son jeu "EXACTA", monsieur PAUL PRO-NOVOST du 4692 de la rue Bordeaux à Montréal. Dans l'annonce du CHAMPION LANES qui faisait part de cet événement au grand public, par la voix de DIMANCHE-MATIN, une erreur s'est glissée et nous tenons à nous en excuser. Notre "typo", sans doute un fervent défenseur de la cause de la petite semaine de travail, avait écrit, dans cette annonce, que le CHAMPION LANES était ouvert tous les jours de la semaine de 9 heures A.M. à MIDI... Il aurait fallu lire: 9 heures A.M. à MINUIT. Pour réservations au Champion Lanes, les intéressés doivent composer: OR. 1-5577.

Résultats des ligues d'été

AU LAURENTIAN LANES
Aux grosses quilles, section du mardi soir, le plus haut triple et le meilleur simple ont été réussis par J. Martin, 588 et 226, qui détient la plus haute moyenne de cette section avec 185, suivi par J. Marciniuk avec 176.

Dans la ligue mixte du mercredi, le plus haut triple de la section masculine fut réussi par D. Gratton — 559, et le plus haut simple par C. Godin — 221. Chez les dames, Mlle. A. Williams a réussi le plus haut triple et le plus haut simple grâce à son 417 et 168. C'est J. Small et C. Godin qui détiennent, chez les hommes, les meilleures moyennes. Mlle. A. Williams conserve la meilleure moyenne chez les dames avec 123 et Mlle. A. McAlinden vient ensuite avec 120.

Dans le tournoi par équipe aux grosses quilles qui se terminera le 30 juin, ce sont les "OLD BOYS" qui gardent toujours la première place avec 2972 quilles tombées; l'équipe des "TAVERN BOYS" vient ensuite avec 2919. La troisième position revient à l'équipe des "COTTON PICKERS" avec 2911, la quatrième aux "LEFT & RIGHTS" avec 2902 et la cinquième aux "MILLIONNAIRES" avec 2900.

EASTERN TOP NOTCH TEN PIN LEAGUE
Lors des joutes des équipes professionnelles de cette ligue, "GAM DIVERS EQUIP" a défit le "RESTAURANT SIMATOS" par un compte de 3 contre 1. Johnny Martin a roulé un triple de 590, Charlie Paul a réussi un simple de 216.

NOUS VENDONS NOS AUTOS NEUVES

FORD FALCON MONARCH THUNDERBIRD CAMION FORD

AVEC PEU DE COMPTANT

ET NOS AUTOS USAGEES PAS DE COMPTANT

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE			
'59 PONTIAC	Sedan	Seulement	\$1700.
'58 OLDS.	Sedan - très propre	Seulement	\$1695.
'57 LINCOLN	4 portes Hard-Top	SPECIAL	\$1795.
'56 METEOR	Station-Wagon, moteur neuf	Seulement	\$1195.
METEOR '58			\$1250.
MONARCH '57			\$1275.
FORD '55			\$875.
CHEVROLET '51			\$99.

AUTOMOBILISTES, faites une transaction avantageuse chez Le meilleur bargain, vous le trouverez chez

FORTIER GARAGE

LIMITÉE
5021-49 EST, NOTRE-DAME, MONTREAL
CL. 9-3731
OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'A 10 HRES P.M.

ENFIN!

Réouverture du nouveau Metropolitan Lanes

8400 ST-LAURENT

La direction du METROPOLITAN LANES invite tous les quilleurs à visiter sa luxueuse salle entièrement rénovée

VENEZ TENTER VOTRE CHANCE AU FAMEUX JEU DE LA QUILLE ROUGE

- 32 ALLEES REPOLIES
- PLANTEURS AUTOMATIQUES MIS AU POINT
- DE NOUVEAUX "MASKING UNITS"
- SERVICE COURTOIS
- AIR CLIMATISE

RESERVATIONS : **DU. 1-0422**

VENEZ JOUER AUX QUILLES DES AUJOURD'HUI AU TOUT

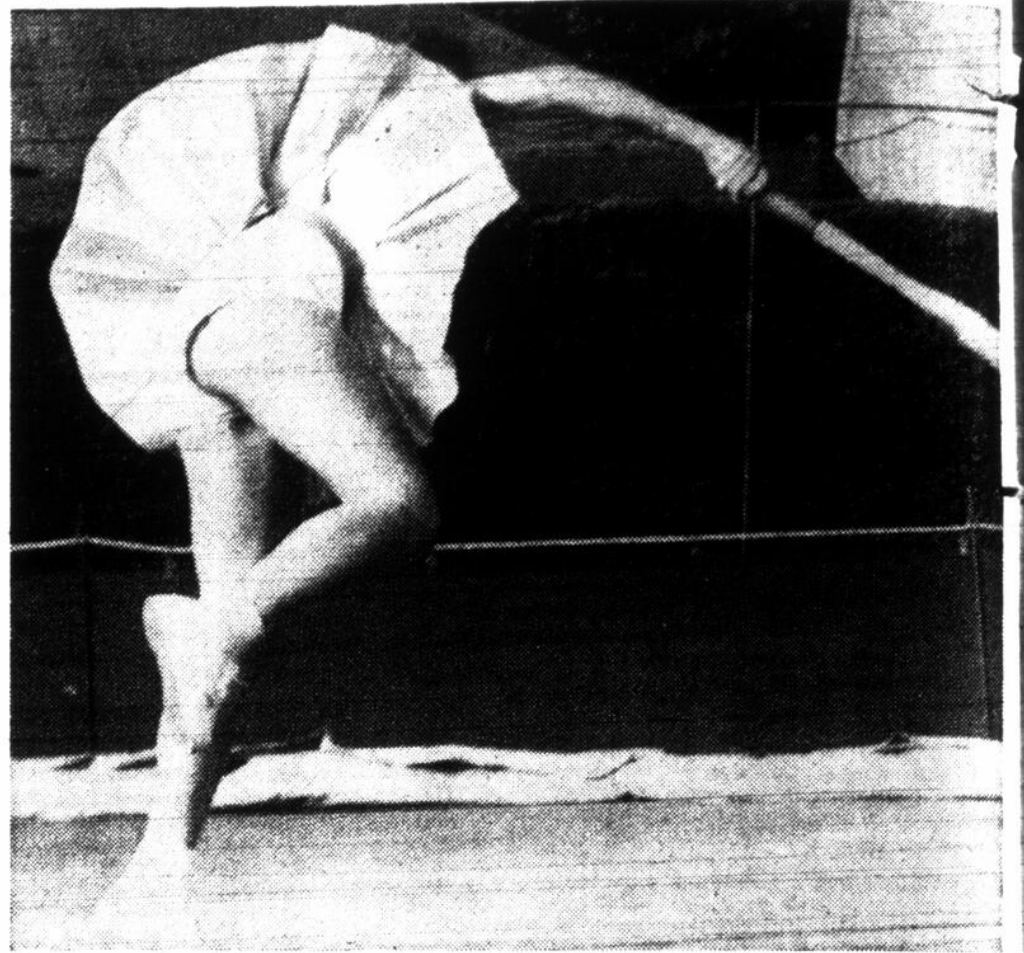
nouveau Metropolitan Lanes

Pilsener
 ...elle est claire
 elle est légère
C'est la
blonde
que je
préfère!



Prononcez "Pilsenaire"... la bière blonde brassée dans le Québec, au goût du Québec, par Labatt.

Le plus "électrifiant" service à Wimbledon!



Wimbledon — Lea Pericoli, une jeune et belle athlète d'origine italienne, n'était pas la mieux cotée au célèbre tournoi de tennis international de Wimbledon, qui se déroule actuellement en Angleterre. Mais à chacune de ses apparitions sur le terrain... Lea a toujours attiré plus d'attention que toutes les autres grandes vedettes réunies. Les anglais, dans leur humour typique, ont expliqué que cela était dû à "l'électrifiant" service de la jolie Pericoli. Un peu comme nous le démontre la photo ci-dessus. A tout événement, quelle que soit la raison (???) pour la popularité de Lea Pericoli, elle a quand même perdu son match et contre nulle autre que la canadienne, Susan Butt.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Au Centre Paul-Sauvé

Carpentier fera face à Chris Tolos

Un autre intéressant programme de lutte sera présenté mercredi prochain, au Centre Paul-Sauvé, rue Beaubien, angle du boulevard Pie-IX. Le combat principal mettra aux prises Edouard Carpentier et Chris Tolos.

Carpentier est la vedette de l'heure dans le sport de la lutte et sa performance de mercredi dernier, au Forum de Montréal, parle par elle-même. Carpentier est reconnu à juste titre comme le meilleur gladiateur actuellement dans la lutte.

En semi-finale, mercredi prochain, Yukon Eric, l'homme fort du Grand Nord, rencontrera le Baron Gattoni. Eric a lui aussi fait sensation mercredi dernier au Forum.

Claude Dassary sera aussi au programme de mercredi prochain au Centre Paul-Sauvé contre Niki Kalmikoff. Elvio de Palo fera face à John Tolos dans l'une des préliminaires. L'Allemand Hans Schmidt sera aussi au programme contre un lutteur non encore choisi.

Pour en revenir à Carpentier, soulignons qu'il est de retour à Montréal pour finalement y demeurer.

ATTENTION

Si vous lisez cette annonce, il faut m'appeler aujourd'hui même. Ouvrage à temps plein ou partiel \$45. à \$95. par semaine.

APPELEZ SANS FAUTE A

MI: 5-4955

Lavage d'autos automatique à gobe-sous
OCCASION SPLENDEDE DE VOUS LANCER EN AFFAIRES
SOYEZ LE PREMIER A LA SAISIR AU QUEBEC

L'un des plus importants fabricants d'équipement de lavage d'autos au Canada vient de mettre au point un nouveau système révolutionnaire de lavage automatique. Voici donc l'occasion réservée d'entrer dans l'une des plus prospères industries :

L'INDUSTRIE MULTIMILLIONNAIRE DU LAVAGE D'AUTOS

Nous vous offrons "la clé du succès" dans cette industrie gigantesque en vous fournissant un équipement nouveau auprès duquel tous les autres sont désuets. Ceci veut dire que les personnes qualifiées qui recherchent une affaire sûre et profitable, peuvent devenir propriétaires d'un garage de LAVAGE D'AUTOS AUTOMATIQUE A GOBE-SOUS et bénéficier des autres avantages suivants :

- Pas de terrain à louer ● Pas d'édifice à acheter
- Pas de frais généraux fixes ● Pas de problème de main-d'oeuvre

Expérience n'est pas nécessaire car nous nous chargeons de trouver tous les locaux, installons tout l'équipement, fournissons tout le matériel publicitaire, etc. Si donc vous êtes intéressés à exploiter une industrie de rex-de-chaussée et pouvez rassembler un modeste capital de \$4,690, écrivez-nous et nous vous accorderons une entrevue confidentielle ici même. Une affaire comme celle-ci peut marcher sans nuire à votre présente occupation. Prière de vous abstenir de répondre si vous n'êtes pas vraiment intéressés à vous établir à votre compte ou ne pouvez disposer d'un capital de \$4,690.

DEMANDER ENTREVUE ET DOCUMENTATION EN ECRIVANT A
GERMAC ENTREPRISES LTD

DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS POUR
CANADIAN WASHMOBILE SUPPLIES LTD.

3333, rue Jarry est, Montréal, P. Q.

Pour ou contre

RHEAUME BRISEBOIS



Le sport et le gambling

Si vous vous intéressez tant soit peu à ce qui se passe à Montréal, vous ne pouvez pas ne pas être conscient des vagues de crimes qui déferlent sur la métropole canadienne depuis des années. Et pour entrer immédiatement dans le vif du sujet, disons qu'il y a un lien beaucoup plus étroit qu'on ne serait porté à le croire à prime abord entre le sport et le crime ou le vice organisé.

C'est Pax Plante qui écrivait qu'aux jours où Montréal était ville ouverte "et pas honnête" — par opposition à l'expression inventée par le défunt Sarto — il passait en une année plus d'argent entre les mains des bookies montrealais que la ville elle-même n'en percevait en taxes. Ce n'est pas peu dire.

Montréal, évidemment, n'est plus la ville ouverte des beaux jours de Harry Ship — une façon de dire — mais les autorités sont bien crédules si elles croient qu'il n'y a plus de bookies — ou preneurs au livre — à Montréal. Il ne s'agit pas ici de partir en guerre contre les bookies — certains sont plus honnêtes que ceux qui les pourchassent — mais tout simplement de souligner le lien qui existe entre le sport et le gambling. Il est à remarquer que dans la plupart des cas, le sport est une innocente victime des gamblers et du gambling.

On a estimé qu'aux Etats-Unis, il se parie la fantastique somme de \$46,000,000,000. C'est bien ça, 46 billions, soit plus que le pays ne consacre à la défense. Ça, c'est en une année. Le profit brut empoché par les racketeers se chiffre à \$9,000,000,000, soit plus que celui réalisé par les dix plus grands magasins à rayons du continent nord-américain.

Aux yeux de la plupart des gens, le gambling est un racket exclusivement relié aux courses de chevaux. Cette fausse notion est basée sur la volumineuse publicité faite par les journaux, la radio et la télévision aux courses de chevaux. Les gens lisent les listes d'inscrits et de résultats de courses dans les journaux; on publie les montants qui sont passés par les guichets du pari-mutuel, les records d'assistance aux diverses pistes et il se fait dans l'esprit des gens une association bien compréhensible entre les courses et le gambling.

Chiffres intéressants

Ce n'est là qu'un tout petit coin du vaste tableau du gambling. Milton Wessel, un éminent avocat de New York et le directeur d'un groupe spécial d'enquêteurs qui ont sondé le vice organisé aux Etats-Unis, a des chiffres très intéressants à publier à ce sujet. Ainsi, certains seront surpris d'apprendre qu'il se parie beaucoup plus d'argent sur l'issue des parties de baseball et de football que sur les courses de chevaux. Voici, selon lui, les montants qui se parient chaque année aux Etats-Unis sur les divers sports:

Baseball	\$13,500,000,000
Football	\$12,000,000,000
Courses	\$ 9,000,000,000
Basketball	\$ 7,000,000,000
Boxe — Hockey	\$ 1,000,000,000

Comment peut-on en arriver à ces chiffres? Il n'y a pas de pari-mutuel pour les gageures que l'on place chez un bookie.

Les courses de chevaux sont à la base de ces estimés. On a poursuivi des études approfondies dans des endroits où les bookies ne sont pas considérés hors la loi. On en est venu à la conclusion que pour chaque \$1 parié aux pistes de courses — légalisées à peu près partout — il se gage entre \$2 et \$5 chez les bookies. Wessel a adopté une proportion de 3 pour 1. Ainsi, pour chaque \$3,000,000,000 qui passent par le pari-mutuel des pistes de courses, il se parie \$9,000,000,000 chez les bookies.

On peut, question de s'amuser avec les chiffres, transposer les calculs de l'enquêteur américain à Montréal et on obtient des chiffres encore fort intéressants. Montréal n'a pas de pistes de courses de pur-sang, mais on a le pari-mutuel aux parcs Richelieu et Blue Bonnets. L'an dernier, il s'est légalement parié à Richelieu un total de \$27,000,000. A Blue Bonnets, en 109 jours, soit en neuf jours de plus qu'à Richelieu, il s'est parié \$33,000,000, ce qui forme un grand total de \$60,000,000. En prenant la proportion de 3 pour 1 adoptée par l'avocat américain, il faudrait en venir à la conclusion que les bookies montrealais ont fait des affaires de \$180,000,000 l'an dernier. Et ne sautez pas immédiatement à la conclusion que c'est insensé. Nous connaissons personnellement des gens à salaire que l'on peut dire modeste qui laissent chaque année quelques milliers de dollars chez les bookies de la métropole.

Pauvres athlètes!

Wessel souligne un autre aspect intéressant du gambling. Il estime que la moitié des profits bruts réalisés par les bookies — gambling illégal — vont à la police et aux policiers pour de la protection. Il a été établi hors de tout doute par une enquête sur le vice commercialisé qu'un tel état de choses a existé à Montréal pendant longtemps.

On a estimé qu'aux Etats-Unis, un téléphone ou "ligne protégée" — instrument sans lequel un bookie ne saurait survivre — coûte \$1,200 par semaine.

Durant la saison de football, Athletic Publications, une entreprise de Minneapolis, qui fournit les "odds" ou cotes sur les divers événements sportifs, compte 10,000 abonnés par semaine. Un abonnement à Athletic Publications coûte entre \$15 et \$30.

Delaware Sports Service, de Wilmington, Delaware, est le plus important fournisseur de cotes ou "odds" sur les divers événements sportifs. La firme à laquelle Delaware Sports Service a succédé, Continental Press, était au cinquième rang parmi les clients de Western Union, la plus grande compagnie de télécommunications au monde.

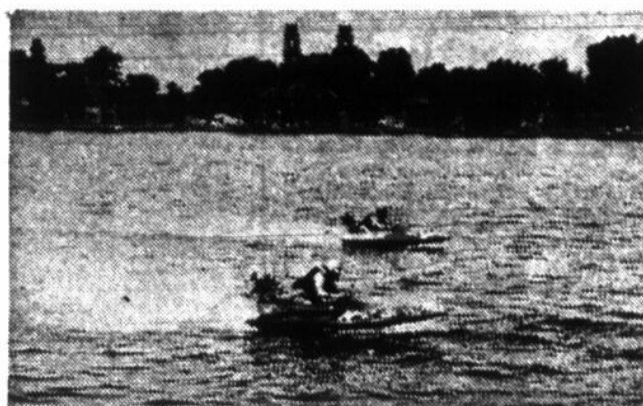
En constatant les ramifications de cette gigantesque machine qu'est le gambling, on comprend mieux les pressions auxquelles les athlètes dans certains sports professionnels sont soumis. Et c'est tout à leur honneur qu'il n'y en ait pas un plus grand nombre qui flanchent.

Tournoi des Cantons de l'Est

Le 13ème tournoi de golf ouvert (Open) pour le championnat des Cantons de l'Est, le trophée Molson et une bourse totale de \$1,500.00, sera disputé samedi et dimanche, les 22 et 23 juillet 1961, sur le superbe parcours du Sherbrooke Golf and Country Club. Cette compétition de 18 trous (Medal Play) est ouverte à tous les amateurs et professionnels du Québec qui sont membres ou affiliés soit à la P.G.A. ou à la P.Q.G.A.

Les professionnels se partageront une bourse de \$1,500.00 avec un montant de \$400.00 comme premier prix et évolueront dimanche le 23 juillet. Les entrées doivent être adressées avant le 17 juillet 1961 au Sherbrooke Golf and Country Club, Sherbrooke, Qué.

Aux régates de Valleyfield!



Les régates de Valleyfield ont toujours eu la réputation d'être les plus grandes du genre en Amérique du Nord. Cette année, les responsables de cet événement sportif s'efforcent de donner un plus grand éclat encore à ce spectacle aquatique par excellence sur le continent. Ces grandes régates de réputation internationale se dérouleront dans la majestueuse Baie St-François, au coeur de la Cité, les samedi et dimanche, 15 et 16 juillet.

DÉTECTIVES AGENTS SECRETS

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives.

Ecrire à: CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE
Caser 11, Département 10
Station Délorimier, Montréal.

QUINCAILLERIE

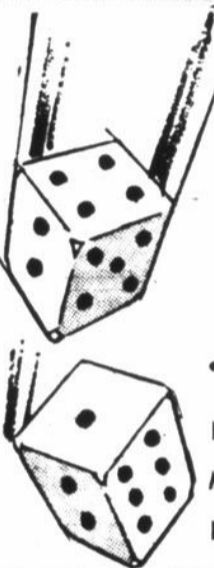
SITUÉE DANS L'OUEST DE LA VILLE

Établie depuis 50 ans même propriétaire, loyer raisonnable

Prix: \$35,000.00

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS TELEPHONEZ LE SOIR A

RE. 1-5807



CE NE SERA PAS UN COUP DE DÉ...

...si vous achetez votre Austin 850 chez MESSIER!

Non, ce ne sera pas un coup de dé! Achetez votre Austin 850 avec confiance chez MESSIER. Faites comme des centaines d'autres clients satisfaits et ravis. Une automobile ne s'achète pas à la légère... Donc, voyez MESSIER et roulez heureux!...



Une automobile à rendement supérieur mérite une gazoline à énergie maximum.

Lorsque vous achetez votre Austin 850 chez Messier vous recevez à titre gracieux une carte de crédit BP Canada qui vous donne droit à votre approvisionnement en moins d'une année. Vous apprécierez mieux votre nouvelle 850 si vous employez l'essence à énergie maximum qui a triomphé des épreuves les plus sérieuses dans le monde entier.

La AUSTIN 850

une auto de rêve... et pourtant si facile à posséder. Ce qui était une impossibilité hier est une réalité aujourd'hui. Mesdemoiselles qui travaillent dans les bureaux, Mesdemoiselles qui êtes gardes-malades, Mesdames qui êtes les esclaves de votre mari, voici enfin l'occasion tant rêvée. Il vous en coûtera moins cher de rouler la Austin 850 que de prendre l'autocar. Venez donc dès demain matin choisir votre Austin 850. Ce sera la démarche la plus profitable de votre vie.



Oui, c'est vrai... MESSIER paiera

vos gazolines pour un an (ou 6,000 milles) avec l'achat d'une AUSTIN "850" En plus, avec l'achat de votre AUSTIN "850"

OBTENEZ GRATUITEMENT

- un cours de conduite pour Madame ou vos plaques de l'année 1961;
- une garantie sur l'automobile contre toutes déficiences pour une année entière;
- Canada Fire (cette assurance couvre toutes vos éventuelles déficiences durant une année entière);
- tous les accessoires compris, comprenant: signaux de direction, chauffette, lave-vitres, outils de réparation, roues et pneus de rechange.

Voyez-la chez MESSIER, la seule maison qui donne autant pour si peu comptant

Et surtout ne payez pas plus que:

8.50

COMPTANT ET 3 ANS POUR SOLDER



La AUSTIN 850

Une "Grosse" petite voiture extraordinaire

- Elle vous assure 50 milles au gallon
- Elle roule à une vitesse maxima de 75 milles à l'heure
- Son moteur est transversal assurant plus de puissance
- Sa traction est avant, vous assurant des démarrages foudroyants
- Une suspension caoutchoutée vous assurant le confort d'un nuage
- Tous les accessoires compris. Signaux de direction, chauffette, lave-vitres, outils de dépannage, roues et pneus de rechange.

SOYEZ MODERNE! ROULEZ EN AUSTIN "850"!

Je suis intéressé à l'achat d'une Austin "850". Auriez-vous l'obligeance de m'envoyer plus de détails à ce sujet:

NOM
 ADRESSE
 VILLE TEL.



1464-90 EST, RUE MONT-ROYAL LA. 4-3781
J. E. CADIEUX, président — ARMAND RIENDEAU, vice-président

Aujourd'hui...

Dans la Ligue Royale Junior

Six joutes seront à l'affiche aujourd'hui dans la Ligue de baseball Montréal Royale Junior. Le Laval jouera à Verdun à huit heures; Plateau à Ville Mont-Royal à deux heures; Ville-Marie à Parc Extension à deux heures; St-Henri à Longueuil à huit heures; St-Laurent contre Rosemont au parc Beaubien à huit heures; et Villeray contre Maisonneuve au parc Champêtre à huit heures également.

Les "California Cuties" au stade Delorimier, lundi

Les célèbres "California Cuties" qui forment la plus comique des équipes de "fastball" à neuf hommes au monde entier, envahiront le stadium Delorimier, demain lundi, à huit heures précises.

* Cette populaire équipe vient directement de Los Angeles. Pour ces incomparables joueurs de "fastball", 1961 marque leur 14e saison de tournée de joutes hors-concours.

Depuis que les "California Cuties" ont décidé de se rendre à l'étranger pour plaire aux nombreux amateurs de "fastball", ils ont remporté un impressionnant total de 811 victoires en comparaison de 106 défaites seulement.

A l'occasion de leur visite dans la métropole canadienne, leurs adversaires seront nuls autres que les fameux porte-couleurs du club "Tony's Tavern", une équipe de calibre senior dont la renommée n'est plus à faire.

AUSTIN EST EN VOGUE!

\$8.50 COMPTANT et vous pouvez vous la procurer, mais, PERSONNE ne peut vous la vendre MEILLEUR MARCHÉ que le GARAGE BEAUCHEMIN, 380, Des Laurentides, à Pont-Viau.

P.S. - Plusieurs offrent un cours de conduite gratuit!

Le Garage Beauchemin dit qu'il vous paiera en plus: n'importe quel cours d'une valeur de \$250, que donne l'Ecole d'Opérateurs de Machineries Lourdes de Pont-Viau.



- GOLF
- NATATION
- SALLE à MANGER
- DANSE

tous les samedis soir dès 7 heures P.M.

\$7.50 par personne tout compris

A l'exclusif

GLENDALE GOLF

Pour réservations, signalez

UN. 1-7744

AND COUNTRY CLUB

St-Augustin

Sortie 15 autoroute

Le prochain adversaire de Patterson



Boston — Tom McNeeley, le jeune et invincible poids lourd de Boston, se prépare sérieusement en prévision de son prochain combat de championnat contre le titulaire Floyd Patterson. On a pas encore fixé une date définitive pour le match qui sera présenté soit au Garden de Boston ou au Parc Fenway. Il est certain toutefois, que le combat aura lieu au mois de septembre. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

De la Palestre Nationale

J.-P. Tibi abaisse le record provincial du saut en hauteur

St-Lambert — Jean-Pierre Tibi, concourant sous les couleurs de la Palestre Nationale, a abaissé le record omnium provincial et fermé, dans la catégorie midget, avec un saut en hauteur de

vingt-cinq pieds et huit pouces, aux épreuves de championnats provinciaux de piste et pelouse, à St-Lambert. Les concurrents étaient groupés par âges.

Incident clos!

Los Angeles (UPI) — Le géant Bill Rigney et les Angels de Los Angeles considèrent déjà comme clos l'incident où le lanceur Ronnie Kline fut arrêté sous l'accusation d'avoir conduit une automobile alors qu'il était en état d'ébriété.

D'après le rapport de la police, Kline aurait admis avoir bu "10 à 12 verres de scotch" quand il fut arrêté vendredi matin.

Tibi, âgé de 15 ans, est venu à un demi-pouce près du record canadien de saut en hauteur dans la catégorie midget. Lui et Dave Wighton, des Francs Amis, ont établi les seuls records la première journée du tournoi.

Wighton a couru les 440 verges en 51.5 secondes, retranchant six dixièmes de seconde au record provincial pour coureurs de moins de 18 ans. Le record qu'il a abaissé avait été établi par Dick Williams en 1950, à St-Lambert.

Le Concordia reçoit la visite du club Barcelone, d'Espagne

L'une des quatre meilleures équipes de soccer d'Espagne, l'Espagnol de Barcelone, fera ses débuts en Amérique Nord mardi alors qu'elle rencontrera le Concordia de Montréal dans une joute régulière de la Ligue Internationale stade Molson.

Ligue Inter-Comté

Deux parties seront disputées dans le circuit Létourneau de la Ligue Inter-Comté, aujourd'hui.

Les Canadiens de St-Jean, toujours souriants après leur brillante victoire sur le club Waterloo, recevront la visite du club St-Hyacinthe.

L'autre partie présente les Barons de Longueuil qui recevront le club St-Césaire. Cette partie attirera une foule record à Longueuil.

* Les amateurs de soccer ont ainsi l'occasion de voir l'oeuvre un club spectaculaire au possible dont l'histoire monte au début du siècle.

Géré par Ricardo Zamora, considéré comme le meilleur joueur de soccer à jamais avoir porté les couleurs d'une équipe espagnole, le club Barcelone est l'un des premiers de la compétition internationale dans le monde du soccer, ayant participé à un premier match international y a déjà près de 60 ans.

BIG CITY LANES

4650 est, JEAN-TALON

Faites vos réservations immédiatement

OUVERTURE LE 15 AOUT

- 48 allées automatiques "Double Diamond Fleetwood"
- Stationnement gratuit
- Salles de réceptions
- Restaurant ● Garderie
- Air climatisé
- Salles pour capitaines d'équipes

Vous devez nous visiter pour rendre justice à votre ligue avant d'organiser votre saison.

Pour informations, tél. : RA. 7-7393



GRANDES REDUCTIONS
sur toutes nos voitures et camions usagés
PLUS DE 100 MODÈLES
DE DIFFÉRENTES MARQUES

BUICK '58	4 portes hardtop Spécial	\$1595.
CADILLAC '56	Sedan Fleetwood	\$1595.
CHRYSLER '58	2 portes, hardtop Windsor	\$1850.
DESOTO '57	Sedan Fire dome	\$1325.
DODGE '58	Club Coupé Regent	\$1425.
FORD '56	Sedan Custom	\$850.
LINCOLN '56	2 portes, Hardtop Première	\$1495.
METEOR '59	2 portes Suburban Ranch Wagon	\$1795.
MORRIS '59	Coach, Minor	\$895.
PLYMOUTH '56	Club Sedan Plaza	\$495.
SIMCA '58	Sedan Aronde	\$850.

CAMIONS

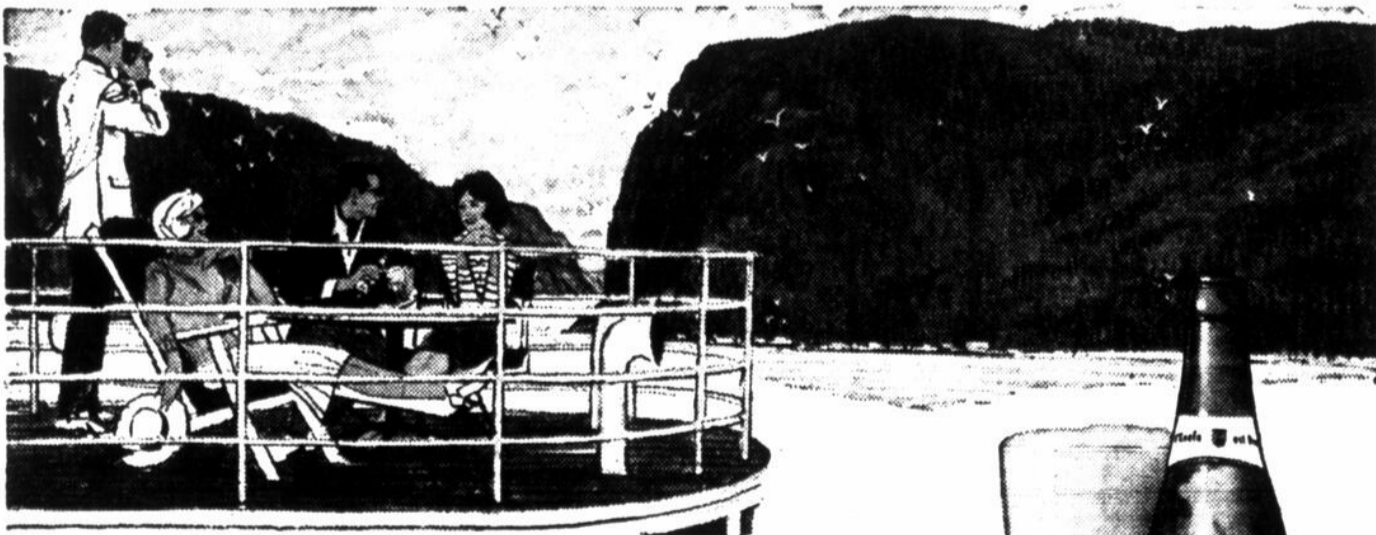
FORD '57	Sedan de livraison avec licences 61	\$495.
DODGE '56	Panneau (panel) avec licences 61	\$575.

Plusieurs modèles de différentes marques, à partir de 1950 à 1960 — Prix : \$195. et plus, portant la garantie analysée de 15 mois

Modern Motor Sales Ltd.

1924 — 37 ans de service indéfectible — 1961
IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VAUANT — SIMCA
CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 OUEST, RUE DORCHESTER UN. 6-7881

— OUVERT LE SOIR —
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES DE MONTRE



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!

Au pays du Québec, en croisière sur le Saguenay comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraichissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer... brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!



Au golf, le sexe faible "force" avec plus de grâce !



Springfield — Honni soit qui mal y pense ! Mais n'est-ce pas qu'il est quand même plus intéressant de surveiller le sexe faible au golf, surtout quand il s'agit des coups d'approche ? Pas surprenant que les photographes aient littéralement envahi les lieux à l'omnium féminin de Springfield ! Le représentant de la U.P.I. a d'ailleurs réussi deux belles photos "d'étude" ci-dessus, alors que Bruce McGhie, à gauche, se "plie en quatre" pour encourager l'élan de sa balle, tandis que Ruth Jessen, à droite, fait un gracieux écart, mais en vain. Car c'est Mickey Wright qui a finalement capturé les honneurs du tournoi.

(Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

Bobby Wilson cause une surprise en éliminant le favori Neal Fraser, en simples, à Wimbledon

Wimbledon (UPI) — Les imprévus se sont poursuivis hier au tournoi de tennis de Wimbledon, alors que Bobby Wilson, un jeune Anglais à la tenue plus ou moins régulière, a atteint les quarts de finale en éliminant le champion de l'an dernier, Neale Fraser, d'Australie. Chuck McKinley, le seul Américain encore en lice dans les simples pour hommes, a également atteint le quart de finale.

Wilson, 26 ans, que les concurrents n'avaient même pas classé parmi les favoris, a

remporté la plus remarquable victoire de sa carrière alors qu'il a défait Fraser, 1-6, 6-0, 13-11, 9-7. Le favori australien, importuné par une blessure à un genou, a commis l'erreur de se reposer un peu dans le deuxième set. Wilson ne lui a jamais laissé prendre les devants par la suite.

McKinley, classé au huitième rang, a éliminé Warren Jacques, un Australien aux études aux Etats-Unis, 8-6, 6-1, 7-5.

Lundi, dans un des matches de quart de finale, Wilson rencontrera McKinley. L'autre Américain encore en lice avant la ronde d'hier, Chris Crawford, de la Californie, a été éliminé par Iyo Pimentel, du Venezuela, 6-4, 6-2, 12-10. Rod Laver, d'Australie, a atteint la ronde de huit aux

dépend d'un autre Australien, Bob Hewitt, qu'il a défait au compte de 6-4, 6-4, 6-2. Son adversaire en quart de finale sera Luis Ayala, du Chili. Voici la liste des adversaires dans les autres matches de quarts de finale : Pimentel vs Mike Sangster, de Grande-Bretagne; Roy Emerson vs Ramanathan Krishnan.

Une Canadienne a été victorieuse dans un des doubles mixtes d'hier; Susan Butt, de Victoria et Geoff Pares, d'Australie, ont défait Ian Crookenden, de Nouvelle-Zélande et Frances Walton, de G.-B., 6-3, 4-6, 7-5. Il s'agissait d'un match de première ronde.

Les cyclistes canadiens du "Tour de l'Avenir" craignent les cols dangereux des routes de France

(N.D.L.R. : Les cyclistes canadiens qui, sous la direction de Georges Lachance, se sont rendus à Paris pour participer au "Tour de l'Avenir", ont été interrogés à leur arrivée par un reporter du journal sportif "L'Equipe"; voici des extraits de ce reportage)

Paris — Les sélectionnés canadiens ont connu quelques soucis à leur arrivée ici. Ils apprennent d'abord qu'ils ne pourraient récupérer leurs vélos avant jeudi en arrivant à Saint-Etienne. Pas question par conséquent d'aller explorer la Vallée de Chevreuse comme ils en avaient manifesté l'intention.

Pas de maillots

Ils se mirent également à la recherche de leurs maillots et cuissards commandés... en Belgique, mais encore introuvables. Une visite au service organisation du Tour de l'Avenir devait toutefois les rassurer.

Et puis Roland Williat avait jugé que le vélo qu'il avait amené du Canada était indigne du Tour de l'Avenir. Alors, des hier après-midi il a noté quelques adresses de fabricants de cycles et s'est mis immédiatement en campagne.

Effrayés par le profil des premières étapes

Mais cette première journée aura surtout été consacrée au repos, les coureurs préférant le calme de leurs chambres d'hôtel à l'agitation de la rue. Les différentes marches étaient laissées aux accompagnateurs et parmi eux Georges Lachance, président de la Fédération Canadienne, qui avec Jacques Revelin nous confirma les buts de leur entreprise :

"C'est la première fois que nous parvenons à former une équipe de huit coureurs et pour nous c'est un événement. Jusque-là notre délégation aux championnats du monde se résumait à la sélection de deux coureurs au maximum.

Bien sûr nous n'avons pas la prétention de gagner le tour. Nous voudrions simplement montrer à l'Europe que le cyclisme canadien existe... et par la même occasion rappeler aux autorités canadiennes que le cyclisme est une réalité dans notre pays! Nous ne rencontrons pas toujours l'appui officiel qui nous aiderait dans notre tâche."

A l'aventure

Evoquant ensuite les conditions dans lesquelles l'équipe canadienne abordera le Tour, Roland Williat qui est le porte-parole des coureurs nous expliqua :

"Le profil des premières étapes nous effraie! Pour nous, une mise en route moins accidentée eut été préférable. Pen- sez que nous n'avons jamais vu un col car au Canada les routes ne sortent pas des vallées. Nous partons à l'aventure! Ajoutez à cela que nous ne pouvons guère nous entraîner ensemble. Toronto et Québec sont distants de 1.500 kilomètres!"

Clay-Johnson

● Louisville, Kentucky (UPI) — Cassius Clay, de Louisville, ancien champion olympique, a signé un contrat pour un match de dix rondes contre Alonzo Johnson, de Pittsburgh, le 22 juillet, à Louisville. Le promoteur Bill King, en annonçant la nouvelle, a dit que Clay en sera à son premier match à la télévision.

Johnson a un bilan de 19 victoires et 7 défaites. Il n'a jamais été mis hors de combat. Johnson n'a livré qu'un combat cette année soit contre Alex Miteff, et il avait perdu par décision.

Clay est resté invincible en sept combats professionnels depuis qu'il a quitté les rangs amateurs.

ETOILES des majeures

Table of baseball statistics for various leagues including National, American, and Circuits, listing teams and their records.

Décès de Paul Delorme, un habile entraîneur de chevaux

A l'hôpital Notre-Dame, vendredi soir, à 8 heures, est décédé un habile entraîneur de chevaux, M. Paul Delorme, du 325 est, boulevard St-Joseph, appartement 2, Montréal.

Une victoire du club Molson !

Hier après-midi, au parc Laurier, l'équipe des "vendeurs de la Brasserie Molson" a remporté la victoire par le compte de 5 à 3 contre les porte-couleurs de "l'Hôtel Moderne", coin Papineau et Craig. Il s'agissait d'une rencontre dans la "Ligue Indépendante".

Le jeune homme y était hospitalisé depuis quelques jours, à la suite d'une chute grave subie dans une cour d'entraînement, rue Colonial, près de la rue Villeneuve, alors qu'il a eu un poumon perforé. Les médecins ont vainement tenté de lui sauver la vie.

Né le 29 mars 1927, Paul Delorme a toujours aimé le dressage des chevaux. Il a déjà remporté deux championnats provinciaux dans la classe western, et cette année même il a remporté deux premiers prix, dans la même classe, lors des expositions régionales d'Ormstown et de Lachute.

La dépouille est exposée au salon Paul & Fortin, rue Laurier, près rue St-André. Le service sera chanté en l'église St-Denis, mardi matin, à 9 h.

Advertisement for LAC LEON chalets, featuring a scenic lake view and a chalet building. Text includes: 'CHAQUE JOUR... UN JOUR DE FETE... SUR LE PITTORESQUE LAC LEON', 'TERRAINS à partir de \$85. Comptant : \$5.', 'Paiements par semaine : \$1.', 'VOTRE CHOIX DE 8 MODELES DE CHALETS INSTALLES AUCUN COMPTANT 5 ANS POUR PAYER', 'DIRECTION : Suivez la route 18 jusqu'à Rawdon, tournez à droite à la route 33 et suivez les enseignes "LAC LEON". Informations supplémentaires : CR. 3-4248'

ATTENTION, AMATEURS DE **GOLF**

LE GOLF BOURASSA

- Terrain de golf miniature
- "Driving Range" avec T automatique



Stationnement facile et gratuit

Informations **DA. 2-0936**

Pour vos leçons de golf Tony Demers à votre service

6150, boulevard Henri-Bourassa Montréal-Nord OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H A M A MINUIT

C'est aujourd'hui, à Winooski, que débute l'entraînement 1961 de nos Alouettes!

WINOOSKI — C'est aujourd'hui, dans la cour du collège St. Michael's de Winooski, Vermont, que débute une "ère nouvelle" pour les Alouettes. Et s'il faut en croire les têtes dirigeantes de l'équipe, les Alouettes n'auront pas que des figures nouvelles. Ils auront également un nouveau style offensif et beaucoup plus de punch à la ligne.

L'instructeur-en-chef Perry Moss, qui accueille les joueurs à Winooski depuis quelque temps déjà, a exposé un brin de la théorie qu'il compte appliquer pour faire des Alouettes une équipe plus puissante que l'an dernier. L'essentiel de la théorie: lancer des blitzes au centre afin de tirer le meilleur profit possible de la rapidité des joueurs.

"Nous avons ajouté à notre répertoire une nouvelle série de jeux d'attaque (buck series)

a déclaré Moss, "pour faire le meilleur usage possible de joueurs aussi rapides que Dick Cahee, Marv Luster et Gene Gaines".

"Un de nos objectifs," a ajouté Moss, "est d'être plus efficace d'une ligne des buts à l'autre. L'an dernier, nous étions solides entre les lignes de 20 verges, mais nous étions faibles entre la ligne de 20 et les buts."

Soixante-cinq joueurs batailleront pour les 32 postes en

jeu. De ce nombre, il y en a six qui aspirent à la succession de Sam Etcheverry au poste de quart-arrière.

Entre 60 et 70 pour cent de la défensive des Alouettes sera nouvelle la saison prochaine. Moss a déclaré que 12 joueurs ont déjà été choisis pour former cette défensive. "Ils conserveront leur poste jusqu'à ce qu'il ait été prouvé que d'autres feront mieux l'affaire qu'eux", a déclaré Moss.

Les 12 élus — temporairement du moins — sont Ed Meadows et Don Paquette, deux ailiers qui ont fait leur marque en matière de rudesse; les intérieurs Bobby Jack Oliver et Ed Nickla; le joueur de centre Ed Baillie; les seconds extérieurs Ron Prewer et Jack Espenship et les demis Ed Learn, Howard Cissell, Gaines et Bill Wayte.



PERRY MOSS

Pour le moment du moins, il semble que West Gideon sera le premier choix de Moss au quart.

Soyez en vedette avec une Vespa de Doug Harvey



Conditions de paiements faciles (avec assurance si désiré) Visitez nos salles d'exposition dès aujourd'hui! RE. 1-7326 5500, rue FERRIER MONTREAL

Frank Tunney rage contre lui!



EDDIE QUINN se fait

servir une sermonce du promoteur torontois

Notre reporter revient de Winooski

CE QUE VOUS IGNOREZ DE L'ENTRAINEMENT DES ALOUETTES!

Il ne faut pas manquer le prochain numéro de

PARLONS

SPORTS

EN VENTE, MARDI, dans tous les kiosques

Liste des joueurs à l'entraînement

Voici la liste complète du personnel des Alouettes de Montréal actuellement à l'entraînement à Winooski:

JOUEURS CANADIENS DE L'AN DERNIER
Les ailiers Ross Buckle, Harry Lampan et Tom Moran; les bloqueurs Ray Baillie, Ted Elsby, John Raylick et Gerry Samuel; les gardes Georges Alivisatos, Mike Kovacks et Hal Krebs; le centre Ron Murphy et les demis Charlie Baillie, Bill Bewley, Lionel Conacher, Dave King, Ed Learn et Mecc Poliziani.

NOUVEAUX CANADIENS
Les ailiers Don Paquette (de Hamilton), et Denny Beattie; les bloqueurs Ron Brooks, Robert Leblanc et Bert Kirkham; les gardes Carl Pigeon, Ferris Gault, Steve Bryntwick et Brian Hayes; les centres Joe Stracina (d'Ottawa), et Len Davis; les quarts-arrière John Gilman, et John Conroy; les demis Ron Brewer (de Toronto), Gene Gaines, Jack Hannabach, Barry Hensen, Bill Wayte, Derrick Smith et Hal Sparrow.

AMERICAINS DE L'AN DERNIER
Les gardes George Deiderich et Jacki Simpson; le centre Milt Crain;

le quart-arrière Wes Gideon; les demis Howard Cissell, Don Clark, Dick Colhee, George Dixon et Jack Espenship.

NOUVEAUX AMERICAINS
Les ailiers Cotton Letter, Ray Frisch, Marv Luster et Ed Meadows; les bloqueurs Don Cissell, Gus Krantz, Billy Ray Locklin, Ed Nickla, Bobby Jack Oliver (de Toronto), Kirk Phares et Dick Schnell; les gardes Tony Asher, Blayne Jones et Duke Davis; les quarts-arrière Harvey White, Tom Dimitroff et Nels Yarbrough; les demis James Greene et Hal Lewis.

Aujourd'hui...

Dans la ligue de baseball Prov.

Cet après-midi, au terrain Ste-Madeleine, au Cap de la Madeleine, aura lieu pour la première fois depuis bien des années, une partie régulière de la Ligue Provinciale, alors que sur l'invitation du maire Réal Desrosiers, les Phillies de Trois-Rivières recevront la visite de la fameuse équipe des Indiens de Québec. La partie débutera à 1:30.

Le soir, Québec recevra la visite de Trois-Rivières, à 8:30. Un autre programme double sera présenté lorsque les Braves de Plessisville recevront les Mineurs de Thetford Mines à 2:00. Dans la soirée, Thetford Mines aura la visite des Braves de Plessisville, à 8:30.

Voici le programme pour dimanche:

Québec visite Trois-Rivières, au Cap de la Madeleine, à 1:30.

Thetford Mines visite Plessisville, à 2:00.

Trois-Rivières visite Québec, à 8:30.

Plessisville visite Thetford Mines, à 8:30.

Austin

8.50

Comptant

36 MOIS POUR PAYER



AUSTIN — MODELE 850

PLUS HAUT PRIX pour votre échange

AUSTIN 850 \$8.50 comptant
AUSTIN A-40 \$17.30 comptant
AUSTIN A-55 \$20.70 comptant

• Choix de 5 autres modèles •

GARANTIE 100% — 12 MOIS

Ouvert tous les soirs, jusqu'à 10 heures P.M.

Delisle 25 ans d'expérience à votre service
Automobile Stée
2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'OTTAWA LA. 6-2813

Cash et Bolling ont reçu le plus de votes dans le scrutin des équipes d'étoiles des majeures

New York (UPI) — Norm Cash, des Tigers de Detroit, et Frank Bolling, des Braves de Milwaukee, deux joueurs qui n'ont jamais été choisis pour faire partie d'une équipe d'étoiles, sont en tête de leur circuit respectif dans le scrutin dont le résultat a été annoncé hier. Les joutes d'étoiles de cette année auront lieu le 11 juillet à San Francisco et à Boston le 31 juillet.

* Le scrutin, organisé par le bureau du commissaire Ford Frick, a été conduit auprès des joueurs, des gérants et des instructeurs des deux ligues — 233 dans la Nationale et 293 dans la ligue Américaine. — Les joueurs, instructeurs et gérants d'une équipe n'avaient pas le droit de voter pour un membre de leur propre équipe.

Huit positions étaient en jeu au sein de chaque équipe et les résultats indiquent que très peu de membres des équipes débutantes de l'an dernier ont été choisis cette année.

Willie Mays, des Giants de San Francisco et Ed Mathews, des Braves de Milwaukee, sont les seuls débutants de l'an dernier à faire partie de l'équipe d'étoiles de la Nationale de cette année. Dans la ligue Américaine, Mickey Mantle et Roger Maris sont les seuls à revenir.

Chaque équipe a deux recrues: Cash et Johnny Romano, ce dernier de Cleveland, dans l'Américaine et Frank Bolling et Maurie Wills dans la Nationale. Par recrue, on entend des joueurs qui n'ont jamais été choisis pour faire partie d'équipes d'étoiles.

Les Yankees de New York mènent le bal dans l'Américaine, avec trois de leurs joueurs choisis pour faire partie de l'équipe de rêves. Les Tigers et les Indiens auront chacun deux représentants.



Pittsburgh — Quelques minutes avant de s'affronter dans une joute régulière, ces joueurs des Pirates de Pittsburgh et des Giants de San Francisco ont appris qu'ils participeraient à la joute d'étoiles '61 de la ligue Nationale. Ils en ont donc profité pour se féliciter mutuellement. De g. à d.: Willie Mays et Orlando Cepeda, des Giants; Danny Murtaugh, pilote des Pirates ainsi que Smoky Burgess et Roberto Clemente. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Huot et Bissegger ex-aequo!

Montebello. — Jules Huot, du Laval, Jim Swarbrick, du Marlborough et Jack Bisseg-

ger de Val Morin ont terminé sur un pied d'égalité en première position au 20e tournoi annuel du club Seigniorv. Tous deux ont joué les 18 trous en 71 coups, le meilleur résultat des 25 professionnels et 27 amateurs du Québec et de l'Ontario qui prenaient part à ce tournoi vendredi.

La meilleure équipe, d'un professionnel et d'un amateur fut celle de Roginald et Louis De Breyne, de Lachute avec un total de 148.



CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
OU FILTRE

Equipes d'étoiles des majeures

Voici les alignements des deux équipes :

LIGUE NATIONALE

Smoky Burgess, Pirates, receveur; Bill White, Cardinals, 1er but; Frank Bolling, Braves, 2e but; Ed Mathews, Braves, 3e but; Maurie Wills, Dodgers, arrêt-court; Orlando Cepeda, Giants, champ gauche; Willie Mays, Giants, champ centre et Roberto Clemente, Pirates, champ droit. Danny Murtaugh, Pirates, gérant.

LIGUE AMERICAINE

John Romano, Indiens, receveur; Norm Cash, Tigers, 1er but; Johnny Temple, Indiens, 2e but; Brooks Robinson, Orioles, 3e but; Tony Kubek, Yankees, arrêt-court; Rocky Colavito, Tigers, champ gauche; Mickey Mantle, Yankees, champ centre, et Roger Maris, Yankees, champ droit. Paul Richards, Orioles, gérant. Les lanceurs seront choisis par les deux gérants.

Adios Butler égale le record mondial du mille à Roosevelt

Westbury, N.Y. (UPI) — Adios Butler a franchi le mille en 1:57-4/5 vendredi soir à la piste Roosevelt Raceway, pour égaler le record mondial d'un mille pour ambleurs sur une piste d'un demi-mille.

Le rapide ambleur a terminé la course trois longueurs et demie en avant de son

plus proche rival pour placer son nom à côté de Bye Bye Byrd qui avait aussi couru le mille dans exactement le même temps à Roosevelt le 28 août 1959.

Tournoi de pétanque

C'est aujourd'hui, 2 juillet que le premier grand championnat canadien de l'année sera disputé. La sixième coupe de France de Pétanque sera le début d'une série de tournois sensationnels dont le terme sera le championnat du monde des 22, 23 et 24 septembre prochain à Cannes (France), tandis que la zone Amérique organisera cette année au Canada les 2e championnats Panaméricains les 2, 3 et 4 septembre.

La coupe 1961 aura cette année comme cadre le Collège de Lévis avec sa vaste cour. Les inscriptions seront prises de midi à 1 heure p.m. au contrôle qui se tiendra dans la cour du Collège.

Adios Butler s'est échappé du peloton dans le dernier furlong et, s'il avait bénéficié d'une plus forte opposition dans le dernier seizième de mille, il aurait probablement battu le record. Au fil d'arrivée, il diminuait son allure, sous la direction du conducteur Eddie Cobb. Adios Butler est un cheval de 4 ans, et un fils de Adios.

Le cheval qui s'est classé en deuxième position est un importé australien, Apmat, conduit par Bill Haughton, qui a terminé une tête devant False Step, de Nouvelle Zélande, qui s'était maintenu en tête la majeure partie de la course.

PRIX ET VALEURS EXTRAORDINAIRES EN FIN DE SEMAINE ! CHEZ
Harold CUMMINGS
(CHEVROLET) LIMITED
SUR NOTRE TERRAIN

2363 '53 HILLMAN \$495 Biarion-Wagon, chaufferette.	2348 '57 FORD \$395 sedan de livraison, chauff., radio
2128 '57 CHEVROLET \$345 Panel la tonne, chauff., outom.	2177 '57 DODGE \$595 sedan, autom., radio, chauff.
2413 '57 PLYMOUTH \$575 Coach, chaufferette	2248 '57 METEOR \$795 sedan, Rideau, chauff., radio, automatique
2471 '56 DODGE \$445 sedan, chaufferette	2403 '56 BUICK \$525 hardtop, 4 portes, chauff., automatique, servo de direction
2175 '56 METEOR \$495 sedan, Niagara, chauff., radio, automatique	3423 '55 OLDSMOBILE \$375 sedan, chauff., autom. servo de direction, servo freins
378 '55 OLDSMOBILE \$345 hardtop, 2 portes, chauff., auto.	3513 '55 CHEVROLET \$595 hardtop, Belair, chauff., radio, automatique.
2489 '54 PONTIAC \$495 sedan, chauff., radio.	2329 '55 BUICK \$595 Hard-Top, 2 portes, radio, automatique.
8068 '54 BUICK \$225 sedan, chauff., automatique	2385 '54 MONARCH \$295 sedan, chauff., radio, automatique, servo de direction
2419 '53 AUSTIN \$119 sedan, chaufferette	'51 VANGUARD \$195

Pas de garantie sur ces voitures **Harold Cummings LTD.** Peu de comptant **CHEVROLET** Financement facile

Là où vous faites les meilleurs marchés
7475, BOUL. DECARIE — RE. 9-1911
(angle Namur - en face du "77 Sunset Strip" Restaurant)
Ouvert jusqu'à 11 heures p.m.

Où les gourmets de l'est se retrouvent, depuis 15 ans pour déguster ses spécialités
Le CHARCOAL STEAK • Le SPAGHETTI ITALIEN
Les PIZZA faites à la maison
La fameuse "SHISH-KEBAB" en brochette à l'orientale
Le rendez-vous des artistes
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES DE 80 CENTS ET PLUS

Restaurant NAPOLEON
1694 est. STE-CATHERINE, près de PAPINEAU - LA. 3-2105

GRATUITS
• Inspection • Estimé
• Posage (en quelques minutes)
GARANTI D'UN AN

MUFFLER Center
9185, BOULEVARD ST-LAURENT
2 rues au nord du Boulevard Métropolitain
OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'A 9 H. P.M.
LE SAMEDI, JUSQU'A 6 H. P.M.

"Le Centre du Silencieux Inc."
M. Langelier, président **DU. 9-8424** F. Tranchemontagne, soc. trésorier

Nouveau service...
d'Amortisseurs de Chocs
Aux plus bas prix en ville!
Faites remplacer vos amortisseurs par la marque réputée "monroe"... vous roulez sur des coussins.



Résultats des courses du samedi

1er juillet

DELAWARE PARK

PREMIERE COURSE
Fouquier, C. Burr 5.20 4.60 3.40
Brother Bard, Downs — 8.40 6.00
Royal Dare, Lipham — — 6.20
Temps: 1:55 1/2

Aussi: Eto General, Walron, Clinical Proof, Add. Awarded, War Tune, The Third Dream, Betrayed, Villena.

DEUXIEME COURSE
Lady Hespera, Nelson 12.20 8.40 3.60
Dark Cymbal, Bouimets — 5.40 3.40
Church Spire, Corle — — 2.80
Temps: 1:49 1/2

Aussi: Little Gentleman, Valor Native, Zornello, Tot O Rum, Great Tale, Beam Ban, Briardale Siren, By The Light.

Parl double (4-3) \$99.00
TROISIEME COURSE
Frohlich Immer, Shuk 9.40 5.00 3.40
Fleet Commander, — — — —
B. Thornburg — — 5.20 3.20
Inside Out, T. Lee — — 2.80
Temps: 1:12 1/2

Aussi: Galahit, Hellobubble, Secret File, Monzon, Gutie, Hillvale, Witches Magic, Mr. Turpentine, Mr. Clarksville.

QUATRIEME COURSE
Man O. Lou, — — — —
W. J. Passmore 44.20 19.00 9.00
Snow Flyer, Kratz — — 9.40 6.80
Happy Dan, Church — — 7.00
Temps: 1:12 1/2

Aussi: Crooked Question, Shining Favor, Prince Apollo, Aldie Miss, James Book Coma Belle, Thirteen Grand, Parslighted.

CINQUIEME COURSE
Undulation, Nelson 4.40 3.40 3.20
Miss Orestes, Bouimets — 9.80 5.80
Craftiness, Church — — 5.20
Temps: 1:38 1/2

Aussi: Lady's Maid, A-Cadwood, Steta, Chalvedie, Kitch's Joy, A-All-chain, Refute.

A-Clear Springs-Reynolds Entry
SIXIEME COURSE
Shield Bearer, Shuk 11.40 6.00 4.20
Ashlar, T. Lee — — 10.60 6.60
Pind, C. Burr — — 6.40
Temps: 2:15

Aussi: Harmonizing, Anisado, Dead Center, Wix Diz, Shikawee, Our Jeep.

SEPTIEME COURSE
Arch Rival, Church 26.20 11.40 7.40
Bolonel Van, Batcheller — 15.40 8.60
Gabrielle Blue, Bailey — — 7.00
Temps: 1:12 1/2

Aussi: Nimble Fiddler, Mr. Sagittarius, Prince Rascal, Nibrud, Legal Gain, Eager Beaver, Kometes Sea Bang, Noble Hash.

HUITIEME COURSE
A-Blue Shandon, Cook 6.40 3.40 2.60
Royal Redress, Chambers — 4.20 3.40
Kampina, H. Dalton — — 3.60
Temps: 1:38

Aussi: Ray Tomroy, Bry, Dr. Max, Hi Dad, Lil Buddy, A-Miss Bernmao.

A-Scott-Holtsinger Entry

SUFFOLK

PREMIERE COURSE
El Tunchi, Grubb 7.20 4.20 3.60
Merrion Square, Spinale — 7.40 4.60
Sagittarian, Ernst — — 16.00
Temps: 1:46 1/2

Aussi: Bontebok, Embazon, Johnny B., Dr. Dubious, Mighty Ball, Fair Question, Blue Kashmir, Allie B.

DEUXIEME COURSE
Wooden Bucket, — — — —
G. R. Munsell 33.60 15.60 8.40
Pontoon, Regalbuto — — 9.80 5.40
Lovely Lassie, Kurts — — 3.60
Temps: 1:13 1/2

Aussi: Decked Out, Star Dona, Ify, Swaggers, Rail Eye, Orinoco, Slip Up, Chance Mike, Stepping K.

Parl double (4-4) \$235.80
TROISIEME COURSE
Sokopass, Merier 11.40 5.80 4.20
Mr. Harrison, Madden — 3.60 2.80
Sup, W. Skuse — — 3.80
Temps: 1:12 1/2

Aussi: Larrys Dream, Irish Love, Algenib, Helandero, Allez Vous.

QUATRIEME COURSE
Brother Snob, — — — —
R. Winant 11.00 6.80 4.60
Spirit Of Win, Landers — 19.00 11.00
Crafty Count, Wajda — — 5.20
Temps: 1:13 1/2

Aussi: Delectation, Rock Silver, All Eins, Nutmeg Ace, Sea Fighter, Little Wrong, Folsman, East-West, Court Trial.

CINQUIEME COURSE
Hasty Shopper, — — — —
G. R. Munsell 10.20 4.60 4.00
Raintn Rave, Wajda — — 2.80 2.60
Royal Buckle, Regalbuto — — 4.40
Temps: 1:39 1/2

Aussi: In Case Of, Pepper, Market Right, Rodman, Miss Newcastle.

SIXIEME COURSE
Daddy Tom, Madden 24.20 11.00 6.60
Des Plains, Testa — — 8.40 5.80
Kings Marke, — — — —
J. A. Regalbuto, — — 6.00
Temps: 1:11 1/2

Aussi: Gallant Eye, No Red, Tom Bulker, Mystery Woman.

SEPTIEME COURSE
Axle, C. Landers 17.00 7.60 4.80
Huller, H. Wajda — — 5.60 4.00
Sylvish Urchin, Deroin — — 4.80
Aussi: Boston Princess, Give Up, Temps: 1:38 1/2

Edie Dare, Business Deal, Thirty Romans.

HUITIEME COURSE
Port Of Mecca, Fisk — — 3.60 2.80
Temps: Starlade, A-Mile King, Final Debate, Madden — — 3.20
A-The Nutts, English Shot, C-Ordasen, B. King Stage, B-Wise Lea, Steward, Valenzuela 5.00 3.00 2.60
C-Her Avenger, — — — —
A-McNeil-McNeill Entry
B-Gavegnano Entry
C-Pals Stable-Hamill Entry

NEUVIEME COURSE
Net Ball, Donahue 9.40 3.80 3.00
Witta, P. I. Grimm — — 3.80 3.20
Tullo, P. Bohenko — — 5.80
Temps: 1:44 1/2

Aussi: Galley Hill, Tricolor II, Timoteo, Jac-A-Muffin.

DIXIEME COURSE
Amber Ruler, Wajda 4.60 2.80 2.40
Garden Fresh, Bradley — — 3.80 2.80
Its Luck, W. Skuse — — 3.40
Temps: 1:39 1/2

Aussi: Hasty Steve, High Bush, Capt. Hullabaloo, Rhumbaba, Little Shooter.

ONZIEME COURSE
Class Will Tell, Deroin 9.20 4.20 3.40
Circinate, J. D. Jeson — — 3.40 2.80
More Jack, C. Landers — — 4.00
Temps: 2:59 1/2

Aussi: Channel Two, Red Trouble, A-Lake Drive, Shes Had It, A-Aleest, Coolie Boy.

A-Everett-Cataldi Entry

AQUEDUCT

PREMIERE COURSE
Joe Doaks, Errico 13.00 7.90 4.80
Mr. Hadera, Ruane — — 16.10 9.70
Postpone, Solomone — — 7.20
Temps: 1:12 1/2

Aussi: Croudie, Velvet Shield, F-Idaho Kid, Always Danker, Bully For You, Baby Brother 2nd, Effendi, Irascible, F-Kings Wit, Prophetic, F-Run Robby Run.

DEUXIEME COURSE
Bobs Gem, Rotz 24.80 9.90 6.40
Lord Lyric, J. Yother — — 7.20 4.60
Steverino, Yeaza — — 4.30
Temps: 1:12

Aussi: Currito, Willie W. Entreaty, Impatient, Gilead, Mr. Jupiter.

Parl double (2-5) \$148.10
TROISIEME COURSE
Doctor Bill, Guerin 67.10 16.20 8.50
Desert King, Yeaza — — 4.40 3.90
Greelan Dancer, Rotz — — 5.80
Temps: 1:06 1/2

Aussi: Stride, A-Mister Snow Man, Rao Raja, Western Warrior, Comic, A-Springs Far.

A-W. Hanger-King Ranch Entry
QUATRIEME COURSE
Fisaro Bob, Uasery 15.80 7.30 4.70

Cavalanche, Gustines — 9.50 6.70
Daddy R., Chiappetta — — 4.40
Temps: 1:06

Aussi: Ill Fly, Kicks, Stinson Beach, Jewels Joy, Controlling, Trapless, Un-furl.

CINQUIEME COURSE
Golden Trail, Yother 9.10 4.50 3.20
Frangula, L. Moyers — — 3.80 3.00
Morgan Le Frey, Trejos — — 4.80
Temps: 1:24 1/2

Aussi: Masludi, Get To It, Bibijaua, Clean Hands, Arbor Day.

SIXIEME COURSE
Practical Joker, — — — —
J. Yother 15.60 7.10 4.90
Dunk Dunk, Yeaza — — 5.70 4.10
Relative, Guerin — — 5.10
Temps: 1:24

Aussi: Jaywalking, Odds On, Beau Blue, High Powered, Admiral Robert, The Tongan, Ducksandrakes.

SEPTIEME COURSE
Globemaster, Rotz 3.20 2.40 2.20
Dr. Miller, Yeaza — — 3.80 3.10
Hi Greco, Combest — — 5.80
Temps: 1:36 1/2

Aussi: Rocky Bend, Covered Bridge, A-Royal Record, A-Hitting Away, Melson.

HUITIEME COURSE
Volcanite, Guerin 13.10 6.30 5.20
Billy Bluejay, Rotz — — 5.00 4.10
Runspurtjoy, Mellon — — 8.90
Temps: 1:43 1/2

Aussi: Bethel Park, King Croesus, Faultless Speech, Fleet Child, Merry Will.

NEUVIEME COURSE
Armed Venus, Yeaza 7.20 4.30 3.60
Lucie Manette, Yother — 7.30 5.40
Lost Jewel, Solomone — — 10.30
Temps: 1:39

Aussi: Jewels Dance, Samaria, Bright Word, Our Answer, Devil Floxer, Precious Morsel.

OLD WOODBINE

PREMIERE COURSE
Tiger Dip, Wright 11.40 7.60 5.30
Bonreen, Harrison — — 19.00 10.38
Tedette, Fitzsimmons — — 4.60
Temps: 1:24 1/2

Aussi: Briny Deep, F-Clifton Bay, Parky Tone, Hasty Hope, Whispering Wind, Kate Kirk, F-Queen's Gem, F-Plakwin, Michalena, Monsieur Beau.

DEUXIEME COURSE
Jet Speed, Desprito 17.20 7.20 5.20
Introduction, Dittfach — 3.80 3.10
Sherona, L. Olah — — 7.90
Temps: 1:23 1/2

Aussi: Sultop, Colonel Cowan, Captain Hook, Mavis, Early Mischief, Wadoline, Scotch Fairie, F-Win Flight, Roman Whirl, F-Moralist.

TROISIEME COURSE
Parl double (3-7) \$107.00
Sly Invader, A. Gomez 4.00 3.10 2.60
Rubria, K. Robinson — — 5.60 4.10
Uneducated, Adams — — 3.50
Temps: 0:59 1/2

Aussi: Napper Tandy, Dutch Flower, Warford, Sun Dan.

QUATRIEME COURSE
Count Page, Gomez 8.40 3.80 2.40
Rash Decision, Dittfach — 3.60 2.40
Mr. Kip, Mattine — — 2.30
Temps: 1:16 1/2

Aussi: Bull Pine, A-Dorrine B. West, Four, A-Sundry.

CINQUIEME COURSE
Moon Discovery, Wick 15.30 5.50 3.20
War Capet, C. Brown — — 3.60 2.40
Cathy Yates, Robinson — — 2.80
Temps: 1:46

Aussi: Hollow Hills, Saucy Saddy, Calippo Bob.

Quinella (5-6) \$70.80
SIXIEME COURSE
C-Song Of Even, — — — —
J. Fitzsimmons 11.60 7.00 4.00
Milton Man, Gibb — — 20.60 8.50
A-Rambler, Wreck, — — 2.60
Temps: 1:37

Aussi: C-Flashing Top, B-Just Don't Show, Corporal Bino, Maid O'North, Bahamas, A-Majestic Hour, B-Chops On, Edgor's Lane, Tehran's Dan.

SEPTIEME COURSE
C-Moony, A. Gomez 8.20 4.20 2.60
B-Grey Monarch, — — — —
J. Fitzsimmons — — 2.60 2.30
A-Anita's Son, Dittfach — — 2.30
Temps: 1:48 1/2

Aussi: B-New Providence, Purple Bow, Hooker, C-Die Hard, A-Calais 2nd, Amber Morn, Our Sirdar.

HUITIEME COURSE
Pentathlon, Robinson 8.00 3.80 2.90
Track Rhythm, Gomez — — 3.30 2.40
Mr. Edgor, Dittfach — — 3.00
Temps: 1:10 1/2

Aussi: Vogel's Victor, Esteemed, Dottie's Girl, Janet Yates, Professor Ted.

MONMOUTH

PREMIERE COURSE
Kandy King, Barrow 7.60 3.80 2.80
Principia, W. Blum — — 4.20 3.00
Princess A. O. Brooks — — 4.60
Temps: 1:11 1/2

Aussi: Mystery Maid, Fiery Star,

Dont Stumble, Marked Reward, Sandybeegirl, Vinelander, Ru-Jay, Market Risk, Schulz McKinney.

DEUXIEME COURSE
Wayward Flame, — — — —
E. Monacelli 19.80 11.80 8.00
My Best, Fieselman — — 25.00 14.20
Royal Parrott, Block — — 6.80
Temps: 1:11 1/2

Aussi: Reflectra, Casend, Full O Pride, Bouncing Coln, Indian Lad 3rd, Winning Effort, Lady Byron, Blue N Yellow.

Parl double (9-1) \$111.00
TROISIEME COURSE
A-Koop Ka Hooney, — — — —
H. Hinojosa 10.00 4.80 3.00
Princess North, Cutshaw — 5.60 3.40
Talavera, W. Blum — — 2.80
Temps: 1:07

Aussi: Plambou, A-Summer Tanager, Paroxysm, Winning Post, Jenniferstar, Great Borough, Broad Edge.

QUATRIEME COURSE
Stout Fellow, Hinojosa 8.80 5.00 3.40
Pays Ace, Clemes — — 6.60 5.00
Omora, Cutshaw — — 4.00
Temps: 1:04 1/2

Aussi: Ludo 2nd, Noops, Scope, Kleinie, Getahead.

CINQUIEME COURSE
Dedimoud, S. Brooks 5.20 3.80 3.20
Punny Way, K. Korte — — 6.40 4.60
Hold The Fort, Hinojosa — — 5.00
Temps: 1:04 1/2

Aussi: Young Gus, Lule Grundy, C-Science Major, C-Luigi, Don The Rock.

SIXIEME COURSE
Vanessa's Boy, Blum 8.60 3.80 3.00
Inside Story, Brooks — — 3.40 2.80
Wise Guy, K. Korte — — 3.80
Temps: 1:42 1/2

Aussi: New Star, Tapis, Satan Helper, Exaltado.

SEPTIEME COURSE
Chief Of Chiefs, — — — —
J. Leonard 7.00 3.20 2.80
Careless John, Boland — — 2.80 2.40
Roman Torch, L. Gino — — 4.00
Temps: 1:10

Aussi: Moon Shot, Cranberry Sauce, Pundit, John William.

HUITIEME COURSE
Long Lance, — — — —
W. Stagmaler 20.20 7.40 5.40
Keywitness, Brooks — — 3.80 3.40
Fresh Runner, Stevenson — — 8.00
Temps: 1:45 1/2

Aussi: Shandrim Prince, A-Winning Pitch, Dads Image, Expensive, Wood County, A-Eskimo Kiss, Short Nip.

A-Lazare-Schwarz Entry

ARLINGTON

PREMIERE COURSE
Keb. W. Hartack 8.20 4.60 3.40
Native Chic, Skoronski — 6.80 4.80
Pigeon Creek, Curry — — 4.40
Temps: 1:46

Aussi: Dark Fleet, Lady Book, Fleet Dancer, Light Headed, Challenge Me Bob, Royal Sontic, Howard Miller, Nancy Knight, Gibby.

DEUXIEME COURSE
Count Positive, Baesa 8.80 4.40 3.40
Scotts Hill, J. Sellers — — 4.20 3.00
My First Admiral, Nono — — 5.40
Temps: 1:23 1/2

Aussi: Sports Reporter, Grand Total, Dos. So Will I, Our Faith, Red Wingfield, Quick Wit.

Parl double (1-10) \$41.80
TROISIEME COURSE
Goodfellow, Heckmann 7.60 4.40 3.20
Sky Riel, Nichols — — 9.40 5.40
Remedio, B. Baesa — — 5.40
Temps: 1:50 1/2

Aussi: Clay Street, Our Orad, Caricature, Red Six.

QUATRIEME COURSE
Obey, W. Hartack 3.80 2.40 2.40
Safety Zone, Sellers — — 3.00 2.60
Loll Roll, Nichols — — 3.00
Temps: 1:05

Aussi: Sneed O Six, Colonel Kapl, Pete Brandness, Volunteer State.

CINQUIEME COURSE
Treasury Note, Nono 10.00 4.60 3.60
Keyrex, J. Heckmann — — 5.20 4.00
Tumble Turble, Lejeune — — 7.80
Temps: 1:04 1/2

Aussi: Diplomat, Verdichio, New Member, Romalero, War League.

SIXIEME COURSE
Bear Tavern, Hartack 10.40 6.00 4.40
Sailors Knot, Sellers — — 5.00 3.80
Result Player, Chambers — — 4.20
Temps: 1:36 1/2

Aussi: Fowler Lad, Lined Up, Ruthless, Grand Pawnee, Agha Alibhai, Don Alonzo, Wishing Bone, Alfifer.

SEPTIEME COURSE
Apple, J. Sellers 3.20 2.80 2.60
Polyquill, J. Nazareth — — 7.60 4.00
Loyal Son, J. West — — 3.20
Temps: 1:21 1/2

Aussi: Baggins, Limbus, Sweets Hobo, Tlomal.

HUITIEME COURSE
Will Ye, J. Sellers 16.40 6.20 4.40
Winonly, B. Baesa — — 3.20 2.80
Dress Blue, Skoronski — — 5.20
Temps: 1:09 1/2

Aussi: Vital Force, Clandestine, Matthias, Roman Colonel.

NEUVIEME COURSE
Greek Challenger, — — — —
W. Hartack 13.60 7.40 4.80
Red Cent, J. Nichols — — 4.60 2.80
False Alarm, J. Sellers — — 3.20
Temps: 1:43 1/2

Aussi: Flavio, Jet Fox, Per Prophet, Bubblespick, Anxious Moment, Revogue.

HOLLYWOOD

PREMIERE COURSE
Harple, R. Campas 5.20 3.20 2.80
Pa. Honey, Harmatz — — 7.40 5.40
Sleepy Sullivan, — — — —
T. Nakagawa — — — —
Temps: 1:09 1/2

Aussi: Sarah James, Khamchal, Quotient, Amficient, Cabin-A, Iona Joe, Rebel Rob.

DEUXIEME COURSE
Gun Glory, R. York 8.20 4.20 3.40
Donut King, — — — —
A. Valenzuela — — 8.40 6.00
Mr. Eddie J., Neves — — 6.80
Temps: 1:03 1/2

Aussi: Mr. Pilgrim, Decidedly, Tricky One, Hot Mustard, Affray, Guaranteeya, Pilaf, Harpo, Pappa's Move.

Parl double (8-9) \$20.40
TROISIEME COURSE
Carmen's Reward, — — — —
L. Kreder 12.20 6.00 5.20
Blue Hue, Gilligan — — 10.60 6.80
Esaw, R. Campas — — 7.80
Temps: 1:43 1/2

Aussi: Butch-S, Fathers Risk.

SEPTIEME COURSE
Perizade, A. Maese 180.60 58.20 19.40
Mountain Glory, — — — —
P. Moreno — — 5.20 5.00
Solid Thought, Burns — — 15.80
Temps: 1:48 1/2

Aussi: Wiggle II, Togetherness, Paris Pike, Bushel-N-Peck, Geechee Lou, Linita, Tritoma, F-Nushie, F-Nathleen, P-Free Rec C.

Minneapolis 9 Kansas City 3

Kansas City (UPI) — Le lanceur gaucher Jim Kaat a tenu les Athletics de Kansas City à seulement six coups sûrs et Harmon Killebrew a frappé un coup de circuit "grand slam" alors que les Twins remportaient une victoire de 9-3, hier après-midi.

Une faible assistance de 4,921 spectateurs ont vu les Athletics subir une septième défaite consécutive et leur onzième en 14 parties depuis qu'ils sont dirigés par Hank Bauer.

Kaat a placé des coureurs sur les buts dans presque toutes les manches à cause de son manque de contrôle, mais les faibles frappeurs de Kansas City n'ont pas su frapper en temps opportun. Leurs deux premiers points furent des cadeaux, résultats de deux erreurs à la première manche.

HUITIEME COURSE

Louisiana Kid, — — — —
G. Taniguchi 5.40 3.60 2.80
Grover, W. Harmatz — — 6.20 3.60
Chevalate, R. York — — 3.00
Temps: 1:43

Aussi: Blue Monarch, Established, Man J., Centurion, Night Signal, Pal Fast.

Bright King, Dame Susie, Thats My Man, Days End, Tippecanoe, Lindero.

QUATRIEME COURSE
Pleyed, A. Maese 5.60 3.60 2.80
Coup De Vent, Neves — — 5.20 3.40
Goshen, L. Gilligan — — 3.60
Temps: 1:09 1/2

Aussi: Red Rocky, Dorsun, Kent C., Takaward, Princess Urso.

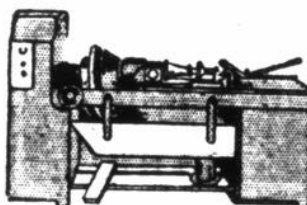
CINQUIEME COURSE
We're Hoping, Cook 2.80 2.60 2.20
Big Smoky, Longden — — 4.80 3.00
Son Duke, P. Moreno — — 2.80
Aussi: Bury Hill, Cover Now, Com-thrilt, Star Spray, Vincil.

SIXIEME COURSE
Intervener, P. Moreno 9.00 3.60 2.80
The Biscuit, Griffiths — — 2.80 2.20
Ann's Knight, R. York — — 4.00
Temps: 1:09 1/2

Aussi: British Roman, Winsome Winner, Azure's Orphan, Dry Charge, Jolly Roger II.

HYDRA-MATIC TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES rebâties

Garantie: 90 jours, 4.000 milles Réparations de toutes sortes de transmissions 10 ANS D'EXPERIENCE



Cette machine teste votre transmission avec précision

Whitey Ford est passé au rang des immortels du baseball!

New York (UPD) — Le gaucher Whitey Ford, élevé dans les rues de New York, est aujourd'hui membre de la "haute société" du baseball en vertu de la victoire qu'il a remportée vendredi soir et qui l'a fait monter au rang d'immortels tels Walter Johnson, Christy Mathewson et Grover Cleveland Alexander.



New York — Whitey Ford est tout souriant alors qu'il montre à Mickey Mantle, à droite, la balle qui lui a permis de se joindre aux plus grands artilleurs gauchers de l'histoire. Ford a remporté huit victoires au cours du même mois, un exploit qui n'avait pas été accompli depuis les jours de Rube Marquard en 1912. (Téléphoto «Dimanche-Matin»-UPI)

"Il doit y avoir une erreur quelque part," déclarait hier le vétéran de 32 ans, qui remportait sa huitième victoire en un mois et sa 14e de la saison vendredi soir, en conduisant les Yankees de New York à une victoire de 5-1 aux dépens des Senators de Washington.

Mais il n'y a pas d'erreur.

Les huit victoires remportées par Ford au cours du mois de juin en font le premier lanceur gaucher dans toute l'histoire de la ligue Américaine à réussir un tel exploit. Le seul gaucher dans la ligue Nationale à en faire autant a été Rube Marquard,

des Giants de New York. Marquard a remporté ses huit victoires au cours du mois de juin de la saison 1912, alors qu'il établit son record de 19 victoires consécutives.

Seulement huit droitiers dans toute l'histoire des ligues majeures ont réussi à remporter huit victoires en un mois. Ce sont Johnson, Mathewson, Alexander, Jack Chesbro et Schoolboy Rowe. Rowe a été le dernier à réussir l'exploit, en juillet 1934.

La tenue de Ford vendredi soir a été rien de moins qu'une sensationnelle. Le seul point contre lui, à la première manche, n'était pas mérité et il a tenu les Senators à cinq coups sûrs.

Hockey junior à Victoriaville

● Les Bruins de Boston projettent de mettre sur pied, à Victoriaville, une équipe junior de hockey qui ferait partie des cadres de la ligue junior de Québec.

Plusieurs dirigeants des Bruins, dont le nouveau pilote Phil Watson, se sont rendus dans cette ville récemment pour mettre une dernière main au projet. Il semble que le club de Victoriaville auquel seront affiliées diverses équipes dans les catégories juvénile, midget, bantam, pee-wee et mosquito, remplacerait l'un des clubs de Québec.

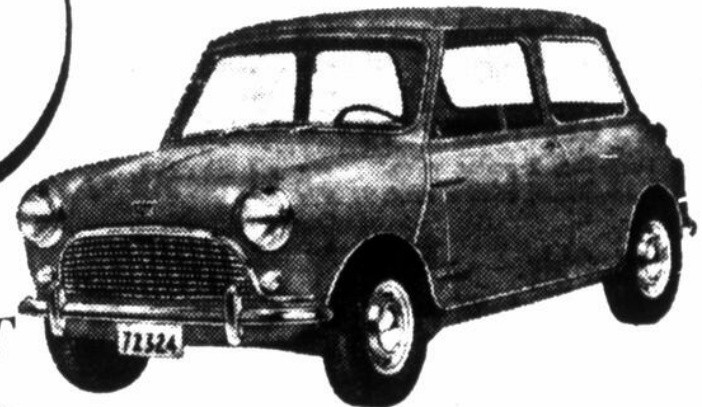
Austin

PETIT AUSTIN = PETIT AUTO

REDUIT

Maintenant
\$1332.
COMPTANT
\$95.

LA FAMEUSE 850 COACH



REDUIT

Maintenant
\$1532.
COMPTANT
\$153.

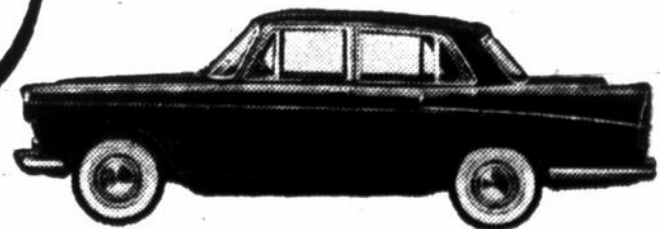
LA 850 STATION WAGON



REDUIT

Maintenant
\$1986.
TOUT
ÉQUIPÉE

LA CAMBRIDGE A-55
SEDAN TOUT EQUIPÉE



PETIT AUTO ENRG.

"DEPUIS 15 ANS DANS LA PETITE VOITURE"

5860 PAPINEAU

CR. 6-5022

Chasser le bison vous permettra aussi d'abattre... un ours noir

Les chasseurs qui voudraient tenter d'abattre un bison dans les Territoires du Nord-Ouest au cours de la prochaine saison de chasse, pourront également ajouter un ours noir à leur collection de trophées.

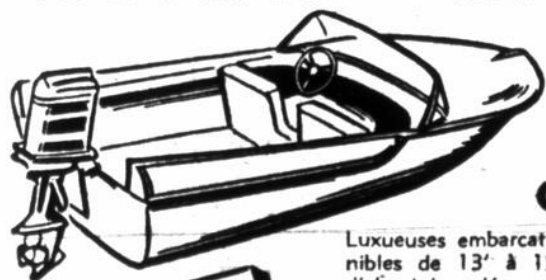
Des modifications apportées récemment aux règlements de chasse dans les Territoires permettent aux détenteurs d'un permis de chasse au bison d'obtenir gratuitement un permis pour abattre un ours noir. Les ours noirs sont nombreux dans le territoire de chasse au bison et constitueront un gibier supplémentaire pour les chasseurs qui auront réussi à abattre leur bison les deux ou trois premiers jours.

Parmi le gibier à plumes que l'on pourra chasser, mentionnons la gelinotte huppée, la gelinotte à queue fine et le tétras des savanes, ainsi que les oies et les canards à l'extrémité ouest du lac Arthabaska et aux lacs Hay dans le nord de l'Alberta.

La saison de chasse au bison s'ouvre le 1er septembre et se termine le 30 novembre. Un nombre maximum de 100 permis seront délivrés et chaque chasseur aura le droit de tuer un bison.

Les droits de permis varient de \$25 pour un résident canadien des Territoires du Nord-Ouest à \$200 pour un étranger.

NOUVEAU ♦ SENSATIONNEL



SYSTEME LOCATION de BATEAUX

Luxueuses embarcations hors-bord, toutes équipées, disponibles de 13' à 15' pour sports nautiques — Bateaux d'aluminium légers de 8' à 16' disponibles, pour chasse et pêche.

Emmenez toute la famille, les amis, les voisins! Une nouvelle aventure, un bon divertissement vous attend.

FAITES VOTRE RESERVATION EN APPELANT

LA DIVISION DES LOCATIONS DE

RIVIERA MARINA

18-A, DESNOYER, PONT-VIAU

AU PIED DE LA RUE ST-HUBERT

S.V.P. faire vos réservations 3 jours à l'avance DU. 1-1856 Opérée par W. H. BENOIT Inc.

SYSTEME DE LOCATION

- A l'heure
- Journée complète
- Fin de semaine
- Semaine complète
- Mois

Clermont Motors LIMITED

Le plus grand centre d'achat d'autos

58 Chev. \$1395 **59 Olds. \$2845**
Coach, automatique, très propre. Hard-Top, 4 portes, comme neuf, équipé.

59 Chrysler \$2445 **58 Olds. \$1845**
"Saratoga", 2 portes, Hard-Top, tout équipé. 4 portes, tout équipé, comme neuf.

58 Chrysler \$1745 **58 Plymouth 1795**
Sedan, 4 portes, très propre, tout équipé. Station wagon, 2 portes, équipé.

58 Chev. \$1045 **58 Fargo \$845**
Sedan, 4 portes, automatique. Panel, 1/2 tonne. En très bonne condition.

59 Renault \$945 **57 Chrysler \$1345**
Dauphine, comme neuve. Sedan, tout équipé, Comme un neuf.

57 Buick \$1345 **57 Dodge \$1245**
"Century", Hard-Top, 4 portes, tout équipé. 4 portes, très propre, tout équipé.

57 Ford \$1145 **57 Plymouth \$745**
4 portes, équipé, moteur neuf. Une vraie aubaine. Sedan, 4 portes, tout équipé.

56 Chrysler \$945 **56 De Soto \$945**
Windsor, Hard-Top, tout équipé. Sedan, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, un vrai bijou.

55 Chevrolet \$845 **56 Plymouth \$745**
Hard-Top, 2 portes, radio, automatique, comme neuf. Coach, automatique, 8 cylindres, propre.

55 Olds. \$545 **55 Cadillac \$745**
Sedan, équipé. Tel quel. Sedan, 4 portes, tout équipé, Une très belle voiture.

55 Packard \$645 **54 Pontiac \$245**
Hard-Top, équipé au complet pour aussi peu que. 4 portes, équipé. Tel quel.

58 Pontiac \$1445 **51 Chrysler \$145**
Automatique, 6 cylindres, radio, comme neuf. 4 portes, radio.

AUSSE 90 AUTRES VOITURES A VENDRE "TEL QUEL" DE \$50. ET PLUS

Ainsi qu'un beau choix de Panels 56 - 57 - 58 - 59

DEPOSITAIRE

Chrysler - Plymouth - Valiant

45 années au service du public
Voilà notre meilleure garantie

Clermont Motors LIMITED

5363 à 5405, ST-DENIS

CR. 4-7497 - CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

Le juge n'y voyant aucun "mal"...

Sonny Liston est exonéré de tout blâme!

Philadelphie (UPI) — Charles "Sonny" Liston, premier aspirant au titre de champion boxeur poids lourd de l'univers, fut exonéré de tout blâme hier, à la suite d'un incident qui avait menacé de gâter ses chances d'obtenir un match de championnat contre Floyd Patterson.

Liston et un ami, Isaac Cooper, avaient été accusés de conduite désordonnée le 12 juin dernier. D'après un officier de police Liston et Cooper auraient fait arrêter une automobile conduite par Mme Dolorès Ellis et se seraient fait passer pour des policiers. Par la suite, le vrai policier aurait poursuivi Liston dans son automobile à une vitesse de 80 milles à l'heure avant de l'arrêter.

Le juge David A. Kaiser a déclaré qu'il s'agissait simplement d'une erreur de jugement et qu'aucun mal n'avait été commis.

L'affaire se termina alors que plaignante et accusés se présentaient mutuellement des excuses.

C'est la deuxième fois cette année que Liston était aux prises avec les gens de loi. En mai, il fut accusé de vagabondage puis exonéré par la suite. Gus D'Amato, le gérant de Patterson avait alors déclaré que Liston n'obtiendrait jamais un match de championnat à moins qu'il ait prouvé son innocence.

Après le jugement d'hier, George Katz, le gérant de Liston, déclara: "Je vous l'avais dit. Il s'agit d'une erreur d'identification. Cela ne nuira nullement à sa carrière".

Katz a ajouté qu'il tentait d'obtenir un match contre Ingemar Johansson et, en ce qui concerne Patterson, rien n'est changé Liston rencontrera le champion tôt l'an prochain.



SONNY LISTON

Mantle et Maris en vedette alors que les Yankees ont raison des Sénateurs 7-6

New York (UPI) — Roger Maris a frappé son 28e coup de circuit de la saison hier après-midi, alors qu'il y avait un coureur sur les buts à la neuvième manche, pour conduire les Yankees à une victoire de 7-6 sur les Senators de Washington.

Mickey Mantle avait précédemment frappé deux coups de circuit dans la joute, exploit qui a entraîné une tactique défensive extraordinaire de la part du gérant Mickey Vernon. Dave Sisler, le troisième lanceur du Washington, n'exécuta que deux lancers, mais ils lui ont coûté sa troisième défaite contre une seule victoire depuis le début de la saison.

Sisler, qui prit la place de Joe McClain à la neuvième manche, fut atteint pour un simple par Tony Kubek à son premier lancer. Puis Maris frappa sa deuxième offrande dans les estrades de droite pour reprendre la tête dans la course au championnat des coups de circuit. Mantle avait plus tôt frappé ses 26e et 27e circuits de l'année.

Mantle a fait compter quatre des points des Yankees avec ses coups de circuit à la première et à la troisième manche. Ces deux coups furent aux dépens du lanceur débutant Carl Mathias et ils incitèrent le gérant Mickey Vernon à user de stratégie quand Mantle se présenta au bâton alors qu'il n'y avait personne sur les buts et deux retraits



MICKEY MANTLE

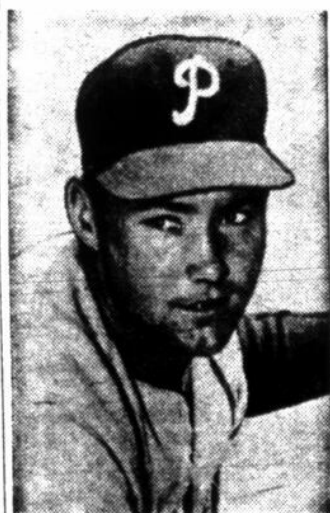
à la septième manche. Les Senators avaient alors une avance de 5-4 et Vernon ordonna au joueur de troisième but Danny O'Connell et à l'arrêt-court Billy Klaus d'aller se placer à la droite du deuxième but avec Chuck Cottier et le premier but Dale Long.

Cette stratégie, encore plus exagérée que celle qu'employait Bou Goudreau contre Ted Williams il y a quelques saisons, laissait la gauche du champ intérieur entièrement vide de joueurs. Mantle cependant n'eut pas la chance de frapper dans l'ouverture, car il reçut un but sur balles, il vola le deuxième but et compta le point égalisateur sur un simple d'Elston Howard.

Chicago 13 St-Louis 1

Chicago (UPI) — Les Cubs de Chicago ont frappé 16 coups sûrs, dont trois circuits et trois triples, aux dépens de quatre lanceurs et ont écrasé hier les Cardinals de St-Louis au compte de 13-1. Le gaucher Dick Ellsworth a tenu les Cards à neuf coups sûrs.

Les Cubs ont maintenant frappé 18 coups de circuit dans leurs six dernières parties. George Altman, Billy



ED BOUCHEE

Williams et Ed Bouchee ont frappé ceux d'hier. Bouchee, en plus de son circuit, a frappé un simple et un triple et a fait compter 3 points.

Chicago n'avait qu'une avance de 3-1 au début de la cinquième, mais a scellé l'issue de la joute à cette manche en croisant le marbre à sept reprises. Sammy Taylor a également connu une bonne partie pour les Cubs, frappant deux doubles et deux simples.

Cleveland dispose des Red Sox 7-3

Boston (UPI) — Barry Latman, un spécialiste de la relève, a lancé neuf manches dans sa première partie commencée cette année et a rompu sa septième victoire d'affilée alors que les Indians de Cleveland ont défait hier les Red Sox de Boston au compte de 7-3.

Au Richelieu...

Les résultats de vendredi soir

PREMIERE COURSE	
Melbourne	3.30 2.70 2.70
Van Song R.	— 4.30 3.70
Etta's Lad	— — 4.50
Temps: 2.10%	
Aussi: Victor Darnley, Gus The Great, Judy's Echo, Regal Alre, Happy's Mac.	

DEUXIEME COURSE	
Meadowview	31.50 12.70 8.20
Meadowbrooke	— 7.60 6.10
Check Up	— — 4.50
Temps: 2.08%	
Aussi: Knight Thunder, Some Chance, Parker Hawk, L.S. Spencer, Kelly Boy.	
Part double (Melbourne et Meadowview Champ) \$69.10	

TROISIEME COURSE	
Raffles	7.50 3.60 3.30
Challdale Eta	— 3.00 2.80
Miss Alice Majesty	— — 5.00
Temps: 2.07%	
Aussi: Top Diamond, Sundown Borders, Joseannie, Pin Up Daughter, Chief's Royal.	

QUATRIEME COURSE	
John Upton	20.40 11.60 6.50
Grand L.A.	— 19.20 8.80
Lord Claire	— — 5.10
Temps: 2.09%	
Aussi: Slicker, Irish Lane, Nibble Scot, Tip Top.	
Worthy Tip n'a pas fini	
Quinnella: (John Upton et Grand L.A.) \$175.70	

CINQUIEME COURSE	
Meadow Dale	5.30 3.40 2.80
McKinley Mahone	— 10.00 5.40
Solicitor General	— — 4.20
Temps: 2.06%	
Aussi: Meadow Maine, Andrew Patch, Great White Way, Victory Parade, Shorty Eden.	

SIXIEME COURSE	
Task Brewer	3.50 2.70 2.50
Star Velvet	— 3.00 2.60
Bally Clap	— — 4.00
Temps: 2.10%	
Aussi: Lincoln Van, Irish Bud, Cheryl Primrose, Success Bert, Newtown Joan.	

SEPTIEME COURSE	
Spring Frost	4.40 2.60 2.50
Demolou	— 3.30 2.70
Legal Express	— — 3.00
Temps: 2.08%	
Aussi: Brandon Hanover, Sonny Nardin, Braden Volo, Colby Joe, Golden Lind.	
Quinnella: (Spring Frost et Demolou) \$11.00	

HUITIEME COURSE	
The Tippler	10.40 3.50 2.60
Priam	— 2.90 2.40
Success Key	— — 2.90
Temps: 2.07%	
Aussi: Stewart Direct S., Chief's Pride, Dust Storm, Penney's First Lass, Glendale Jerry.	

NEUVIEME COURSE	
Le Lion	3.00 2.60 2.30
Danceaway	— 3.50 2.50
On Key	— — 2.70
Temps: 2.03%	
Aussi: Negley Hal, Keystone Direct, F. W. Adios, Lord Richelieu, Kentucky Colonel, True Gold.	

DIXIEME COURSE	
Hi Lo's Peppy	45.00 11.80 6.40
Exact Time	— 3.10 2.60
Marg-E-Hal	— — 5.30
Temps: 2.07%	
Aussi: Hi Widower, Terminal, Galant Grattan S., Little Linda Sue, Galawin.	
Quinnella: (Hi Lo's Peppy et Exact Time) \$201.10	

Latman n'a pas encore subi la défaite cette année.

Les Indians ont frappé 14 coups sûrs, dont quatre doubles et un triple et ont donné à Latman une avance de 4-0 dès la première manche. Latman a accordé 11 coups sûrs, dont un circuit d'un point à Gary Geiger à la neuvième manche.

Avant sa victoire d'hier, Latman avait gagné six parties de suite en relève, lançant 24 manches. Il a pris toute la saison dernière à gagner sept parties.

Woodie Held a frappé le triple des Indians. Tito Francona y est allé de deux doubles, cependant que Willie Kirkland et Vic Power ont également frappé des doubles. Kirkland a fait compter trois points avec un simple alors que les buts étaient remplis à la première manche et avec un double à la troisième. Power a fait compter deux points.

Galen Cisco, une recrue, a commencé la partie au monticule des Red Sox. Il a accordé aux Indians leurs cinq premiers points et a encaissé son deuxième revers contre une victoire.



LANCEURS PROBABLES

LANCEURS PROBABLES

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Philadelphie — Drysdale (5-5) vs Roberts (1-8), Sullivan (3-3).
 San Francisco à Pittsburgh, 2 — Marichal (5-4) et Lemay (1-0) vs Law (3-4) et Shantz (4-1).
 Cincinnati à Milwaukee, 2 — Purkey (9-4) et O'Toole (6-7) vs Nottebart (3-4) et Cloninger (1-1).
 St-Louis à Chicago — Cicotte (2-2) vs Hobbie (5-9).

LIGUE AMERICAINE
 Cleveland à Boston — Grant (7-2) et Conley (3-6).
 Washington à New York — Burnside (1-4) vs Daley (5-10).
 Detroit à Baltimore — Regan (7-3) vs Estrada (5-5) ou Barber (9-5).
 Minnesota à Kansas City — Ramos (5-9) vs Walker (3-3).
 Chicago à Los Angeles — Pizarro (4-0) vs Moeller (3-5).

Huitième victoire de Burdette alors que Milwaukee bat Cincinnati 5 à 1

Milwaukee (UPI) — Le droitier Lew Burdette, avec l'aide de Don McMahon en relève à la neuvième manche, a conduit hier les Braves de Milwaukee à une victoire de 5-1 sur les Redlegs de Cincinnati. En huit manches au monticule, Burdette a alloué cinq coups sûrs. C'était sa quatrième victoire d'affilée et sa huitième de la saison.

Les gros coups de l'attaque des Braves ont été des circuits consécutifs de Hank Aaron et



HANK AARON

de Joe Adcock. Chaque équipe a maintenant gagné une fois dans cette série de quatre joutes. Les Braves, cinquièmes

dans le classement de la ligue Nationale, se sont ainsi rapprochés à une demi-partie des détenteurs de la quatrième, les Pirates de Pittsburgh. Les Braves n'ont pas été en première division depuis le 4 mai.

Burdette a retiré tous les Reds d'affilée dans les trois premières manches et ne s'est trouvé dans des impasses que deux fois avant la neuvième, particulièrement à la septième,

après que Vada Pinson eut frappé son troisième simple de la joute. La menace de ralliement a toutefois disparu après que Gordon Coleman eut frappé un dur coup au champ droit mais eut été retiré pour avoir glissé au-delà du deuxième but.

McMahon, l'as de la relève des Braves, s'est amené en relève et a mis fin à la joute en retirant Gene Freese sur un liner.

Baseball

Joutes de vendredi

- LIGUE AMERICAINE**
 Cleveland 10, Boston 2
 New York 5, Washington 1
 Detroit 6, Baltimore 5
 Minnesota 8, Kansas City 3
 Los Angeles 10, Chicago 3
- LIGUE NATIONALE**
 St-Louis 11, Chicago 4
 Los Angeles 10, Philadelphie 8
 Pittsburgh 4, San Francisco 3
 Cincinnati 4, Milwaukee 0
- LIGUE INTERNATIONALE**
 Toronto 11, Richmond 4
 Buffalo 6, Columbus 5
 Charleston 7, Rochester 2
 Jersey City 7, Syracuse 6

Detroit l'emporte 11 à 8 contre les Orioles, en 11 manches de jeu

Baltimore (UPI) — Un double de Rocky Colavito et un triple de Jake Wood ont été les coups les plus solides dans une explosion de quatre points à la 11e manche, grâce à laquelle les Tigers de Detroit ont défait hier les Orioles de Baltimore au compte de 11-8. La victoire des Tigers était leur quatrième d'affilée et elle leur a permis de conserver leur avance de deux parties sur les Yankees de New York, qui deviennent menaçants en deuxième place dans le classement de la ligue Américaine. Le crédit de la victoire est allé à Bill Fischer, le quatrième lanceur des Tigers.

Les Orioles ont frappé 17 coups sûrs, soit cinq de plus que les Tigers. Ils ont cogné trois coups de circuit, dont deux par Jim Gentile, ses 19e et 20e de la saison et un par Gus Triandos, son 11e.

Les Orioles avaient toutefois dû effectuer un ralliement de deux points à la neuvième manche pour pousser le jeu en sup-

plémentaire. Dave Philley, un frappeur d'urgence, fit compter ces deux points avec un simple, après deux retraits et alors que les buts étaient remplis.

Les Tigers brisèrent l'égalité de 7-7 à la 11e alors que Bill Bruton obtint un but sur balles, Al Kaline un sacrifice et Colavito un double. Norm Cash reçut également un but sur balles et Colavito croisa le marbre lorsque Dick Hyde, le lanceur, fit un mauvais lancer en voulant effectuer un double-jeu. Le triple de Wood fit compter les deux derniers points.

Les Orioles prirent une avance de 4-0 à la première manche grâce à des simples de Brooks Robinson et Jackie Brandt, un but sur balles à Russ Snyder et le premier des deux coups de circuit de Gentile. Les Tigers réduisirent cette avance en comptant trois points la cinquième et prirent les devants avec trois autres à la sixième.

Sam Jones et McCovey permettent aux Giants de battre Pittsburgh 4-3

Pittsburgh (UPI) — Sam Jones n'a pas accordé un seul point en cinq manches de relève et Willie McCovey a fait compter deux points avec deux doubles alors que les Giants de San Francisco ont défait hier les Pirates de Pittsburgh au compte de 4-3 devant une foule de 24,649 personnes.

Les Pirates, qui l'avaient emporté de justesse sur les Giants la veille, grâce à un simple décisif de Bill Virdon à la neuvième manche, donnerent signe de vouloir l'em-

d'un point de Bill Mazerowski à la quatrième.

Jones s'amena en relève au début de la cinquième et n'alloua que deux autres coups sûrs aux Pirates. Il enregistra trois strikeouts et n'alloua qu'un but sur balles. Jim Davenport frappa un circuit d'un point aux dépens de Bob Friend, le lanceur débutant des Pirates, à

la troisième manche. A la sixième, McCovey poussa Harvey Kuenn au marbre avec un double et compta lui-même sur un simple d'Ed Bailey, égalant ainsi le compte à 3-3.

Kuenn commença la huitième manche avec un simple et il croisa le marbre avec le point décisif sur le double de McCovey.



SAM JONES

porter une autre fois grâce à Virdon hier après-midi. Ils prirent une avance de 3-1 grâce à un circuit de Virdon à la troisième manche, alors qu'un homme se trouvait sur les sentiers, et à un simple

SOMMAIRES

Ligue Américaine

A Boston :
 Cleveland 401 020 000 7 14 1
 Boston 002 000 001 3 11 0
 Latman (7-0) et Romano; Cisco, Stallard (4), Early (7), Fornieles (9) et Nixon, Pagliaroni (4), LP-Cisco (1-2). Circuit : Gieger (7e).

A New York :
 Washington 032 000 001 6 8 0
 New York 013 000 102 7 14 0
 Mathias, McClain (3), Sisler (9) et Green, Daley (5); Stafford, Sheldon (3), Coates (9), Arroyo (9) et Howard. LG-Arroyo (5-3), LP-Sisler (1-3). Circuits : Keough (6e), Manthe 2 (26e et 27e), Green (10e), Long (12e), Maris (28e).

A Baltimore :
 Detroit 000 033 001 04 11 12 1
 Baltimore 400 010 002 01 8 17 2
 Bruce, Gladding (5), Aguirre (7), Fischer (9) et Roarke, Virgil (8); Brown, Barber (6), Stock (8), Hyde (10) et Triandos. LG-Fischer (2-1), LP-Hyde (1-2). Circuits : Gentile 2 (19e et 20e), Triandos (11e).

A Kansas City

Minnesota 002 102 004 9 14 2
 Kansas City 200 000 001 3 6 3
 Kaat (3-7) et Bettey; Shaw, Stanley (6), Rakow (7), Kunkel (9) et Pignatano. LP-Shaw (6-10). Circuits : Bettey (5e), Killebrew (23e).

Ligue Nationale

A Pittsburgh :
 San Francisco 001 002 010 4 7 0
 Pittsburgh 002 100 000 3 8 2
 Sanford, Jones (5) et Bailey; Friend, Face (9) et Smith. LG-Jones (6-5), LP-Friend (8-9). Circuits : Davenport (6e), Virdon (7e).

A Milwaukee :

Cincinnati 000 000 001 1 8 2
 Milwaukee 021 002 00x 5 10 0
 Hunt, Hook (5), S. Jones (8) et Edwards; Burdette, McMahon (9) et Torre. LG-Burdette (8-5), LP-Hunt (8-4). Circuits : Aaron (15e), Adcock (13e).

A Chicago :

St-Louis 000 100 000 1 9 1
 Chicago 110 173 00x 13 16 0
 Miller, Jackson (5), McDermott (5), C. Anderson (6) et Schaffer; Ellsworth (2-5) et Taylor. LP-Miller (1-2). Circuits : Bouchee (6e), Altman (15e), Williams (10e).

Vern Law au repos

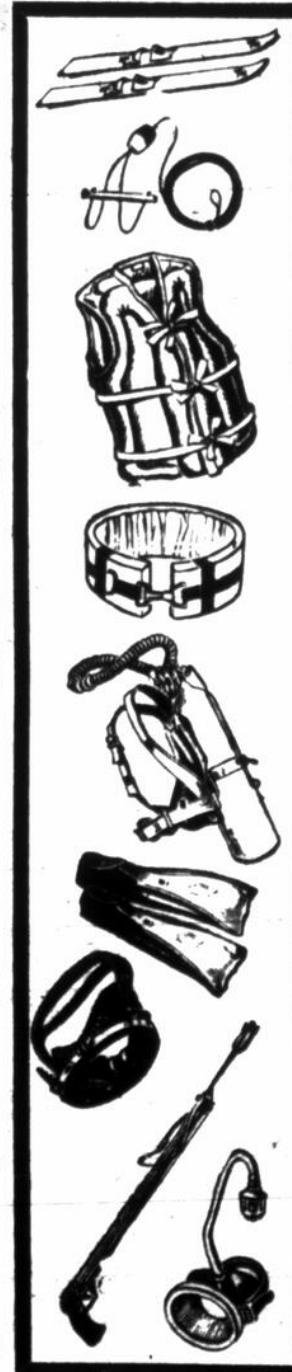
Pittsburgh (UPI) — Vernon Law, qui a mérité le trophée Cy Young, attribué au meilleur lanceur de la ligue Nationale l'an dernier, sera probablement placé sur la liste des joueurs malades. Il n'est pas rétabli d'un mal de bras et n'a pas lancé depuis le 11 juin. Il est possible que Law soit mis à l'épreuve en fin de semaine contre les Giants. S'il ne se sent pas bien, il sera placé sur la liste des joueurs inactifs pour une période de 30 jours.



CHEZ GAGNON SPORTS

DE TOUT POUR LES PLAISIRS AQUATIQUES

- Vestes de sauvetage** pour enfants et adultes en caoutchouc mousses **\$4.95 à \$39.95**
- Flotteurs** - - - - - **.95¢ à \$23.95**
- Costumes de bain flottant** Pour DAMES **\$20.95**
- Autres costumes pour HOMMES** **\$2.95 à \$6.95**
- MATELAS SOUFFLES **\$4.95 à \$18.95**
- Pompes **.95c à \$6.95**
- SKI AQUATIQUES Sea Glider **\$18.95 et plus**
- CORDES **\$3.95 à \$8.95**
- RESERVOIRS AVEC REGULATEUR **\$135.**
- MASQUES **.95c à \$7.50**
- PATTES DE GRENOUILLE **\$2.50 à \$22.95**
- SNORKELS **.95c à \$7.95**
- FUSILS **\$10.95**
- PINCES NEZ **.95c**
- SOYEZ TRES PRUDENTS!**
 LIVRAISON RAPIDE TERMES FACILES SI DESIRE.
 Satisfaction garantie ou argent remis.
- 7125, RUE ST-HUBERT **CR. 3-1578**



COURSES DE STOCK CARS



AU KEMPTON PARK RACEWAYS
A LAPRAIRIE
 A UN MILLE DE LAPRAIRIE SUR LA ROUTE DE ST-JEAN
COURSES AUJOURD'HUI
A 2 HEURES P.M.

Machen perd contre le champion mi-lourd, Harold Johnson

Atlantic City, N. Y. (UPI) — Harold Johnson, le co-détenteur avec le vétéran Archie Moore, du titre mondial des mi-lourds, l'a emporté de justesse, hier soir, contre le poids lourd Eddie Machen, classé comme deuxième aspirant au championnat mondial que détient actuellement Floyd Patterson. Le match fut présenté devant seulement 3,942 "touristes" à l'auditorium d'Atlantic City.

Le titre de Johnson, reconnu comme champion par la N.B.A., n'était évidemment pas en jeu. Harold n'a toutefois pas brillé avec avantage dans ce combat et ses chances d'ob-

tenir un match d'envergure chez les poids lourds ont plutôt diminué considérablement.

Comme le stipulent les règlements à cet endroit, seul l'arbitre a le droit de rendre une décision. Et l'officiel Paul Cavaliere a voté en faveur de Harold Johnson, lui accordant cinq rondes contre quatre pour Machen. Il a rendu un verdict nul dans l'autre reprise.

Cette décision de l'arbitre fut loin de plaire aux spectateurs qui ne cachèrent pas leur désappointement. De l'avis

de plusieurs, Eddie Machen méritait beaucoup plus la victoire. Agé de 28 ans, Machen avait un avantage de 12 livres sur Johnson et il s'en servit avec avantage. Après un début plutôt lent, Eddie s'est mis à la tâche pour ébranler le champion mi-lourd à quelques reprises. Il lui a même infligé une large entaille au-dessus de l'oeil droit. Coupure qui a beaucoup handicapé Harold Johnson.

Il n'y eut aucune chute au plancher dans ce combat qui fut plutôt monotone.

LE *Dimanche-Matin* SPORTS DERNIERE HEURE

Casper, Ragan et Pott sont ex-aequo en tête de l'omnium Buick, après 3 rondes

Grand Blanc, Michigan (UPI) — Billy Casper, Dave Ragan et Johnny Pott ont joué chacun un 71, un sous la normale et ont conservé la première place après la troisième ronde de l'omnium Buick, pour des bourses de \$52,000. Ils ont chacun un total de 211.

Le trio a conservé une avance de trois coups sur ses plus proches rivaux, Jack Burke et Lee Raymond, alors que les comptes de nombre de concurrents ont pris des proportions astronomiques sur le plus long et probablement le plus difficile parcours du circuit professionnel.

Un joueur seulement, Jerry Steelsmith, de la Californie, a joué mieux que 70 pour la troisième ronde. Steelsmith a joué un 66, soit six sous la normale. Il est à quatre coups des



Billy Casper

meneurs. Son 66 était le meilleur compte réussi depuis le début du tournoi et lui a valu un boni de \$500.

Steelsmith est sur un pied d'égalité, à 215 avec Al Balding, de Toronto et Cary Middlecoff. Balding a joué hier une ronde de 74.

Bob Rosburg après une ronde de 72 hier, est seul avec un total de 216, suivi de Dow Finsterwald, Stan Leonard, de Vancouver et Ted Kroll. Ces trois derniers ont chacun 217

Les meneurs après trois rondes :

Dave Ragan	71 69 71—211
Bill Casper Jr	72 68 71—211
Johnny Pott	72 68 71—211
Jack Burke	71 71 72—214
Lee Raymond	71 70 73—214
Cary Middlecoff	71 72 72—215
Jerry Steelsmith	72 77 66—215
Al Balding	71 70 74—215
Bob Rosburg	74 70 72—216
Dow Finsterwald	72 71 74—217
Stan Leonard	73 72 72—217

Ted Kroll	73 74 70—217
Gay Brewer Jr	73 75 70—218
Tommy Bolt	76 71 71—218
Marty Furgol	74 74 70—218
Jack Nicklaus	74 72 72—218
Pete Cooper	75 71 72—218
Sam Snead	72 74 72—218
Don Fairfield	72 73 73—218
Tommy Aaron	71 71 76—218
Tony Lama	71 72 75—218
Gardner Dickinson Jr	71 72 75—218
Joe Campbell	68 75 75—218
Richard Crawford	78 71 70—219

Bédard et Godbout l'emportent dans les doubles à Wimbledon

Wimbledon (UPI) — Robert Bédard, le tennisman no. 1 au Canada, s'est joint à son compagnon François Godbout, hier après-midi, pour avancer en deuxième ronde des matches en double pour hommes, au tournoi de tennis international de Wimbledon.

Bédard et Godbout de Waterloo, l'ont emporté contre l'équipe du Chili, formée de Ernesto Aguirre et Patricio Apey. Les Canadiens ont gagné en trois sets consécutifs par des scores de 7-5, 7-5 et 6-3.

On sait que Robert Bédard et François Godbout furent éliminés dans les simples au tout début du tournoi.

Mickey Wright capture les honneurs de l'omnium féminin de Springfield

Springfield, N.J. (UPI) — La puissante Mickey Wright, de Dallas, est venue de l'arrière dans les deux dernières rondes pour remporter une victoire décisive dans l'omnium féminin des Etats-Unis hier après-midi.

Mlle Wright a terminé avec un total de 293, six coups

de mieux que sa plus proche rivale, Betsy Rawls. La troisième place est allée à Ruth Jess-

queur de ce même tournoi, s'est classée quatrième avec 301.

Mme Marlene Stewart Strait, qui a déjà remporté les championnats amateurs des Etats-Unis et de Grande-Bretagne et qui ne joue plus qu'occasionnellement au golf, fut la meilleure parmi les amateurs avec un total de 306 après une ronde finale de 78 hier. Elle était cependant 13 coups en arrière du vainqueur Mickey Wright et en huitième position dans le classement sur un pied d'égalité avec Barbara Romack.

Dans ses deux rondes d'hier, Mlle Wright en a joué une de 69, trois sous la normale et l'autre de "par" 72.

Le classement final :

Mickey Wright	72 80 69 72—293
Betsy Rawls	74 76 73 76—299
Ruth Jessen	75 73 77 75—300
Louise Suggs	78 74 76 73—301
Marilynn Smith	77 74 77 75—303
Joann Prentice	72 76 80 76—304
Barbara Romack	77 77 78 74—306
Mrs. J. D. Strait	74 77 77 78—308
Mary Lena Faulk	78 77 80 73—308
Mrs. Ph. J. Cudono	77 76 75 80—308
Shirley Englehorn	80 73 78 77—308
Murle Mackenzie	78 79 78 74—309
Pay Crocker	76 83 77 73—309



Marlene Strait

sen de Seattle qui a conservé un total de 300.

Louise Suggs, deux fois vain-

Pour la course de 2 milles

Bruce Kidd a établi, hier, un nouveau record canadien

Toronto (UPI) — Bruce Kidd, le sensationnel jeune coureur de Toronto, a établi hier un record omnium canadien pour la course de deux milles, lors des épreuves de piste et pelouse organisées au East York Stadium à l'occasion de la fête du Canada.

Le jeune étudiant de 17 ans a couru les 2 milles en 8:46.4, l'emportant avec une facilité étonnante sur deux adversaires de réputation internationale, Lazlo Tabori, un réfugié hongrois qui a élu domicile en Californie et le lieutenant Max Truex, de l'aviation américaine. Tabori a fini deuxième en 8:49 et Truex a pris la troisième place en 9:10.6.

Kidd, un des plus prometteurs jeunes athlètes dans l'histoire des sports au Canada, s'est maintenu en cinquième place durant toute l'épreuve. Il a déclenché sa poussée décisive dans la sixième des huit étapes. Il a fini 20 verges en avant de Tabori.

Baseball

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE AMERICAINE
Cleveland 7, Boston 3
Washington 6, New York 7
Detroit 11, Baltimore 8
Minnesota 9, Kansas City 3
Chicago 4, Los Angeles (soir)

LIGUE NATIONALE
San Francisco 4, Pittsburgh 3
Cincinnati 1, Milwaukee 3
St-Louis 1, Chicago 13
Los Angeles 5, Philadelphie 2

LIGUE INTERNATIONALE
Richmond 1, Toronto 2
Richmond 0, Toronto 3
Charleston 2, Rochester 1
Columbus 5, Buffalo 4
Jersey City 1, Syracuse 7

JOUTES DE DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Boston
Washington à New York
Detroit à Baltimore
Minnesota à Kansas City
Chicago à Los Angeles

LIGUE NATIONALE
Los Angeles à Philadelphie
San Francisco à Pittsburgh (2)
Cincinnati à Milwaukee (2)
St-Louis à Chicago

LIGUE INTERNATIONALE
Richmond à Toronto (2)
Charleston à Rochester (2)
Columbus à Buffalo (2)
Jersey City à Syracuse (2)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

G	P	Moy.	Diff.
Detroit	49	26	65.3
New York	46	27	63.0
Cleveland	44	33	57.1
Baltimore	40	36	52.6
Boston	38	37	50.7
Chicago	38	37	50.7
Washington	33	43	43.4
Minnesota	30	45	40.0
Kansas City	29	44	39.7
Los Angeles	28	47	37.3

x - Joutes du soir non comprises

LIGUE NATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	45	29	60.8
Los Angeles	43	31	58.1
San Francisco	42	31	57.5
Pittsburgh	36	32	52.9
Milwaukee	34	33	50.7
St-Louis	31	39	44.3
Chicago	29	42	40.8
Philadelphia	22	45	32.8

x - Joutes du soir non comprises

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Columbus	47	27	63.5
Charleston	42	28	60.0
Buffalo	38	31	55.1
Rochester	39	25	52.7
Jersey City	35	33	51.5
Toronto	33	37	47.1
Richmond	30	44	40.5
Syracuse	23	52	30.7

Au Richelieu

Bye Bye Byrd a réussi 2.00.4, hier

Bye Bye Byrd, le rapide ambleur appartenant à R.C. Larkin, de Chicago, a franchi le mille le plus rapide de la saison au parc Richelieu hier soir, dans une course excitante au possible où il a défit Caduceus par une demi-longueur.

Habilement piloté par Clint Hodgins, Bye Bye Byrd a donné sa poussée dans le dernier quart de mille pour s'assurer la victoire dans le temps de 2 minutes, 4 5 de seconde. Le record de la piste fut établi par Mighty Dudley le 21 juillet 1959 qui avait alors franchi le mille en 1:59.3.

Cette victoire de Bye Bye Byrd porte le total de ses gains pour la présente saison à quelque \$47,000.

Cet après-midi

Le champion mondial du trot, Darn Safe, est favori à 2 contre 1 pour gagner le Trot Invitation de \$5,000, cet après-midi, mais ce vieux routier a le droit de s'attendre à une farouche opposition.

D'abord, de la part de Carpet Bagger, défait par un nez très mince dimanche dernier. Ensuite, de la part d'Elaine Rodney, la plus rapide trotteuse des Etats-Unis, qui commettait un manque dimanche dernier alors qu'elle déclenchait une poussée vers le fil.

Clint Hodgins, qui conduit Elaine Rodney, a déclaré : "Elaine trotte sur une piste nouvelle. Elle a eu le temps de se familiariser. Elle n'est pas une "casseuse" et j'ai de petites nouvelles. Vous verrez que le vieux Darn Safe ne sera pas seul dans cette course."

Il ne faut pas oublier non plus la présence de Circo, un trotteur conduit par Al Thomas, qui se distinguait en gagnant le trot Drummond du 10 juin en 2:03.4 et le trot Ezra Blue du 17 juin en 2:03.2.

Les résultats d'hier soir

PREMIERE COURSE			
(1) Lusty Tom	3:30	3:10	2:80
Guy Flare	—	6:20	4:60
Luellian Genesis	—	—	5:10
Temps: 2:12.1			
Aussi: Arawana Lee, The Marshall, Grandee, Homestretch Winny, Scarlet Poppy, Guy Brisk			
DEUXIEME COURSE			
(4) Priestacott Pete	13:30	6:80	4:50
Grand Manner	—	21:00	7:30
Juann	—	—	4:70
Temps: 2:09.2			
Aussi: Breeze Abbe, Mr. Dean Jr., Norra Broncho, Tenn Commander, First Remus Jr., Miss Madelina.			
Double \$22.60			
TROISIEME COURSE			
(6) Homestretch Tres	31:80	10:80	4:80
Just Barry	—	5:60	3:20
Deborah Atom	—	—	3:10
Temps: 2:07.4			
Aussi: Key Guard, Irish Gander, Delaware Coast, Joanna H., Rapid Fire, Gypsy Rose Chief.			
QUATRIEME COURSE			
(4) Leland Hanover	7:90	3:80	3:30
Dark Yankee	—	3:80	3:00
Vera Riddell	—	—	3:10
Temps: 2:07			
Aussi: Virgine's Jimmie, Pave Ellen, Lady S. D., McDuff's Lassie, Chapelle's Boy.			
Quinnella \$15.00			
CINQUIEME COURSE			
(8) Counsel Judd	115:30	36:10	9:90
Mighty Torrid	—	10:60	5:50
Patricia Rhythm	—	—	3:30
Temps: 2:04.2			
Aussi: Meadow Bucky, Indian Prince, Joey Johnston, Misty Hayes, Chel Volo.			

SIXIEME COURSE

(2) Amulet Hanover	4:60	3:30	2:80
Hughes Hanover	—	5:10	3:80
Jet Fire	—	—	4:10
Temps: 2:04.3			
Aussi: Royal Rodney, Pro Mac, Cotton Maid, Bobo, Nathan Hanover.			

SEPTIEME COURSE

(6) Tag Dares	6:90	3:00	2:50
Jocedale Flyaway	—	3:40	2:60
Bob Lybrook	—	—	4:90
Temps: 2:09.0			
Aussi: Prince H., Tim's Ace, Uncle William R., Mr. Super's Boy, Valera, Quinella \$8.70			

HUITIEME COURSE

(3) Bankroll	4:00	2:90	2:30
Clear Sweep	—	4:80	2:70
Wilcomico Way	—	—	2:40
Temps: 2:06.2			
Aussi: Speedway Flashy, Ezra's Pat, Bullets, Banjo Pick, Double Mc.			

NEUVIEME COURSE

(5) Bye Bye Byrd	3:60	2:40	2:50
Caduceus	—	2:80	2:80
Adios Mont	—	—	5:90
Temps: 2:00.4			
Aussi: Mighty Dudley, Sir Winston Pick, So Long's Prince, Sandy Byrd.			

DIXIEME COURSE

(5) Shootin' Song	13:70	7:90	3:30
Shardale Reine	—	10:50	3:90
Mr. Gibb	—	—	2:30
Temps: 2:09.3			
Aussi: Indian Captain, Ruth Wirk, Gene Blue, Sally Miss, Dennis Herbert, Miss Beth Direct.			
Exacta \$132.00			
(Voir en page 38 pour les résultats de vendredi soir au Richelieu.)			